

Tres importantes convenios, firmados por el ministro del Exterior alemán

Concesión de un crédito de 200 millones de marcos para el trasvase Tajo-Segura

La jornada de ayer de Walter Scheel en Madrid fue muy intensa. A última hora de la tarde emprendió el regreso a Bonn

Madrid (Logos). — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Scheel, se ha entrevistado esta mañana con el ministro español, señor López Bravo, acompañado de los miembros de la delegación que preside.

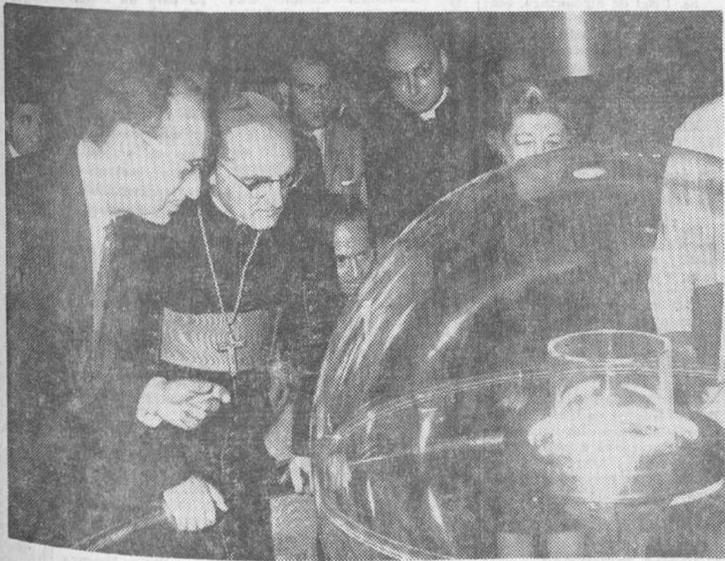
Terminada dicha reunión, los dos ministros de Asuntos Exteriores firmaron un convenio de establecimiento y otro convenio básico de cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico.

CONVERSACION EXTRA-OFICIAL

Madrid (Logos). — El ministro de Asuntos Exteriores alemán, Walter Scheel, recibió a las nueve y cuarto de esta mañana, en la Embajada de su país en Madrid, a don Joaquín Ruiz Giménez, don Enrique Tierno Galván, don José María de Arellano y don Joaquín Satrustegui, a quienes acompañaba un intérprete de alemán, idioma en el que se desarrolló la entrevista. Con el señor Scheel, se encontraba el embajador de su país y séquito del ministro.

Al acabar la entrevista —de una hora aproximadamente— los reunidos posaron unos momentos para los fotógrafos.

LA LUNA, EN MADRID



En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas se exponen a la curiosidad pública sesenta y ocho gramos de la Luna que la NASA ha concedido a la Junta de Energía Nuclear e investigación. Se trata de una roca recogida el 21 de Julio de 1969 en el Mar de la Tranquilidad por los astronautas Armstrong y Aldrin. La expedición, que ha sido organizada con la colaboración de la NASA, está permanentemente custodiada. Dentro de unos días será llevada a los laboratorios de la J.E.N. En esta fotografía, observando atentamente la roca lunar.

Regresa de Holanda el ministro de Trabajo

La Haya (Eje). — En un clima de cordialidad y entendimiento, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha mantenido esta mañana una entrevista con el ministro de Educación y Ciencia neerlandés, señor Veringa.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO



Madrid. — El jefe del Estado, Generalísimo Franco ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo, al ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Walter Scheel, a quien acompañaba el ministro español, señor López Bravo y los embajadores de España en Bonn y de la República Federal de Alemania en Madrid. — (Foto CIFRA)

REVELADORA DERROTA ELECTORAL DE LOS ULTRA-RACISTAS SURAFRICANOS

También el partido nacionalista sale magullado. Los progresistas, partidarios del multirracismo, ganan sólo un escaño pero han tenido gran apoyo en la votación

Johannesburgo. — De Peter Youngusband, especial para "Logos-Daily Mail".

Las elecciones surafricanas han ofrecido una característica que deberá tenerse en cuenta en otros Estados africanos: el país ha rechazado el extremismo derechista de Hertzog y el partido nacional emerge magullado de unas elecciones, que han tenido un señalado desvío hacia la izquierda.

Los nacionalistas han perdido, por primera vez en 22 años, siete asientos, lo que ha producido un «shock» para el partido. El reloj electoral ha dado la hora, esa hora que, indiscutiblemente, señala una política hacia la moderación. El arrogante partido nacionalista parece darse hoy cuenta de que el aislacionismo y las críticas mundiales que ha sufrido África del Sur a cuenta de su política racista, han sido la causa de este retroceso que han colocado al premier John Vorster en una postura incómoda.

Los nacionalistas han perdido los votos que han recogido los miembros del «United Party», el cual, a su vez, ha cedido votos al partido progresista, que se caracteriza por su política multirracial. Los progresistas, que sólo han ganado un asiento, han obtenido un masivo apoyo en varios distritos urbanos.

La gran cuestión empezó a emerger esta tarde sobre el potencial mayoritario de los nacionalistas. En estos momentos disponen de 84 asientos y aún faltan por llegar 36 resultados. El «United Party» ha logrado 45 asientos y los progresistas, uno. (El Parlamento surafricano contiene 166 asientos).

El único triunfo del premier John Vorster ha sido el poder celebrar estas elecciones con un año de antelación. Por lo demás, su partido nacionalista ganó otras elecciones, pero perdiendo prestigio y debilitando su potencial. El premier, que sigue controlando la máquina nacionalista, ha truncado las esperanzas de la extrema derecha, el «Herstigte Nationale Party», del que es líder el doctor Albert Hertzog (71 años). Para el partido del Dr. Hertzog ha sido esta su primera y humillante derrota. Todos los candidatos, excepto uno, han perdido sus depósitos (34.000 pesetas de inscripción electoral) durante la campaña electoral, estos candidatos preconizaron en sus discursos un solo lenguaje para África del Sur. No contactos con otros Estados africanos negros. Más estrictas leyes sobre el «apartheid» y Surafrica para los blancos...

PASTRANA, ELEGIDO PRESIDENTE DE COLOMBIA CON VENTAJA DE 66.000 VOTOS SOBRE ROJAS

Según los últimos informes, el jefe opositorista no está detenido sino sujeto a protección

Brutal ataque de Fidel Castro a la O. E. A.

El dirigente del «poder negro» de Trinidad, detenido

Bogotá (Efe). — Nuevamente despertó hoy esta capital en absoluta y total calma. El Ejército continúa patrullando por las calles y controla la situación en todo el país, sin que se haya registrado incidente alguno desde que fue implantado el estado de sitio y el toque de queda en Bogotá.

Las medidas de emergencia adoptadas implican la previa censura en los diarios, si bien el presidente Lleras Restrepo ha manifestado que ésta ha sido ya levantada. En cuanto a las comunicaciones de las agencias internacionales de Prensa, están afectadas por averías en las líneas, según comunicó el ministro de Comunicaciones.

La propia senadora María Eugenia se encargó de desmentir estos rumores y dijo que estaba detenida "lo mismo que mi padre y mi esposa, pues no se nos permite salir de la residencia".

En cuanto al general Rojas Pinilla, no se encuentra detenida y que sólo está "vigilada y protegida".

En cuanto al general Rojas Pinilla, a través de un comunicado, reitera sus acusaciones de "fraude electoral" contra el Gobierno de Lleras Restrepo, y se solidarizó con el documento expedido por la directiva de su movimiento la "ANAPO" en el sentido de no reconocer otro triunfo electoral que el suyo y anunció que en la defensa de esta victoria irá hasta las últimas consecuencias.

Recuerda el general el su comunicado hecho público anoche, que tanto el primero como el segundo presidente del Frente Nacional, Alberto Lleras Camargo, y Guillermo León Valencia, decretaron su confinamiento, uno en un buque de guerra y el otro

Washington (Efe-Reuter). — Las actuales maniobras realizadas por la Flota soviética son los mayores ejercicios navales coordinados que se realizan en el Mundo y es obvio que están destinados a mostrar que la Flota soviética no es la segunda; según informa un portavoz naval estadounidense.

El portavoz dijo que mientras en principio el ejercicio de los doscientos navios participantes era un entrenamiento, el despliegue de buques portadores de proyectiles frente a las costas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte constituía asimismo una muestra de poder.

Moscú comenzó a desplegar su fuerza naval la semana pasada y antes de que concluya el ejercicio en fecha indeterminada de Mayo, los buques zarparán a los Océanos Atlántico, Pacífico e Índico, a los mares del Norte, de Ojots, de Noruega, de Japón, de Filipinas y el Mediterráneo, así como al Báltico y al mar Negro.

Las maniobras navales soviéticas denominadas en clave «O Ean» son coordinadas directamente desde el cuartel general de la Flota soviética en Moscú.

El portavoz militar estadounidense no manifestó cómo se realizaba este gigantesco ejercicio. No hizo comentarios al preguntarse si satélites de comunicaciones son utilizados para enviar mensajes desde tan grandes distancias a los barcos de guerra.

Los estadounidenses y sus aliados han montado puntos de observación para observar las maniobras soviéticas.

Una gran concentración de buques de guerra soviéticos ha sido avistada en el mar del Norte con dos tanques anfibios que según se cree estaban allí destacados para realizar ejercicios de desembarco de tropas en los países bálticos, manifestó el portavoz.

Estados Unidos estima que la flota del mar del Norte y del Atlántico se cifra en treinta y un buques de combate, cuarenta y dos auxiliares y unos treinta y dos submarinos.

Se estima que un sumergible soviético, al parecer hundido a unas cuatrocientas millas náuticas de la Península Ibérica el 11 de Abril participó en las maniobras, añade el portavoz.

En el Mediterráneo la Flota soviética tiene quince navios de combate y diez submarinos aproximadamente.

En el Pacífico, principalmente en el mar de Japón hay nueve unidades de combate, dieciocho buques de apoyo y unos cinco submarinos, mientras que en el Océano Índico hay seis buques de combate, siete barcos de apoyo y unos cinco submarinos, según dice el portavoz estadounidense.

El portavoz dijo que los aviones de vigilancia norteamericanos no habían observado ningún tipo nuevo de buque, sin embargo, una gran parte de los barcos rusos eran de reciente construcción.

Londres (Efe). — Cuatro buques de guerra de la Armada británica, mantienen hoy su observación de los movimientos que está efectuando la Flota soviética en aguas del mar del Norte.

Muestra del poder naval soviético a las puertas de la NATO

En todos los mares, observan interesados los EE. UU. unas maniobras «a escala mundial»

Washington (Efe-Reuter). — Las actuales maniobras realizadas por la Flota soviética son los mayores ejercicios navales coordinados que se realizan en el Mundo y es obvio que están destinados a mostrar que la Flota soviética no es la segunda; según informa un portavoz naval estadounidense.

El portavoz dijo que mientras en principio el ejercicio de los doscientos navios participantes era un entrenamiento, el despliegue de buques portadores de proyectiles frente a las costas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte constituía asimismo una muestra de poder.

Moscú comenzó a desplegar su fuerza naval la semana pasada y antes de que concluya el ejercicio en fecha indeterminada de Mayo, los buques zarparán a los Océanos Atlántico, Pacífico e Índico, a los mares del Norte, de Ojots, de Noruega, de Japón, de Filipinas y el Mediterráneo, así como al Báltico y al mar Negro.

Las maniobras navales soviéticas denominadas en clave «O Ean» son coordinadas directamente desde el cuartel general de la Flota soviética en Moscú.

El portavoz militar estadounidense no manifestó cómo se realizaba este gigantesco ejercicio. No hizo comentarios al preguntarse si satélites de comunicaciones son utilizados para enviar mensajes desde tan grandes distancias a los barcos de guerra.

Los estadounidenses y sus aliados han montado puntos de observación para observar las maniobras soviéticas.

Una gran concentración de buques de guerra soviéticos ha sido avistada en el mar del Norte con dos tanques anfibios que según se cree estaban allí destacados para realizar ejercicios de desembarco de tropas en los países bálticos, manifestó el portavoz.

Estados Unidos estima que la flota del mar del Norte y del Atlántico se cifra en treinta y un buques de combate, cuarenta y dos auxiliares y unos treinta y dos submarinos.

Se estima que un sumergible soviético, al parecer hundido a unas cuatrocientas millas náuticas de la Península Ibérica el 11 de Abril participó en las maniobras, añade el portavoz.

En el Mediterráneo la Flota soviética tiene quince navios de combate y diez submarinos aproximadamente.

En el Pacífico, principalmente en el mar de Japón hay nueve unidades de combate, dieciocho buques de apoyo y unos cinco submarinos, mientras que en el Océano Índico hay seis buques de combate, siete barcos de apoyo y unos cinco submarinos, según dice el portavoz estadounidense.

El portavoz dijo que los aviones de vigilancia norteamericanos no habían observado ningún tipo nuevo de buque, sin embargo, una gran parte de los barcos rusos eran de reciente construcción.

Londres (Efe). — Cuatro buques de guerra de la Armada británica, mantienen hoy su observación de los movimientos que está efectuando la Flota soviética en aguas del mar del Norte.

Para Von Braun, el fracaso de la misión «Apolo XIII» es una importante lección

Proyecto de vuelos a los más lejanos planetas

Nueva York (Efe-Reuter). — Werner Von Braun, personalidad clave en la técnica espacial norteamericana, ha descrito hoy la frustrada misión lunar del «Apolo XIII» como una importante lección.

«Es una lección que me enseña a no vender pronto ni a Estados Unidos ni al programa espacial; ambos cuentan con un gran futuro», ha declarado Von Braun a editores de periódicos de Nueva York.

«Lo que creo que debemos recordar es que no construimos sólo sobre éxitos, ha indicado. También construimos sobre fracasos.»

Visita del gobernador civil a la zona de «La Cabaña»



En la tarde de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento visitó oficialmente la zona de «La Cabaña», situada al Norte de la provincia, en su límite con Santander. El grabado recoge un momento de la estancia en el bello paisaje, uno de cuyas cabañas aparece al fondo. Foto FEDE (Información, en séptima página)

# Postal

## MUCHOS HABITANTES

DESDE luego, no somos Nueva York. —Oiga usted, ¡ni falta que hace! No, no hace falta ser Nueva York, ni Londres, ni vava, Madrid. Las ciudades, pensamos nosotros, son un poquito como los hombres, que si éstos no se miden por varas, tampoco aquellas hace falta catalogarlas por su número de habitantes, por su industria, por sus avenidas...

—Bueno, ¿por dónde hay que catalogar a las ciudades? Hay muchas maneras de tomarlas a la medida. Tal y como se está, una ciudad viene a ser todo el cúmulo de comodidades que ha dado (y que la llamen civilización...) la sociedad de consumo: ruidos, gases, distancias... En fin, en versión moderna, una ciudad es el sitio ideal para no vivir en ella.

—¿No se va usted del tema? Burgos se ha hecho grande. Según las cifras de la Permanente, publicadas ayer, ha rebasado la curva de los 110.000 habitantes. Es decir, en el concepto nuestro de las cosas, esta ciudad se ha hecho aparatadamente grande.

—Hombre, no será para tanto. No es para tanto, desde luego. No lo es, sobre todo, si contamos con que no hay burgaleses que no se haya hecho a la idea de soportar cuantas incomodidades tenemos y vamos a tener más adelante. No lo es si tenemos en cuenta que son muy pocos los que se han detenido a añorar las ventajas que teníamos ayer, como quien dice, con la ciudad coquetona y recoleta, señorial y recogida.

Si todo esto que esa curva de los 110.000 habitantes no: ha echado encima es digno de soportar, es única y exclusivamente basada en la idea (que lleva aire de vocación) que cuanto más populosa se haga la ciudad, menos burgaleses serán los que vayan a engrosar el número de los emigrantes.

—No se ponga usted serio, hombre. Claro, no hay que ponerse serio. Aún no somos Nueva York...

—¿Que ni falta que hace! Aún se puede respirar nuestro aire...

—Sí, desde luego. Aún no es como para volverse locos con el tráfico...

—¡Bueno, eso...! Aún, esto es cierto, en Burgos se puede vivir. Lo que ocurre es que el año pasado tuvimos un aumento de 4.167 habitantes (hablando de la población de hecho, que es la que más espacio ocupa en el asfalto). Si tenemos en cuenta este dato, considerando la fea manía de citar a Malthus y remedándole un poquito (sólo un poquito), concluiremos que mientras la población crece en progresión geométrica, escuelas, viviendas (o el ojo que pueda encontrarlas), zonas verdes, litros de aire puro, aparatos y otros varios etcétera, van cuando menos en regresión, siquiera sea aritmética y con petición de perdón por la patada que acabamos de pegar a las Matemáticas.

Es la hora de la previsión, de jugar a hacer un Burgos del año 2000, el mismo que si ha de ser digna ciudad de los habitantes del siglo XXI, para nosotros terminará por convertirse en **BURGENSE** un huequito paradisiaco.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Marta Pérez Ortega, Guillermina del Olmo Gutiérrez, Roberto Mahamud Santos, Benedicto Delgado Andrés, Manuel Elosúa Gutiérrez, Luis García Tabera.

**Matrimonios.** — Don Benito Rojo Bravo con doña Paulina Andrés Sanz, mañana a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Paulino Guerrero Bustillo con doña María Purificación Ortiz Mayoral, hoy a la una y media en San Cosme; don Luis del Puyo Cortijo con doña María Cristina Rodríguez Olmedo, mañana a la una en la S. I. C. B. M.

**Defunciones.** — Vivina Sánchez Vicente, de 50 años, Abigail de Villariño (Salamanca), Fuente-cillas, 5; José Antonio Barcenilla Gómez, de Agés, 17 años.

xima, 24,0 grados a las 17 horas; mínima, 10,0 grados a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana S-7 kilómetros; a las dos de la tarde, W-11 kilómetros; a las siete de la tarde, S-9 kilómetros.

**Humedad 13 por 100.**

## DODGE

GRAN TURISMO LUJO

Especial para bodas y viajes  
Teléfono 202154

**FARMACIAS DE GUARDIA.** García, Plaza de Vega, 13; Hidalgo, San Juan, 25; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal), y Gutiérrez, Villalón, 10.

**SEAT 600-D**  
Buenas condiciones, vendo. Interesados, llamar al 208848.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,4; a las dos de la tarde, 694,2; a las siete de la tarde, 692,4.  
Temperatura ambiente. — Má-

**Viajes SAYCA**  
**A MADRID**  
de semana  
Salida día 25, 3 tarde  
A. G. B. N.º 136 UN1  
**ALHAMBRA. Moneda**  
18 Teléfono 209438

**CONCURSO.** — Un pliego se ha presentado en el Ayuntamiento al concurso convocado por el mismo para ejecutar obras de instalación de alumbrado y sistema de riego en los jardines del paseo del Espolón, como complemento al proyecto de urbanización y mejora ya en marcha.

**OCASION**  
Se vende planta baja con cinco huecos a calle Vitoria.  
Informes, Telf. 209798.

**BENEFICIOS FISCALES.** — Por Orden del Ministerio de Hacienda se conceden los beneficios fiscales correspondientes a acción concertada por la producción de ganado vacuno de carne a la empresa "Aurelio Martínez Fernández", de Castañares.

**Coches sin conductor**  
**Garaje Turismo**  
SEAT 1.500 - MORRIS - 600-U  
EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiada con 1.250 pesetas el número 892 y con 125 pesetas todos los números terminados en 92.

**NUESTROS TELEFONOS**  
201280 • 207148

**SU LISTA DE BODA EN:**  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

Hoy, viernes, día 24, a las siete de la tarde, darán comienzo las misas y rosarios en la Santa I. C. (Capilla del Santísimo Cristo) en sufragio del alma de

**LA SEÑORA**  
**Doña Antonia Nuño Blanco**  
Que falleció el día 20 de los corrientes  
Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les quedarán agradecidos.  
Burgos, 24 de Abril de 1970.

## Exposición de trabajo del concurso provincial de Formación Profesional

Con el fin de que sean admirados los trabajos que realizan las escuelas profesionales de aprendizaje industrial de nuestra capital y provincia, ha quedado abierta la exposición de los primeros trabajos del XXIV Concurso de Formación Profesional Industrial y Artesana.

La exposición ha quedado instalada en el claustro del Museo. «Marcellino Santa María», sito en la plaza de San Lesmes, siendo las horas de visita los días laborables de 10 a 14, por la mañana y de 4 a 8 de la tarde, y el domingo, de 12 a 2.

**Guía DEL RADIOYENTE**

## RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES:

**RELIGIOSAS.** — 8.30, Siempre al Norte; 12.05, La cara y la cruz; 14.00, Iglesia postconciliar; 20.30, Santo rosario.

**INFORMATIVAS.** — 9.01, Burgos, música y noticias; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 14.30 y 22.00, Diarios hablados de Radio Nacional de España; 15.00, La hora del café; 22.30, Boletín informativo de noche.

**JUVENIL.** — 22.45, Clan musical.

**FEMINA.** — 11.00, Te habla una mujer.

**ZARZUELA.** — 19.01, «Los Gavilanes» (selección), de J. Guerrero.

**MUSICA SELECTA.** — 12.05, Sonatina: «Bolero», de F. Sor; 19.30, Sala de conciertos: «La tempestad», ópera, y Sinfonía número 2 en do mayor, «Pequeña rusa», de P. I. Tchaikovsky; 20.50, Partituras ilustres: Dos «Melodías elegíacas», de E. Grieg.

**MUSICA DE ESPAÑA.** — 9.02, A la española; 10.15, Mosaico español; 19.01, Seleccion de zarzuela; 21.30, Canciones y danzas del pueblo español.

**MUSICA HISPANOAMERICANA.** — 9.15, Cantar en Hispanoamérica; 12.15, Ronda de la América Española.

**MUSICA LIGERA.** — 8.00, Radio-Diana; 11.30, «Buen momento»; 12.40, Disconcierto; 13.00, Luz verde; 17.30, Tres por uno es uno; 18.15, Pentagrama de París; 21.45, Grandes orquestas; 23. La música y las estrellas.

**COMEDIA MUSICAL.** — 23.30, «Rosa-María» (selección), de R. Friml y H. Stothart.

**CLUB DE AMIGOS.** — 16.00, Peticiones de nuestros amigos. **ESPECIAL.** — 13.00, Luz verde... para la generosidad. (Día del subnormal).

## VENDO COCHE

deportivo MG-B, como nuevo. Razón: O/ Aparicio y Ruiz. 5 - Talleres ARA, S. L. - Tel. 200428.

## Quisicosas LOCALES

Sabido es que «Electra de Burgos» está realizando mediante contrata importantes trabajos en toda la ciudad para instalación subterránea de transformadores y líneas, con un volumen considerable de millones y en una trayectoria de bastantes kilómetros.

Pues bien, un vecino de la calle del Rey Don Pedro se queja — y con él sus convecinos — de lo lentas que se llevan las obras del transformador subterráneo en dicha vía pública. Asegura que hace unos dos meses se iniciaron y que el ritmo con que se trabaja es desesperante.

Y hablando de acelerar obras ¿por qué no se aprieta más el acelerador en las que se ejecutan en la urbanización del paseo del Espolón? Se echan encima las fiestas de San Pedro y conviene activar más y más los trabajos que se realizan.

Por dificultades surgidas con referencia a la clasificación de la propiedad de los terrenos en donde debía instalarse el alumbrado público en la calle de La Castellana, ha quedado suspendido el proyecto de instalación e iluminación, presupuestado en más de 1.800.000 pesetas, y cuyas obras se habían sustanciado juntamente con las correspondientes a otras vías públicas. Estas si se sustanciarán, pero las de La Castellana no.

El Ayuntamiento lo hace saber en el periódico oficial de la provincia.

Lo centimos por el vecindario de La Castellana.

¿Es que el problema no puede tener solución?

Decididamente hay que ir a una total revisión y puesta al día de la Ley de Régimen local. Es una vieja cuestión que viene airándose desde hace muchos años, pero si queremos que la ciudad mejore en todos los aspectos — en el urbanístico y en el de urbanizaciones — no hay más remedio que agilizar las leyes en las que debe respetarse al máximo, el interés privado

**NUESTROS TELEFONOS**  
201280 • 207148.

## VIDA RELIGIOSA

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Fidel de Sigmaringa, mr.; María Eufrosia Pelletier, vg. fund.; Sabas, Alejandro, Eusebio, Néon, Leoncio, Longino, mrs.; Melito, Gregorio, Honorio, obs.; Egerbe, pb.; Boya, Duda, vgs.

Misa de primera clase y color blanco de la Feria o misa de segunda clase y color rojo de San Fidel de Sigmaringa.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Marcos, evang.; Hermilino y Esteban, obs.; Filón, Agatopede, des.; Hermógenes, Calixta, Evadio, mrs. Aniano, ob.

Misa de segunda clase y color rojo de San Marcos evangelista.

## CULTOS

**SANTUARIO DE SAN AMARO.** — Novena en honor del titular. Comenzará mañana. Por la mañana a las nueve y media, misa y novena. Por las tardes a las seis, rosario, novena y bendición.

## Mañana comienza el triduo anual en honor de Nuestra Señora de Montserrat

Mañana, sábado, dará comienzo el triduo que, organizada por el Centro Catalán y la Agrupación de devotos de la Virgen de Montserrat, Patrona de Cataluña, se celebrará en la iglesia de Santa Clara, a las ocho y media de la tarde.

El domingo, a la una de la tarde, habrá misa solemne y después los miembros de la colonia catalana se reunirán en comida de hermandad en el restaurant de la Sala de Fiestas.

## Otro premio nacional para el poeta Rafael Núñez Rosáenz



Nuestro querido amigo el poeta Rafael Núñez Rosáenz acaba de ser nuevamente galardonado, en un certamen poético nacional.

Se trata de los Juegos Florales Sindicales convocados por Educación y Descanso, en Barcelona y en el que se le ha otorgado el premio correspondiente al lema «Amor a la Patria en su sentido más amplio», premio patrocinado por el gobernador civil, que además de la dotación económica correspondiente, otorga la «Englauinta de oro».

Según nuestras noticias, el poema, con cien versos de metro alejandrino, se titula «Canción total a España» y causó soberbia impresión entre los miembros del jurado que falló el importante certamen, al que han acudido composiciones de toda España.

Cordialmente felicitamos al laureado poeta por este nuevo y brillante galardón.

## CINE CONDAL

(LA PANTALLA DE LOS MEJORES PROGRAMAS)

**HOY**  
UN PROGRAMA DE AUTENTICA SELECCION... ¡UNICO!

**RICHARD WIDMARK**  
**SIDNEY POITIER**  
**ROSANNA SCHIAFFINO**  
En la espectacular «realización en TODD-AO»

## Los invasores

Sembraron la desolación y la muerte en busca de un gran tesoro. ¿Ni el amor pudo detenerlos!

SESION CONTINUA DE 4 a 12

## Y JUVENTUD REBELDE

La sensacional superproducción «Metro», en Cinemascope y Technicolor

Un verídico relato terrible y despiadado que acusa por igual a padres e hijos.

(Mayor - 12 años)

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5.30, 7.45 y 10.45. Estreno de excepción. «Dejemos pasar mañana» (s. c.). Scope y Color. Sorprendente. Novísimo módulo del «suspenso». Una intriga absorbente, sin pausa. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5, 7.45 numerada y 10.45. (Soberbio estreno, con John Wayne, Rock Hudson. Una arrolladora superproducción Panavisión 70 milímetros. «Los indestructibles» (2). Dos hombres indomables. Tolerada. Último día.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa inigualable con dos sensaciones de restreño. «El tulipán negro» (2). Alain Delon, Virna Lisi. Acción bromista y «Tres en un sofá» (2). Jerry Lewis. Janet Leight. Tres millones de carcajadas. Toleradas.

**CONDAL.** — Hoy, continua de 4 a 12. Un programa de auténtica selección. ¡Único! «Los invasores» (3R). En Todd-Ao. Richard Widmark, Sidney Poitier y «Juventud rebelde» (4), en Cinemascope y Technicolor. Mayores de 18 años.

**CONSULADO.** — Estrena para Vd. «En la boca del lobo» (s. c.). Technicolor y techniscope. Con Sylvia Koscina y Jean Sorel. Por fin un argumento inédito. Dura, sangrante, sensacional, sobrecogedor. 5.30, 7.45 y 10.45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5.30, 7.45 y 10.45. La auténtica y emocionante historia de un torero valiente: «Clarines y campanas» (2). Color. «El Monaguillo». Menores. Mañana, con Codo, Gracia Morales y Carlos Lemos: «¡Aquí mando yo!».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa cumbre. «Mare Mateo agente S.007» (2). Scope y Color. Aventuras en tromba y «Trampa para un soltero» (3). Color. Sandra Dee, Donald O'Connor. Peligrosa... desternillante. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5, 7.45 y 10.45 noche. El más grande impacto cinematográfico del año, en Todd-Ao y Technicolor «Isadoras» (4). Una m... r excepcional y una película fabulosa. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — El cine hecho sala de moda, con aire «condicional, estrena para usted «Historia de una chica sola» (La cena) (s. c.). Serena Vergano. Vivir muchas soluciones... ¿de cidirse por una...? Aquí está el problema. 5.30, 7.45 y 10.45. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa monstro «Nueva York llama a Superdragos» (3). Con Ray Danton. Mucha acción y misterios sensacionales y «Un retraso de azul» (3). Scope. Sidney Poitier. Dramática. Humana. Un film maravilloso. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — Para poder estrenar mañana la brillante comedia de Alberto Lattuada «Sin rival», llena de humor y simpatía, hoy: 5.30, 7.45 y 10.45. ¡último día de «Rachel, Rachel» (3R), de Paul Newman, con Joanne Woodward. Color. Mayores 18 años.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 16 años; 3, mayores de 18 años; 4, con reparos; 5, gravemente peligrosas.

# LOS CASINOS: UN NEGOCIO CENTENARIO

- ◆ Pese a todos los inconvenientes, los beneficios que reportan a los Gobiernos les hacen casi imprescindibles
- ◆ Las verdaderas historias de los casinos superan las leyendas de estos centros del juego de azar, primer atractivo del turismo contemporáneo

Por Roberto PATO

(De los Servicios especiales de "Efe")

CASINO es una palabra que existe en todos los idiomas y que todo el mundo conoce. Los casinos son lugares despreciados por muchos países, pero la mayoría de los Gobiernos los autorizan e incluso los protegen, porque en ellos centralizan el juego, y esta pasión es poco menos que consuetudinal al hombre.

La religión y la moral alzan siempre sus voces contra esos lugares, pero la realidad es que existen y por muchos argumentos que se quieran emplear, continuarán contra viento y marea.

Los casinos, que es lo mismo que decir el juego de azar, atraen a muchas gentes. Por ellos nació el turismo en la edad contemporánea y nadie puede negar que la Costa Azul por

quesa de Windsor, porque la Costa Azul francesa es también atractivo suficiente como para que los ladrones internacionales realicen allí sus "temporadas" de descanso.

El casino de Niza tiene archivado un caso sin resolver, anotado por tanto en la "lista de gastos imprevistos". Un jugador de "Chemin de Fer", que se había registrado en el Hotel Negresco como Gustafsen, logró desbanchar en 1951 nada menos que 15 millones de francos. Su éxito mereció la protocolaria felicitación del director del casino; pero al día siguiente se comprobó que las cartas que estaba utilizando estaban marcadas y no eran las del casino. Aquel joven bien parecido había tenido la habilidad de ir sustituyendo las que le daba el



Original arco de entrada a un casino en La Valeta, Malta. Se trata del «Dragonera Palace», junto al mar, en el que puede leerse una inscripción muy corriente en Italia, original del poeta Virgilio. «Deus nobis haec otia fecit» (Dios nos proveyó de este placer). — (Foto EFE)

### LOS CASINOS: NEGOCIOS CONTROLADOS

no, de 30 mil habitantes al principio de su historia, es una ciudad que proporciona al Estado mil millones de dólares. El actual centro turístico de Las Vegas sin embargo comenzó en 1931, fecha en que se marca su expansión actual, con cientos de hoteles y casinos, en los que no faltan máquinas tragaperras ni en los servicios. En Argenti-

En Inglaterra estuvo prohibido el juego desde los tiempos del Rey Enrique VIII hasta el año 1961; pero la Corona siempre se benefició en Inglaterra, controlado en cierto modo, dentro de su clandestinidad. Hoy en día es una de las principales fuentes de riqueza, porque las apuestas semanales se calculan del orden de los 700 millones de libras. En Gran Bretaña existe la ficha de mayor postura, de mil libras.

Desde que Hitler autorizó nuevamente el juego en 1933, Alemania tiene planificado perfectamente el negocio de los casinos. Cada alemán viene a perder anualmente 600 pesetas en los juegos de azar. Los casinos de Baden Baden, Bad Neuenahr, de la isla de Sylt, —donde se permite además el desnudismo—, Frankfurt, Wiesbaden y otros, pagan al Estado el 1,8 por ciento de sus ganancias.

Estoril ha hecho aún más famoso a Portugal en todo el mundo, porque en su casino no existe el cero en la ruleta; pero la compensación de la Banca la obtiene el Estado con unos impuestos más elevados que en los demás países de la Europa occidental.

Los Gobiernos de la Europa oriental saben aprovechar cumplidamente la afición natural del hombre por el juego, pero la rígida moral comunista no cede hasta hace pocos años. Hoy en día, sólo en Varsovia existen ahora 20 casinos. Yugoslavia, para contrarrestar la influencia de la isla griega de Corfú, autorizó la transformación del balneario de Opatjia, en 1963, pero sólo para que pudiesen jugar los extranjeros. En Bulgaria, las autoridades se interesaron por atraer las divisas de los extranjeros y localizaron sus casinos a orillas del mar Negro. Hungría siguió el ejemplo más tarde, pero se planificó mejor. Los naturales del país pueden jugar, pero no "soñar" demasiado. El 50 por ciento de las ganancias son para el Estado, y en caso de que alguien llegase a hacerse millonario, no podría dejar de trabajar, a lo más, podrá invertir sus ganancias o comprarse productos del país.

Desbanchar los casinos es el gran sueño de los jugadores, los casos más recientes son los de Atlántida en Uruguay, donde un grupo de apostadores infringió días pasados una pérdida al casino de 33 millones de pesos. Un nuevo récord para Suramérica, ya que el anterior que se recuerda era de 14 millones de pesos, en el casino de San Rafael, en Punta del Este. Estos casos, a pesar de todo lo que se quiera luchar contra los juegos de azar, son la semilla y el abono que estimula a los jugadores de todo el mundo...

No se le pudo acusar de nada, pero fue expulsado, junto con otras 34 personas que estaban a su servicio.

Desbanchar los casinos es el gran sueño de los jugadores, los casos más recientes son los de Atlántida en Uruguay, donde un grupo de apostadores infringió días pasados una pérdida al casino de 33 millones de pesos. Un nuevo récord para Suramérica, ya que el anterior que se recuerda era de 14 millones de pesos, en el casino de San Rafael, en Punta del Este. Estos casos, a pesar de todo lo que se quiera luchar contra los juegos de azar, son la semilla y el abono que estimula a los jugadores de todo el mundo...

Aunque en realidad, el juego está extendido por todo América, lo cierto es que los casinos más famosos están en Europa. En España la época de los casinos tuvo su preponderancia entre los años 1888 y 1924, y quedó localizado preferentemente en San Sebastián, ciudad que tomó un incremento insospechado alrededor de su Gran Kursaal, y que vio nacer el turismo internacional hacia España, atraído preferentemente por el juego. Desde aquel año de 1924, en España se ha venido considerando que las ventajas del juego no compensan sus inconvenientes y por eso hasta la fecha no han vuelto a concederse autorizaciones.



Las escuelas de «croupiers» en Londres, como la de la foto, se hicieron corrientes en Gran Bretaña, a partir de la autorización del juego, en 1961. Esta profesión precisa sin embargo unas cualidades singulares. — (Foto EFE)

ejemplo, fue famosa primero por el juego que por sus playas o por su sol.

Por el casino, la nación más pequeña del mundo, Mónaco, es conocida en todas partes. El Príncipe Carlos III de este minúsculo Estado tuvo el acierto de crear un casino en 1859. Con el tiempo, aquel lugar serviría como escenario para innumerable películas. En él se centró la acción de incontables libros de aventuras y es tema de información para la Prensa y las revistas a través de su largo centenar de años de existencia. Pero su principio no fue tan glorioso. La idea era buena, pero no tenía atractivo. Este se lo daría no obstante un hombre de fortuna. Un camarero llamado François Blanc, que llegó a ser director de un casino en Bad Homburg y que compró la concesión por 50 años de este casino "desacreditado". El Estado monegasco recibió a cambio 680.000 pesetas, algo menos de diez mil dólares. A pesar del precio de saldo, la jugada tenía sus riesgos. El hábil jugador vendió primero 30.000 acciones, a 20 libras esterlinas cada una. Logró ganarse influencias e hizo llegar hasta Mónaco el ferrocarril, y promocionó toda una serie de atractivos en los que no faltó ni la misma ópera de París. Al morir Blanc dejaría una fortuna de 300 millones de pesetas.

Montecarlo encontraría después otros impulsores como Onassis que lanzarían su preponderancia a los cuatro vientos.

Este caso son los que llenan de esperanza a los jugadores, pero las historias que más abundan son las de los "afortunados tramposos" o pescadores de incautos.

El inglés Morrison, poco antes de la Segunda Guerra Mundial, decidió asentarse en Niza para el resto de sus días, según parecía en principio. Jugaba con un sistema de su invención. Una regla de cálculo que le permitía ir ganando cada vez más. Se le veía progresar, vestir mejor, comer bien y tener una suite en el mejor hotel. Todo salía del juego. Un día más afortunado que otros llegó a ganar cinco millones de francos, pero la suerte fue más allá porque nada menos que un banquero le ofreció otros cinco millones de francos por su "fórmula secreta" para poder vivir el resto de su vida, como él decía. Como Morrison encontró en la cifra la meta de su ambición, cedió su invento al banquero, que no logró ganar ni una sola vez... Pero Morrison ya había desaparecido. La única duda que quedó en el ambiente era la de ¿cómo conseguía Morrison ganar siempre?...

La sal de los casinos la dan las historias que se han ido tejendo a su alrededor. La imaginación de los tramposos no tiene límite y cada vez ha ido más lejos. Numerosos casinos han tenido que alterar el sistema de juego de sus ruletas y demás juegos de azar, porque especialistas en la materia habían podido descifrar la clave, la frecuencia o el límite de probabilidades.

### LOS CASINOS AMERICANOS

En Estados Unidos, el juego se centraliza en el Estado de Nevada, allí nació Las Vegas, antes de que el Estado formase parte de la Unión, en 1864. Re-

# SE ESTA MONTANDO "LA UNIVERSIDAD DEL ESPACIO"

## Servirá sus lecciones a todo el Mundo

- ★ Nadie puede distraer la atención de los niños en la escuela de Rodswall (Suecia). Un auricular los une a la lección del maestro
- ★ En el futuro las caravanas universitarias se lanzarán de país en país
- ★ En la enseñanza programada el alumno seleccionará su plan de estudios

### CAPITULO II y último

MADRID. — Por cada soldado se gasta anualmente el Munc., como promedio, 7.000 dólares; y por la educación de un niño, también como promedio, 100 dólares. Los países en vías de desarrollo —que tienen un 72 por ciento de la población mundial— gastan un promedio anual de cinco dólares «per cápita» en educación, mientras que los industrializados, gastan 100 dólares. El Japón gasta en educación más de cuatro veces lo que emplea en gastos militares y el Canadá dos veces más. Si cada segundo se dejara caer una moneda de un dólar, se necesitarían 5.750 años la edad de las pirámides de Egipto) para llegar a arrojar el último de los 182.000 millones que se gastaron en armamentos durante el año 1967. Y necesitarían 126.000 años, la edad que tendría el hombre de Neanderthal—, para arrojar el último de los cuatro billones de dólares que podrían gastarse en armamentos en los próximos diez años, si los gastos militares aumentan al ritmo actual. Porque al paso que van las cosas, los gastos militares del Mundo, en la década de los 70, en monedas de dólares supondrán un rímetro de diez millones de kilómetros de altura, o sea 30 veces la distancia de la Tierra a la Luna.

### SISTEMAS DEL MUNDO DESARROLLADO

Los intentos de todos de todos estos países, dadas sus circunstancias sociales y económicas, pueden parecer desde fuera un retroceso. Y no pretenden serlo. Quieren dar en el menor tiempo posible la mejor enseñanza a un determinado número de ciudadanos, sobre los que apoyará una segunda etapa de extensión cultural. Porque si siguen los caminos anteriores —escolaridad obligatoria amplia, escasa selección— se encuentran con que están siempre en el mismo lugar. A esta situación se ha llegado por la imitación ciega de los sistemas escolares del mundo desarrollado, que es a la vez un error y un peligro según Thomas Balogh, de la Universidad de Oxford.

### ESCOLARIDAD OBLIGATORIA O SELECTIVA?

Muchos claman: «Hay que frenar la carrera de armamentos y emplear esos gastos en educación». Bien. ¿Qué se le haría? ¿Qué planificación habría falta para canalizar tantas sumas? ¿Hay maestros en número suficiente? ¿Son eficientes los programas que se aplican en la actualidad? ¿Alfabetizar, si educar permanentemente, no es introducir en un analfabetismo lavado, de quien sabe firmar y poco más? ¿Escaridad obligatoria, o escolaridad selectiva.

Cuando en España no hace mucho que se alargó la escolaridad obligatoria, estableciéndola de seis a ocho años, puede sorprendernos que en varios Estados se haya abandonado el principio de la escolaridad obligatoria. Laos lo ha dejado en tres, Dahomey no aumentará su escolaridad en años sucesivos como venía haciendo; Tanzania ha decidido que sólo asista a la escuela el 40 por ciento de los niños, o sea el porcentaje que alcanzó en 1964. Marruecos estudia la posibilidad de recibir en las escuelas primarias al mayor número posible de niños, para eliminar rápidamente a los menos dotados: a estos los dejaría tres años en la escuela, otro grupo quedaría durante cinco años y el resto recibiría enseñanza se-

Los programas de enseñanza en Berkeley, en Tokio, en la Sorbona, Roma, Madrid, o Kinshasa. Ante esta presión estudiantil y ante la ineficacia comprobada de los métodos clásicos, los peritos de la enseñanza están tratando de convencer a los políticos de que la educación no requiere un «tiempo» sino una vida. Se habla de la «educación permanente», según la cual, la escuela, el instituto o la Universidad, no harían más que poner en camino, pero de ninguna manera supondrían un corte entre estudios y profesión. Y esto en virtud de la doble imperativo: el de la «integración» del hombre con el universo en que se mueve y de éste con el corazón del hombre. La enseñanza, concebida como algo a impartir durante seis o quince años, es un comprimido. «La educación permanente» está ya aligerando los programas tradicionales, en favor de unos ciclos paulatinos, que se recibirán en diversos momentos de la vida. «El turismo cultural de hoy en día —escribe René Habachi— es una gélida y pobre imitación de esas caravanas universitarias que en el futuro puedan lanzarse de país en país, cruzándose a veces, reuniéndose en vastas asambleas y aprendiendo cómo es el Mundo al recorrerlo y no en las frases abstractas de un texto o a través de la óptica limitada de un maestro». Y no olvidemos que el papel de la imagen en la enseñanza, está en sus balbuceos, concentrándose en el futuro en «hacer viajar sin salir de casa, porque traerá el Mundo y el cosmos a la pantalla de cada clase».

### EL DOBLE IMPERATIVO

El mundo que hay que educar es distinto. Psíquica y físicamente, la Humanidad de hoy es más joven que nunca, ya que más de la mitad de la población tiene menos de 25 años. Y los jóvenes saben que los límites del cosmos han barrido las fronteras de los países, que la comunicación electrónica pone inmediatamente en contacto con el hecho más lejano y ante los calambres de la solidaridad internacional, ellos, los jóvenes, ven los conflictos de los bloques como querrela de «parroquias». De ahí que en unos años hayan puesto en la

LO QUE NOS DECIAN

El mundo que hay que educar es distinto. Psíquica y físicamente, la Humanidad de hoy es más joven que nunca, ya que más de la mitad de la población tiene menos de 25 años. Y los jóvenes saben que los límites del cosmos han barrido las fronteras de los países, que la comunicación electrónica pone inmediatamente en contacto con el hecho más lejano y ante los calambres de la solidaridad internacional, ellos, los jóvenes, ven los conflictos de los bloques como querrela de «parroquias». De ahí que en unos años hayan puesto en la

## ¡ATENCIÓN, SEÑORA!

### Consuma HUEVOS y POLLOS frescos todos los días

# HUEVERIAS AVILA

les ofrece:

Extras 29 Ptas. docena.	
1.ª 27 " "	
2.ª 25 " "	
3.ª 23 " "	

CENTRAL:  
HUERTO DEL REY (La Flora). — Telf. 202443.

DESPACHOS:  
BDA. INMACULADA (INUGARA).  
CALZADAS núm. 1.  
PLAZA NORTE. Puesto 72.  
PADRE FLORIZ núm. 5.  
JUAN XXIII. Bloque 4.º  
GALERIAS ALIMENTACION CAPISCOL.

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

radicado en Barcelona, bien introducido en el mercado nacional y en franca expansión comercial, precisa:

Agente Delegado de visita médica, en Burgos

Retribución inicial de 182.000 pesetas netas anuales, aparte de las, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

### SE REQUIERE:

- Edad mínima: 2 años.
- Dedicación plena.
- Residencia en Burgos capital.
- Formación adecuada a la categoría del puesto.

### SE OFRECE:

- Integración en la plantilla de una empresa acreditada, con espíritu moderno y progresivo.
  - Ampliación de su formación a cargo de la Empresa.
  - Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas.
  - Retribución inicial de 182.000 pesetas netas anuales aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.
- Escribir a mano, adjuntando historial personal y profesión completa al número 233 de Publicidad Fontán, calle Trafalgar, número 4. BARCELONA. Se ruega fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

### LO QUE NOS DECIAN

El mundo que hay que educar es distinto. Psíquica y físicamente, la Humanidad de hoy es más joven que nunca, ya que más de la mitad de la población tiene menos de 25 años. Y los jóvenes saben que los límites del cosmos han barrido las fronteras de los países, que la comunicación electrónica pone inmediatamente en contacto con el hecho más lejano y ante los calambres de la solidaridad internacional, ellos, los jóvenes, ven los conflictos de los bloques como querrela de «parroquias». De ahí que en unos años hayan puesto en la

A esta situación viene a poner remedio la «enseñanza programada». El estudiante, ante ella, puede hacer su autocritica, su propia valoración; el mismo elegirá los programas que más le convengan, seleccionará la que por su duración o variedad pueda seguir. La elección de una carrera estará mejor guiada por cuadros que revelen las necesidades que de la misma tiene la necesidad, y por medio de películas especiales, se iniciará en las asperas y aspectos gratos de una profesión. El maestro, el profesor, será como un agente de la circulación de la enseñanza, preparando más bien a los componentes de un grupo de una empresa de orden comunitario, que impartiendo unas definiciones de gramática o de zoología. Ni se crea que todo es utopía. Nadie puede distraer la atención de unos niños de once años en la escuela de Rodswall, Suecia, donde ha llegado ya la era electrónica. Un auricular los une a las explicaciones de su maestro, mientras ellos siguen embobados la lección filmada que aparece en la pantalla.

En una «enseñanza programada», la niña puede dejar su respuesta al problema planteado tocando un botón u otro. Recibirá del cerebro la indicación de si está bien o mal o por qué. Si la respuesta es correcta, en la pantalla aparecerá un nuevo problema a resolver. Un programa planetario de educación está en estudio radio y transmitido mediante satélites. Se sabe ya que su costo sólo sería de un dólar por alumno y año. De este modo toda la población del planeta, jóvenes y adultos, podrá disponer de un programa de estudios radiofónicos y televisados. Sólo falta la adhesión de los distintos países.

En 1972 se iniciará en la India las emisiones educativas de televisión por satélite, como prueba que, si tener éxito, se extendería a los países subdesarrollados. Posiblemente, muy pronto, desde Tananarive (Madagascar) sean transmitidos los programas técnicos de estudios que la NASA ha confiado a sus expertos en educación para la iniciación en el mundo de la electrónica y la información. En la isla que ahora se encarga de verificar las órbitas, de los satélites, se está montando una pequeña «universidad del espacio», que servirá sus lecciones a todo el mundo.

## SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

# libro labor del mes "El Quijote"

3ª ed. 1.100 ptas.



DANIEL TALAYERO PEREZ  
DELEGADO DE LA COMPANIA  
LA ESTRELLA, S. A. DE SEGUROS  
COMUNICA EL TRASLADO DE LAS OFICINAS A LA  
Calle Miranda, N.º 6, pral.-Telf. 207931

### HISTORIAS REALES Y SIN LEYENDA

El casino de Deauville, en la Riviera francesa fue creado por Maxím, el dueño del restaurante. En ese casino todas, entre ellas la importante partida, André Citroën la disputada por el griego Zographos. El primero perdió a una sola carta trece millones de francos, pero estos dan fama a esos lugares, como también se lo dieron a Niza los espectaculares robos de las joyas de la Begún o las de la du-

# ESTAFETA DE LA CIUDAD

## Cartas al DIARIO

Señor Director de DIARIO DE BURGOS.—Ciudad.

Muy señor nuestro: Antes que nada, agradecerle la publicación de esta carta, así como la posibilidad que tiene cualquier ciudadano de expresarse públicamente.

Hoy nos dirigimos a usted para exponer —denunciar, si cabe— un hecho que afecta a una gran parte de la población.

Somos alumnos de las Escuelas de Arquitectos Técnicos y de Obras Públicas. En la zona donde están enclavadas se hallan otros cuatro centros docentes (Magisterio y su Anejo Instituto masculino, Colegio Menor y el Grupo Escolar de la Caja de Ahorros). Esto supone una diaria afluencia por la avenida del General Vigón de varios millares de chicas y chicos que allí estudiamos.

Creemos que dicha avenida carece de las condiciones mínimas e indispensables que la calificarían de vía urbana, máxime dadas sus importantes funciones, ya que, además de lo anterior, es paso obligado para un gran número de vehículos que cruzan la ciudad y por ser zona de ensanche ha hecho que aumente la densidad del tráfico interior.

Gral. Vigón es amplia y de dos direcciones, pero no tiene aceras. Carece asimismo de alumbrado suficiente (en la parte alta existen farolas, que no hemos conseguido ver aún todas encendidas). Hay varios pasos de peatones bien señalizados, aunque sabido es de todos el caso omiso que de ellos se hace, a pesar de las recientes campañas llevadas a cabo por la Jefatura de Tráfico. Dos señales limitan la velocidad de vehículos e indican la proximidad de escuelas, que poco respetan, quien sabe si porque no se ven. Sabemos positivamente que con frecuencia se sobrepasan los 100 Km/h., siendo 40 Km/h. lo máximo permitido.

Al principio de la avenida de La Quinta se han colocado, en pocos metros de calzada, 6 ó 7 indicadores que prohíben el estacionamiento. Será una medida acertada, pero mientras tanto sigue abandonado otro problema mucho más urgente y vital.

En el tiempo de funcionamiento de nuestras escuelas no hemos notado la presencia de un agente municipal, que hubiera podido paliar las deficiencias existentes y evitar los abusos.

Queremos recordar los accidentes, varios de ellos mortales, que frecuentemente han tenido lugar en Gral. Vigón.

Insistimos en la gravedad de la situación, puesto que una mayoría de las personas víctimas de ella son de corta edad, lo que obliga a que sean acompañadas por personas mayores. Hacemos una llamada a quienes corresponda la urgente solución de este problema, así como pedir una mayor prudencia a todos, especialmente a los conductores de vehículos, en cuyas manos está muchas veces el instrumento causante de tales accidentes.

Muy agradecidos a usted y a DIARIO DE BURGOS.— J. L. Sáiz — A. Pérez Cruz — J. Calvez y F. Yarza.

# Conductor

se precisa con carnet de primera. Informes: Villa Hermanos, S. A. LERMA (Burgos). — (R.O.C. Núm. 531).

# FERVOROSA PEREGRINACION DEL PUEBLO DE CALERUEGA AL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE CASTRO (CLUNIA DE LOS ROMANOS)

Se ha celebrado, con gran brillantez, la tradicional peregrinación de Caleruega a la ermita de la Virgen de Castro, ubicada en la antigua Clunia de los romanos.

El gran ritmo en que se desenvuelven las obras de pavimentación de la localidad, han culminado con la erección de una estatua al ínclito fundador de la Orden Dominicana, de tan gloriosa proyección universal.

Un excelente servicio de altavoces, instalado en la torre parroquial, difundió a los cuatro puntos cardinales, las sonoras notas de los misterios del rosario. Apenas ha transcurrido una década desde que una larga caravana de diversos animales, ricamente adornados, eran conducidos por sus propietarios para trasladarse a la referida ermita, en cumplimiento, quizá, de cierto voto colectivo.

Hoy se ha mecanizado tal proyecto, en consonancia con los progresos de los tiempos. Autobuses, coches de turismo y tractores, bellamente engalanados, escoltan y protegen la imagen de Santo Domingo de Guzmán, trasladada a hombros 12 kilómetros por camino de herradura, y a través de los restos de la calzada romana, que unía Zaragoza a La Coruña y Betanzos.

Un equipo de Televisión Española, ha sido destacado, para dar testimonio público, utilizando la pequeña pantalla, de la grandiosa manifestación de fe. Nutrido grupo de jóvenes, luciendo el traje regional, constituyeron magnífico exponente de la suntuosidad de la romería.

El alcalde exhorta al vecindario a comportarse dignamente, en la momentánea convivencia con los habitantes del trayecto. Araúz de Torre, pueblo hospitalario, acoge a los romeros con inequívocas muestras de entrañable afecto. El ruido de los motores convoca e invita a coronar el cerro, de origen celtibérico, donde se escribieron heroicas páginas inéditas de nuestra España inmortal. Sobre la extensa alfianicie, se levanta la solitaria ermita, erigida bajo la advocación de la Virgen de Castro, con materiales de la extinguida ciudad de Clunia. En ella tienen lugar los actos religiosos, organizados por el reverendo Padre Lucio Sáiz, dominico, con su proverbial entusiasmo, dinamismo y acierto inherentes a su persona.

Amparados en los benéficos rayos del sol abrilero, nos accionamos breves momentos reflexivos. Extendemos la vista por la dilatada campiña, remanso de un fragmento de nuestra historia. Cruzan por la imaginación tribus celtibéricas, justificadas con las efímeras numismáticas. Con enormes dificultades la conquistaban los romanos, quienes la engrandecieron y erigen en capital de uno de los siete conventos jurídicos en que dividieron la España Tarraconense, con cerca de 80.000 habitantes. Clunia toma parte activa en la proclamación del emperador Servio Sulpicio Galba, del que obtiene el poder usar en las nuevas monedas clunienses la inscripción de "Hispania - Clunia - Sulpicia".

De su pasado esplendor, quedan las ruinas del teatro romano, vestigios múltiples y variados en el extranjero, y una estatua de Diana en la ciudad condal. No existe unanimidad de criterio en los historiadores en cuanto a su destrucción. La opinión más generalizada, es que fue saqueada y quemada por las huestes de Almanzor.

El campanillo ermitaño interrumpe los diálogos, flamean los rumbos, vibran en el aire los misterios del rosario, amortiguados por el trepidar de los

motores, se da el último adiós a la Virgen de Castro, cifra y compendio de sublimes rasgos de fe, sencillos, espontáneos y emotivos. Volvemos definitivamente a contemplar la fértil llanura. Acuden a la mente los elegíacos versos, tan populares de Rodrigo Caro.

Estos, Fabio, ¡ay dolor!, que ves ahora campos de soledad musitado colado fueron un tiempo, CLUNIA famosa.

Alejandro VELADO, abad Caleruega, Abril de 1970

# Curso de introducción a la Universidad

## Organizado por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, hoy, viernes tendrá lugar la segunda sesión

Hoy hace exactamente una semana, el viernes, día 17, a las ocho de la tarde, tuvo lugar, en el Salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, la sesión inaugural del Curso de Introducción a la Universidad sobre: «Las salidas profesionales al concluir el bachillerato».

Hizo la presentación del Curso el periodista y director de «La Voz de Castilla» don José Juan Cano Vera, quien tras esbozar a grandes rasgos en lo que iba a consistir el Curso, hizo la presentación de don Pedro Sanz Abad, director del Instituto Femenino y de don José María Peña Sanmartín, gerente del «Polo» de Promoción de Burgos, que desarrollarían a continuación un panorama sobre las carreras de letras y de ciencias respectivamente, haciendo hincapié en la posibilidad que hay en esta ciudad para ejercer cada una de las profesiones.

En primer lugar tomó la palabra el director del Instituto quien hizo una exposición de las profesiones humanísticas, señalando su importancia y la necesidad de que la juventud de hoy tenga una profunda formación humana, que contrarrestare los perjuicios que se pueden seguir de una excesiva polarización en campos muy especializados. Manifestó la importancia del momento de elección de una profesión y que dicha elección se hiciera después de una reflexión serena, estudiando primordialmente los factores personales, las aficiones y los gustos de cada uno, complementando así otro tipo de factores, como pueden ser la familia, la profesión paterna o las circunstancias de un determinado ambiente.

El gerente del «Polo» se mostró optimista en cuanto a las posibilidades que ofrece nuestra ciudad en relación con la creación de nuevos puestos de trabajo, y estimuló a los jóvenes asistentes a rendir al máximo en sus posibilidades intelectuales, dado que el problema consiste —no pocas veces—, en el poco empeño con que se trabaja.

A continuación se estableció un diálogo entre los asistentes a esta primera sesión, en la que los conferenciantes respondieron a numerosas preguntas de los chicos.

La Dirección de este Curso ha acordado establecer una división en cuatro Grupos de los alumnos inscritos, de la forma siguiente: Grupo 1.º: alumnos c y o primer apellido está comprendido entr: las letras A-E; Grupo 2.º: los alumnos comprendidos entre las letras F-J; Grupo 3.º: alumnos comprendidos entre las letras L-P; Grupo 4.º: alumnos comprendidos entre las letras Q-Z. Las sesiones, para cada uno de los Grupos, serán a las horas siguientes: Grupo 1.º, los viernes a las 18 horas; Gru-

po 2.º, los viernes a las 20 horas; Grupo 3.º, los sábados a las 18 horas; Grupo 4.º, los sábados a las 20 horas.

En la próxima sesión que se celebrará, D. m., hoy, viernes y mañana, sábado, a las horas indicadas, cuyo título es: «El mundo y el estilo universitario», se desarrollará una Nota técnica, dirigida por un Licenciado en Ciencias de la Educación.

# DESDE LERMA

## PREPARATIVOS DE LA X FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA

Se han iniciado las instalaciones en el recinto de la X FERIA Exposición de Maquinaria Agrícola. Al llamamiento de la Corporación Municipal, han respondido diríamos en bloque las firmas comerciales invitadas, hasta el punto de que se va a superar la asistencia de años anteriores, lo que demuestra el interés que despierta la Feria-Exposición de Lerma, tanto entre las firmas expositoras como entre los agricultores de la región.

La actual presenta la novedad de abrirse por primera vez una feria para realizar transacciones de vehículos, automóviles de ocasión, así como maquinaria agrícola usada, la que a no dudar resultará interesante.

Como cierre final se pretende organizar una cena, a la que acudirán representaciones de las firmas expositoras, y diversas personalidades provinciales y autoridades locales.

Solo falta que el tiempo acompañe, y con él veremos otra vez el recinto animado de ferias anteriores.

FASE COMARCAL DE PROMOCION DEPORTIVA El domingo pasado se celebró en la vecina localidad de Roa de Duero, la competición comarcal de promoción deportiva, a la que concurrían representaciones de Roa, La Horra y Lerma.

Los muchachos de la villa dual intervinieron en las pruebas y pese a desarrollarse en campo forastero, donde fueron acogidos con simpatía lograron buenas clasificaciones, obteniendo las siguientes:

Altura: categoría juvenil: primero, Rodríguez (Roa); segundo, Serrano (Lerma). Categoría infantil: primero, Resti (Roa); segundo, C. Rodríguez (Lerma).

Longitud: igualados en el primer puesto: Serrano (Lerma) y Rodríguez (Roa).

Velocidad: 80 metros lisos, Eduado (Lerma); 100 metros lisos, González, de Lerma; 1.500 metros lisos, Javier Casado, de Lerma.

Peso: juvenil, primero, Rodríguez (Lerma); infantil, primero, Santillán (Lerma); baloncesto masculino: se proclamó campeón comarcal Lerma por incomparecencia de Roa.

Balonmano: (Juvenil Roa, 8; Lerma, 10). En este partido, Roa presentó la siguiente alineación: Saturnino; Sacristán, Aja, Sendino, Ruiz, Palomero y Sanz. Por el Lerma: Sixto; Rodríguez, González, Santillán, Eduardo, Casado y Adrián. La superioridad en el primer tiempo de los hermeños fue manifiesta concluyendo con un claro 1-7. La segunda parte fue más igualada, ya que los de Lerma estuvieron más atentos a conservar la ventaja adquirida, que a lograr nuevos tantos no obstante los de Lerma lograron tres por siete los de Roa.

En fútbol el partido fue más competido, concluyendo el tiempo reglamentario con igualdad a cero goles, jugándose una prórroga dividida en dos tiempos en los que tampoco lograron marcar los equipos. En las post-merías del partido Lerma perdió la mejor ocasión del partido al lanzar Avelino un balón alto cuando se encontraba el portero de Roa batido a dos metros de la boca de gol. Lanzados cinco penaltys, los de Roa hicieron dos dianas y los de Lerma, tres, proclamándose los hermeños campeones comarcales. lo que les da derecho a seguir las eliminatorias de la capital, en la categoría infantil.

# Ante el Día para el Clero indígena

## Aquella carta de Nagasaki tuvo repercusión en todo el Mundo

### Poder mágico de dos mujeres decididas: Cottin y Bigard

El 1.º de Mayo de 1889, el obispo francés monseñor Cousin, prelado misionero de Nagasaki, acosado por la gravísima penuria de su seminario, escribió una impresionante carta, en la que se decía:

«Nuestro seminario cuenta en la actualidad con más de 60 alumnos... Para el nuevo curso he anunciado que recibiré doce nuevos candidatos, dos por cada distrito. Y he aquí que una sola cristiandad me ha presentado 15... Pero ha sido menester mostrarse inexorable para hacer volver a sus casas a esos jóvenes, que hubieran sido excelentes seminaristas y más tarde buenos sacerdotes.»

Este era el motivo principal de la carta: un SOS de auxilio en favor de seminaristas japoneses para asegurar pronto un clero abundante y bien formado.

EL DESTINATARIO DE LA CARTA, DOS MUJERES DE TEMPLE VARONIL Y REGIO ESPIRITU MISIONERO

El obispo de Nagasaki no se había equivocado. La carta llegó a su destino: la ciudad de Caen, en Francia. Sus destinatarios eran Este-

fania Cottin y su hija Juana Bigard. Dos almas gemelas en el heroísmo, en el dolor y en el temple cristiano de acrisolado misionerismo.

Hacia diez años que Estefanía había perdido a su esposo, magistrado de la Audiencia de Caen; su hija, Juana, contaba entonces sólo dieciocho años. No se doblegaron ante el dolor. Siguen trabajando con redobladísimo entusiasmo por las Misiones del Japon.

Dos años antes de la carta de Nagasaki, madre e hija visitan el santuario de Lourdes. Y al salir de la Gruta reciben un telegrama que anuncia la muerte de Renato, único hijo varón de Estefanía y hermano de Juana, quemado vivo el manobrar una lamparilla de alcohol.

¿Desesperarse? ¿Echar por tierra toda su obra de apostolado por las misiones del Japon? Nada de eso. Todo lo contrario; ambas renuevan su promesa de dedicar su fortuna, vida y trabajo a ayudar por todos los medios, con recursos de Francia y del mundo entero a los seminaristas japoneses al principio y después a todos los Seminaristas y seminaristas de las misiones.

UN GRAN SLOGAN MISIONERO DE MONSEÑOR COUSIN

Las impresionaba la frase del Papa Inocencio XI recordada en la carta de monseñor Cousin: «Mas quiero la ordenación de un sacerdote indígena que la conversión de cincuenta mil infieles». Trabajaron lo indecible. Su obra, extendida por Francia y por toda Europa, fue aprobada por los Papas con el nombre de «Obra Misionera Pontificia de San Pedro Apóstol para el Clero Indígena». Su fiesta el 3 de Mayo.

C. R.

# Entrega de premios en la Escuela de Maestría Industrial

## Se efectuó ayer tarde

En la tarde de ayer fueron entregados los premios establecidos por este centro para los alumnos que han obtenido los títulos de campeón y sub-campeón, en sus respectivas especialidades en el XXIV Concurso provincial de Formación Profesional Industrial y Artesana organizado por la Delegación de Juventudes.

El acto fue presidido por el director del centro, don Luis Delgado Diarte, a quien acompañaban los profesores y maestros de taller de las ramas de delinantes, electricidad, madera y metal. Después de unas palabras en las que expresó la satisfacción del centro por la brillante actuación de estos alumnos que se han distinguido en su trabajo, les estimuló a que continúen con el mismo espíritu de superación, y procedió a efectuar la entrega de 400 pesetas a los que han obtenido primer premio y de 200 a los que obtuvieron segundo puesto, que fueron los siguientes:

Fernán Nebreda López, Alfredo Izquierdo Alonso, Miguel Angel Pérez García, Ildefonso García Rozas, Enrique Varea Casado, José-María Postigo Caballero, Gregorio García Arnáiz, Andrés Bustillo Barbero, Antonio Muro González y Jesús-Carlos Rueda Rueda.

Estos premios son independientes de los otorgados por la propia Delegación de Juventudes, que les serán entregados próximamente.

Los trabajos premiados, junto con los de los demás participantes en el concurso, estarán expuestos en el Museo de Marceliano Santa María hasta el próximo día 30.

# SE NECESITAN

## PINTOR EMPAPELADOR

Razón esta Administración.

(R. O. C. Núm. 471)

# CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Hoy, viernes, día 24, a las ocho y cuarto de la noche, en la Iglesia de la Merced, darán comienzo los Ejercicios Espirituales para los socios de esta Entidad.

Serán dirigidos por el R. P. Jorge Lorinz, S. J.

Para aquellos socios que por sus ocupaciones no pudieran asistir a dicha hora, tendrá lugar a partir de igual día y hora de las once de la mañana, otro acto, en la Capilla del Circulo.

Igualmente y para las mutualidades femeninas de Amas de Ca-a, enclavadas en el Circulo, se celebrará un acto a cargo del mismo orador sagrado, en la aludida Capilla de la Ordenación a las cinco en punto a partir de esta misma tarde.

# EL FABULOSO BRILLANTE DE LECHE CONDENSADA LORSO EXPUESTO EN JOYERIA VENDRELL



Después de verlo anunciado en televisión y en los carteles colocados en los establecimientos de ultramarinos, miles de señoras se han hecho las mismas preguntas:

—¿Será tan fabuloso el fabuloso brillante que sortea Lorso?

—¿Cómo es este brillante garantizado en medio millón?

En los escaparates de Joyerías Vendrell (Avda. José Antonio, 26, Madrid y Avda. Generalísimo Franco, 482, esquina Via Augusta, Barcelona), está la respuesta. Merece la pena. En Madrid se exhibe del 9 al 22 de Abril; en Barcelona, del 22 de Abril al 4 de Mayo.

Señora: ¿Ha enviado ya sus etiquetas de leche condensada Lorso al apartado 1.811, de Barcelona?

# El sorteo ante Notario es el 5 de Mayo

QUEDAN MUY POCOS DIAS



VIERNES

- 10.02 Televisión escolar.
- 2.02 Panorama de actualidad.
- 3.00 Noticias a las tres.
- 3.25 Avances.
- 3.30 La casa de los Martínez.
- 4.00 Fir de semana.
- 4.30 Manos al volante.
- 5.00 Hablamos de España.
- 5.15 Despedida y cierre.
- 7.00 Don Gato.
- 7.30 Teletub.
- 8.00 Puesta a punto: Automovillismo.
- 8.30 Por tierra, mar y aire.
- 8.55 Esta noche...
- 9.00 Novela: «Aurora negra».
- 9.30 Telediario.
- 9.55 Programa actualidad.
- 10.25 Vuelta ciclista a España: Resumen filmado de la etapa Cádiz - Jerez de la Frontera.
- 11.10 Investigación en marcha.
- 12.40 Veinticuatro horas.
- 0.15 Despedida y cierre.

SABADO

- 10.02 Televisión escolar.
- 2.02 Panorama de actualidad.
- 3.00 Noticias a las tres.
- 3.30 Ritmo 70.
- 4.00 Cesta y puntos.
- 5.00 Cine cómico.
- 5.15 Sesión de tarde: «Angelitos de acero».
- 7.02 Disneylandia: «El ermitaño loco de Piedra Picuda».
- 8.02 Música 3.
- 8.30 Ojos nuevos.
- 9.30 Telediario.
- 9.50 Vuelta Ciclista a España: Resumen filmado de la etapa Jerez de la Frontera - Fuengirola.
- 10.05 Fábula: «La luna y el elefante», de Jaime de Armiñán.
- 10.30 Galas del sábado.
- 12.40 Veinticuatro horas.
- 0.05 El Astuto: «Rudeza innecesaria».
- 1.10 Despedida y cierre.

# Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# PROXIMA APERTURA



CALLE MIRANDA, 18

# EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Hallándose vacante la plaza de Farmacéutico del Hospital provincial, se hace público para conocimiento de aquellos a quienes pudiera interesar, que todas las condiciones, tanto de remuneración, tiempo y forma de los servicios como el resto de obligaciones y condiciones en que habrá de redactarse el oportuno Contrato de Servicios, se encuentran a su disposición en el Negociado de Personal, sito en la planta baja del Palacio provincial, durante las horas normales de oficina, de 9 a 14 horas.

Burgos, 22 de Abril de 1970.— El Secretario, Jesús Martínez González. — V.º B.º: El Presidente, Pedro Carazo Carnicero.

# EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Hallándose sin proveer la plaza de Fisioterapeuta del Hospital provincial, se hace público para conocimiento de aquellos a quienes pudiera interesar, que todas las condiciones, tanto de remuneración, tiempo y forma de los servicios como el resto de obligaciones y condiciones en que habrá de redactarse el oportuno Contrato de Servicios, se encuentran a su disposición en el Negociado de Personal, sito en la planta baja del Palacio provincial, durante las horas normales de oficina, de 9 a 14 horas.

Burgos, 22 de Abril de 1970.— El Secretario, Jesús Martínez González. — V.º B.º: El Presidente, Pedro Carazo Carnicero.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148.

# POR REFORMA SIGUEN LAS REBAJAS

## CALZADOS BAHIA

Todos los modelos de la actual temporada

PRIMAVERA - VERANO

# MUY REBAJADOS

Compre ahora zapatos modernos y aprovechése de nuestras

REBAJAS POR REFORMA

# CALZADOS BAHIA



SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos: Figueras (Gerona). — El niño Enrique Amat, resultó con lesiones graves al ser arrollado por un turismo que se subió a la acera.

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO

Pamplona (Cifra). — Se cree que han perecido cinco personas al estrellarse, esta tarde, un helicóptero en los montes de Isaba, próximos al Pirineo navarro. Como el lugar del accidente está un poco distante del pueblo no se ha confirmado aún la muerte de esas personas.

El aparato fue adquirido recientemente por Navarra, para dedicarlo a trabajos, principalmente de tipo turístico, cartografía y campañas contra las plagas del campo.

Las primeras noticias indican que han muerto las cinco personas que iban en el aparato. La Guardia Civil de Isaba ha confirmado el accidente, aunque todavía no se tienen noticias concretas de él, por la lejanía del lugar del suceso.

Según parece ha muerto el industrial de esta capital, don Diego Mina; los montañeses señores Heras y Chalecu, también de Pamplona, los tres casados; el piloto del helicóptero, señor Ibarra, que es un experto en el manejo de esta clase de aparatos y el copiloto, cuyo nombre se desconoce, de momento.

El helicóptero recorría la zona de Belagua, en Isaba, para explorar las posibilidades turísticas de aquellos parajes

EXPLOSION EN UNA FABRICA

Kunabacka (Suecia). (Efe-UPI). — La lista de muertos a consecuencia de la explosión registrada ayer en una fábrica de fuegos artificiales y municiones próxima a esta localidad sueca, se eleva a ocho, con el fallecimiento de uno de los heridos graves en un hospital, según informa la Policía.

LOCALIDAD ARRASADA POR UN TORNADO

Fray Marcos (Florida-Uruguay). — La localidad de Fray Marcos, arrasada por un tornado que dejó un saldo de siete muertos y más de 80 heridos, ha sido declarada zona de desastre por el Ejército uruguayo.

Los daños ocasionados por el fenómeno, alcanzan varios millones ya que la ciudad fue arrasada por el ciclón que destruyó casas, árboles, postes de energía y todo lo que encontró a su paso.

Padres, vosotros debéis ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se inmolan tortamente en la vía pública. No dejes jugar en la calzada. Enseñales a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

El ministro de Información y Turismo asistió en Barcelona a los actos del Patrono de Cataluña

Silva Muñoz sollicita reintegrarse a su puesto de letrado del Consejo de Estado

Madrid (Logos). — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado a mediodía el Salón de la Electrificación, acompañada de su hija la marquesa de Villaverde. Las ilustres damas fueron recibidas por el ministro de Comercio, señor Fontana Codina; el subsecretario del Departamento y directivos del Salón, que las acompañaron durante su detenido recorrido por la exposición explicándolas los detalles más salientes del mismo.

ESTANCIA DE SANCHEZ BELLA EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha presidido los actos organizados por la Diputación provincial con motivo de la festividad de San Jorge, Patrono de la Corporación y de Cataluña.

El ministro, acompañado del capitán general, gobernador civil y otras autoridades, fue recibido por el presidente y miembros de la Corporación provincial. En la Real Capilla de San Jorge el obispo auxiliar de la archidiócesis, doctor Capmany, ofició una misa con asistencia del ministro y primeras autoridades barcelonesas. Terminada la ceremonia religiosa, el obispo auxiliar procedió a la bendición de los puestos de flores y seguidamente fue ofrendada una corona de laurel en la lápida de los Caídos existente en el salón de San Jorge.

A continuación el ministro inauguró la exposición filatélica, numismática y medallística sobre motivos del Patrono de la Diputación. El presidente de la Diputación hizo entrega al ministro del primer sobre con el matasello de San Jorge, que se expone en dicha exposición.

En el salón de la Virgen de Montserrat, bajo la presidencia del ministro, se celebró el acto de entrega de las medallas de la provincia adjudicadas en el año 1969, entre ellas la de oro, a don Juan Antonio Samaranch Torrell, quien agradeció la distinción.

El ministro visitó el centro piloto "Arcángel San Gabriel" para niños con parálisis cerebral, recorriendo a continuación los puestos de libros del Paseo de Gracia donde está instalada la Feria del Libro y los stands de las Ramblas.

A primera hora de la tarde el ministro y autoridades se trasladaron al museo marítimo de las Reales Atrazanas donde presidió el acto de colocación del mascarón de proa en la galea de Don Juan de Austria. "La Real" y terminado el acto, el ministro presidió el almuerzo ofrecido por el gremio de libreros y editores celebrado en el hotel "Colón". Por la tarde, el señor Sánchez Bella visitó detenidamente el Salón del Automóvil, el Salón de

Deportes y Camping setenta, Exportur y la exposición "Lugares de la Mancha". Terminada la visita el ministro de Información y Turismo emprendió viaje de regreso a Madrid.

DON FEDERICO SILVA MUÑOZ SOLICITA SU REINTEGRACION EN EL CONSEJO DE ESTADO

Madrid (Cifra). — Don Federico Silva Muñoz ha solicitado reintegrarse a su puesto de letrado del Consejo de Estado después de haber permanecido cinco años al frente de la cartera ministerial de Obras Públicas y en este sentido, según se ha informado a un redactor de la agencia "Cifra" en fuentes competentes, el señor Silva Muñoz ha presentado una instancia al secretario general de dicho alto cuerpo consultivo de la nación.

"DIA DEL LIBRO"

Madrid (Logos). — Tendretes rodeados de la Bandera española se han instalado hoy en diversos puntos de la capital en una venta con descuento para conmemorar el "Día del Libro", que cada año se celebra con ocasión del aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes, de la que hoy se cumplen trescientos cincuenta y cuatro años.

También se ha hecho coincidir con el día de la inauguración de tres salas de la Biblioteca Nacional en la que se ofrecen diversas adquisiciones.

El señor Villar Palasi, ha entregado los premios correspondientes a los ganadores del concurso literario del "Día del Libro"; el primero a don Manuel Calvo Hernando; el segundo ha correspondido a don José María Fernández Gaytán y el tercero a don Domingo Martínez Benavente.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA

Madrid (Cifra). — "Estoy dispuesto a exigir, pero también estoy dispuesto a que me exijan. Sepamos recíprocamente a que atenernos, y entonces habremos emprendido verdaderamente el camino de la continuidad", dijo el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, en el curso del coloquio mantenido por espacio de cuatro horas en la asamblea nacional de mandos de la juventud que se ha celebrado hoy en el salón de actos de la Delegación.

Por la tarde, la asamblea continuó bajo la presidencia del vicesecretario general del Movimiento. El señor Orti Bordás mantuvo un largo coloquio sobre temas juveniles y finalmente declaró clausurada la asamblea.

«ROSITA MORENO» HA FALLECIDO

Destacó hace 30 años como tonadillera de la canción andaluza

Sevilla (Cifra). — Todavía joven —no tenía aún 50 años— ha fallecido en esta ciudad Isabel Garrido Zambrano, que en los años cuarenta popularizó el nombre artístico de «Rosita Moreno» por los escenarios españoles, como tonadillera de la canción andaluza.

Se retiró como artista hace unos veinte años, para contraer matrimonio del que ha tenido dos hijas. «Rosita Moreno» actuó en las principales capitales españolas con las más famosas «estrellas» de la época, como Conchita Piquer, Juanita Reina, Lola Flores y otras.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS. CONFECCIONAMOS: Revistas, catálogos, folletos, memoria, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc. TRABAJAMOS: Oficio - Tipografía - Fotograbadura. GARANTIZAMOS: Máquinas modernas, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS. Vitoria, 13 BURGOS. Apartado 46 Tel. 20.252

Don Juan de la Cierva (sobrino del inventor del autogiro), presenta en Madrid su «Dynamens»

La NASA, muy interesada en otro importante ingenio, del español Estévez Varela para recuperar cohetes, aviones y helicópteros

Madrid (Logos). — El inventor del "Dynamens", don Juan de la Cierva y Hoces, ha presentado en la mañana de hoy a la Prensa madrileña, el mecanismo de su invento que ha merecido por parte de la Academia de Artes Cinematográficas de Hollywood, un oscar.

El señor De la Cierva, hizo una demostración práctica de su aparato —capaz de eliminar las vibraciones que sufre la cámara cinematográfica o de televisión, cuando ruedan planos desde camiones o helicópteros o cualquier otro tipo de vehículos— utilizando para ello el teléferico del paseo de Rosales y la montaña rusa del parque de atracciones de Madrid.

Después de la demostración, el señor De la Cierva, tuvo un amplio cambio de impresiones con los periodistas. Con el sistema "Dynamens" se han rodado ya más de 40 películas y con él se realizó la transmisión para televisión del amerizaje del "Apolo XIII". La patente apareció en 1963 y el sistema consiste en dos cristales separados por un líquido purificado y una goma que permite que se junten por un lado y se separen por el contrario, con lo que se consigue que la imagen permanezca nítida, a pesar de que se produzcan fuertes vibraciones. El aparato ha supuesto una inversión superior al millón de dólares.

LA NASA SE INTERESA POR EL INVENTO DE OTRO ESPAÑOL

Nueva York (Efe). — La NASA se halla muy interesada en el sistema de recuperación de la primera fase de los cohetes. Tiene ya en su poder toda la documentación y dentro de unos meses confío en que los técnicos realicen las primeras de las pruebas", manifestó hoy en esta ciudad el inventor español Arturo Estévez Varela.

Estévez Varela, de 54 años, nacido en Extremadura y con residencia en Sevilla, se encuentra en Estados Unidos invitado por la NASA, donde presenció el pasado 11 de Abril el lanzamiento del "Apolo XIII" desde Cabo Kennedy.

El inventor español ha visitado estos días detalladamente las instalaciones de la NASA e hizo entrega a Edward Errigan, alto jefe de la administración de la NASA, de tres reproducciones de la Girald de Sevilla, como obsequio para cada uno de los astronautas del "Apolo XIII".

Referente a los ingresos que le proporcionará su invento, manifestó que de "ellos habla-

remos a la vista de los resultados y de las ventajas, teniendo en cuenta que la primera fase de los cohetes representa para la NASA un costo de 200 millones de dólares".

REVISTA DE PRENSA

NO HAY MOTIVOS DE ALARMA. «ABC». (Página 69). Comentario.

Si, como se afirma en esferas responsables, los fondos de inversión han encontrado el respaldo eficaz que garantice los reembolsos a que se ven obligados a hacer frente, la Bolsa quedará sensiblemente aliviada. Pero esto, a cambio de un compromiso formal por parte de los propios fondos de no vender en Bolsa mientras se prolongue la actual situación. Nos parece oportuna toda medida que, en las presentes circunstancias, tienda a vencer esa psicosis de recelos que se había apoderado de tantos modestos ahorradores españoles. Pero habrá que pensar en la conveniencia de remodelar los patrones a los que hasta aquí se ha ceñido la actuación de los fondos de inversión.

Entre otros aspectos pensamos en la necesidad de establecer unos límites para la inversión de los fondos en determinados valores, favoreciendo la precisamente en aquellos que disponen de una verdadera liquidez en Bolsa y reduciendo a cujos mínimos la actuación en los que carecen de esa liquidez. Otras restricciones aconsejables se refieren a la cuantía del capital máximo permitido a cada partícipe, de manera que los fondos vengán a ser todo lo que se quiera menos gestores de unas carteras particulares que por su enorme volumen encuentran otros caudales más apropiados para su colocación en los mercados. Si a esto añadimos la propia limitación, hasta un nivel razonable, de los activos totales de los fondos, nos encontraremos con unas instituciones que no podrán en adelante ejercer una presión desmedida sobre las Bolsas. Ni para saltar las barreras ni para engordar, tampoco la bolsa de nieve de esas ventas masivas que ponen en peligro la estabilidad de los mercados, que confunden y ahuyentan al ahorrador de toda talla.

ALEMANIA AUTORIZA LA VENTA A ESPAÑA DE 200 TANQUES «LEOPARD». Información.

El Gobierno de Alemania Federal ha anunciado oficialmente que ha dado vía libre a la operación de venta de 200 tanques «Leopards» a España, por importe superior a 5.490 millones de pesetas, según informa desde Bonn la agencia Associated Press en un despacho publicado ayer por «The Herald International Tribunes».

El Gobierno británico no ha recibido aún solicitud formal alguna de venta en favor de España de 200 tanques «Leopards» por parte de la casa fabricante alemana, según ha afirmado un portavoz de la Embajada de Gran Bretaña en Madrid. Como se sabe, estos carros de combate van equipados con cañones ingleses.

FIRMADO POR LLEWELLYN «CHANTE» apareció en las páginas de «Daily Telegraph», un artículo en el que se dice: «No sólo se halla Gibraltar dividido en dos políticamente; es que parece fragmentado por grupos enconados que utilizan la Prensa. La radio y la televisión para añadir volumen a la cacofonía. La antigua unidad de los gibraltareños frente al adversario se está desintegrando rápidamente. La nueva Asamblea, creada por la última Constitución, será muy pronto la ciudadela de la acritud».

SUBVERSION DE LA UNIVERSIDAD (Diálogo con un agitador estudiantil). «ABC». (Página 26), por Iñigo de Zavaleta.

El estudiante en cuestión ha sufrido sanción académica y multas gubernativas. Hoy sigue siendo un conformista, aunque está harto de los manejos de quienes, según él, reciben la

LA SITUACION EN COLOMBIA

(Viene de primera página)

en la región amazónica, y que el tercero, Carlos Lleras Restrepo "no podría ser menos y ordenó mi detención y la de mi familia en nuestra residencia".

VICTORIA DE PASTRANA BORRERO

Bogotá (Colombia) (Efe - UPI). — El candidato gubernamental Misael Pastrana Borrero, ha obtenido la Presidencia de Colombia para 1970-74, por un margen de más de 66.000 votos sobre su más cercano competidor, el general Gustavo Rojas Pinilla, según ha informado hoy la oficina de registro electoral nacional de Colombia.

En la oficina del registro se ha declarado que el recuento final de votos de las elecciones del domingo, mostraba que Pastrana Borrero había obtenido 1.612.567 votos, mientras que Rojas Pinilla obtuvo 1.546.449. Los votos recontados pertenecían a los 920 municipios y de los consulados y embajadas colombianas en el extranjero donde los ciudadanos ausentes del país pueden inscribir sus votos.

En la residencia de Rojas Pinilla declaran sus amigos que su hija padecía bronquitis, pero que su padre, que cuenta 70 años de edad, gozaba de muy buena salud. En agudo contraste con la actitud de Rojas Pinilla, cuando dijo "Mi lucha por la Presidencia no ha concluido" y "Seguiré hasta las últimas consecuencias", sus amigos han declarado que Rojas Pinilla no emitiría ninguna declaración por el momento.

En Bogotá y otras importantes ciudades del interior reina completa calma sin señales de que los seguidores de Pinilla fueran a promover disturbios como hicieron a principios de semana. De fuentes oficiales se dice que 28 de los ex-ayudantes políticos de Rojas Pinilla, habían sido detenidos acusados de actividades subversivas. Han negado las alegaciones del partido de la alianza popular nacional de Rojas Pinilla de que tres de sus seguidores habían sido asesinados durante los desórdenes pos-electorales.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA EN MADRID

Madrid (Logos). — Hasta conocer los resultados de las elecciones presidenciales en Colombia, existía una gran tensión en la colonia colombiana en Madrid. El embajador ha hecho pública una nota en la que explican los acontecimientos desarrollados en aquél país y las medidas de seguridad que ha tenido que adoptar el Gobierno de Bogotá para acabar con los desórdenes.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL COLOMBIANA

Bogotá (Efe). — La Iglesia colombiana, por intermedio de monseñor Anibal Muñoz Duque, administrador apostólico en Bogotá y presidente de la Conferencia episcopal colombiana, envió un mensaje de adhesión y apoyo al presidente Carlos Lleras Restrepo, en cuanto a las medidas que implantan el estado de sitio en todo el país y el toque de queda en Bogotá.

DECLARACIONES DE FIDEL CASTRO

Méjico (Efe). — El elogio al Gobierno militar peruano, la ridiculización de la Organización de los Estados Americanos (OEA), la acusación a Estados Unidos de ser culpables de la última invasión y la reafirmación de los lazos entre Cuba y Rusia, fueron la base del discurso pronunciado anoche por Fidel Castro, con motivo del centenario del nacimiento de Lenin.

Durante el discurso, que duró casi tres horas y que fue difundido por «Radio Habana» y captado en esta capital, Fidel Castro aseguró que nunca ha solicitado ni solicitará su ingreso en la Organización de los Estados Americanos (OEA), mientras no se expulse de ella a Estados Unidos, por renocida y por sus incansables intervenciones en los pueblos de América Latina, apoyando las incursiones en Cuba, la invasión criminal de Santo Domingo y el apoyo a los regímenes reaccionarios. «Jamás —dijo Fidel Castro— Cuba aceptará ingresar en esa basura indecente que es la O.E.A.»

HUELGA GENERAL EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — En la madrugada de hoy se inició en todo el país la huelga general de 24 horas de duración, declarada por la confederación general de trabajadores nacionales en demanda de mejoras sociales.

EN TRINIDAD DETIENEN AL DIRIGENTE DEL "PODER NEGRO"

Puerto España (Trinidad) (Efe - Reuter). — La Policía ha detenido hoy al dirigente del "poder negro", Granger, que se había ocultado tras la declaración por el Gobierno del estado de emergencia, tras los disturbios y manifestaciones del martes, en que perdieron la vida tres personas.

Granger, de 34 años, fue detenido en el centro de la isla y conducido a Puerto Trinidad bajo vigilancia armada. Es el presidente del comité nacional de acción conjunta del "poder negro" responsable principal de los disturbios.

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

HUELGA GENERAL EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — En la madrugada de hoy se inició en todo el país la huelga general de 24 horas de duración, declarada por la confederación general de trabajadores nacionales en demanda de mejoras sociales.

El Gobierno ha reiterado que garantiza la libertad de trabajo y que reprimirá energicamente todo intento de alteración del orden.

EN TRINIDAD DETIENEN AL DIRIGENTE DEL "PODER NEGRO"

Puerto España (Trinidad) (Efe - Reuter). — La Policía ha detenido hoy al dirigente del "poder negro", Granger, que se había ocultado tras la declaración por el Gobierno del estado de emergencia, tras los disturbios y manifestaciones del martes, en que perdieron la vida tres personas.

Granger, de 34 años, fue detenido en el centro de la isla y conducido a Puerto Trinidad bajo vigilancia armada. Es el presidente del comité nacional de acción conjunta del "poder negro" responsable principal de los disturbios.

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

DRUMENS CLUB

SABADO, 25 NOCHE

Gran fiesta sorpresa en beneficio de ASPANIAS

ASOCIACION DE PADRES DE NIÑOS Y ADULTOS SUBNORMALES

En el transcurso de la fiesta se subastarán delicados obsequios gentilmente donados por:

- ★ DRUMENS CLUB
★ CERVEZAS «EL AGUILA»
★ HOTEL CASTELLANO
★ RADIO JUVENTUD
★ JOSE BARRIOS - SERVICIO SEAT
★ BOUTIQUE DOROTHY AND PETER
★ HOSTAL SUCO
★ ACUARIUM WISKERIA

Todos los asistentes recibirán delicados obsequios de SAGREDO FLORICULTORES

Se ruega reserven su mesa con antelación al teléfono 207121

SALA DE FIESTAS «LA BOHEME»

ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DEL EXTRAORDINARIO BALLET ESPAÑOL DE

JUAN MORRILLA DUNIA y FERNANDO

DEBUT DE LOS EXTRAORDINARIOS CANTANTES «LOS JOVENES»

Día 1.º de Mayo, presentación del fantástico BALLET ARREVISTADO

«CASTAN SHOW»

CON LA EXTRAORDINARIA PAREJA DE BAILE «KARINA y CASTAN»

Y EL GRAN POLIFACETICO WILSON VASCONCELOS

12 artistas en pista, que le cautivarán con su arte y belleza!

«LA BOHEME»

participa a su público que todos los caballeros que acudan acompañados de señora o señorita los sábados y vísperas de festivos a presenciar el pase de atracciones, serán

OBSEQUIADOS CON UNA BOTELLA DE CHAMPAN

# Washington aprueba el envío de armas de Saigón a Camboya

## Son fusiles de asalto, de patente rusa fabricados en China y capturados por los sudvietnamitas al Vietcong

Washington (Efe). — Los Estados Unidos han aprobado un envío de armas realizado por el Gobierno de Saigón a las fuerzas camboyanas del general Lon Nol, según ha declarado hoy en Washington, Ronald Ziegler, secretario de Prensa presidencial, contestando a preguntas de los informadores en la Casa Blanca.

El portavoz, que no especificó la cantidad de armas enviadas, aunque dijo era limitada, tampoco quiso comentar si el envío había sido hecho a bordo de aviones de carga norteamericanos desde Vietnam del Sur.

Si se recibió sin embargo, a los tipos de armas facilitadas por Saigón a Phnom Penh señalando que se trata de armas ligeras, concretamente fusiles de asalto del tipo "Ak-47", de patente soviética y fabricados actualmente por China, con los cuales están equipadas las tropas irregulares del Vietcong, que combaten en Vietnam.

Ziegler especificó que los fusiles han sido capturados en combate. No se refirió, sin embargo, al abastecimiento de municiones para tales armas, aunque corren rumores hoy en Washington de que el Gobierno de los Estados Unidos mantiene contactos con Indonesia, país un día receptor de abundante ayuda militar soviética para que abastezca de municiones a Camboya con destino a los nuevos fusiles.

Se comenta en Washington que el hecho de que el Gobierno de Estados Unidos haya aprobado el envío de los "Ak-47" es un reconocimiento a la venta de tales armas sobre los fusiles "Standard" del Ejército norteamericano "M-16" con los que van equipados la mayor parte de las tropas sudvietnamitas y cuyo abastecimiento a Camboya no plantearía problema de municionamiento. Se recuerda también que muchos soldados norteamericanos en Vietnam prefieren utilizar armas capturadas "Ak-47" en vez de sus fusiles de reglamento y que en repetidas ocasiones se ha intentado comprar desde Estados Unidos un lote de 25.000 fusiles de ese tipo a Israel que dispone de ellos tras su captura en la guerra de los Seis Días.

El portavoz presidencial dejó bien claro que el envío sudvietnamita no tiene nada que ver con la petición de Lon Nol de armas a Norteamérica que —dijo— continúa bajo consideración.

Ziegler dijo más adelante que el Gobierno norteamericano apoya la neutralidad camboyan, mientras que los comunistas violan los acuerdos de Ginebra de 1954.

**CAMBOYA AUTORIZA LA REPATRIACION DE 600.000 SURVIETNAMITAS**

Saigón (Efe - UPI). — El Gobierno camboyan del general Lon Nol ha accedido hoy a permitir a la Cruz Roja sudvietnamita a enviar a Camboya una delegación, durante el próximo fin de semana, para que inicie la repatriación de unos 600.000 sudvietnamitas residentes en territorio camboyan.

**RECUPERAN UNA CIUDAD**

Saang (Camboya) (Efe-Reuter). — Las tropas camboyanas han avanzado hoy a través de parajes en los que domina la desolación y la destrucción para volver a ocupar esta ciudad, que ha estado cuatro días en poder de unos 50 guerrilleros del Vietcong.

Al parecer, los guerrilleros retiraron sus últimos hombres.

**Sorpresa en las elecciones de Africa del Sur**

Por vez primera en 22 años se ha detenido el crecimiento del partido nacional

Johannesburgo (Africa del Sur) (Efe-UPI). — Los votantes blancos de Africa del Sur, por vez primera en 22 años, han detenido el crecimiento del partido nacional, en el poder. Al mismo tiempo rechazaron plenamente la política del partido nacional Herstige (HNP), de extrema derecha.

Según los cálculos —unos 645.000 votos, o sea el 56,3 por 100 de los sufragios depositados— han sido para el partido nacional, 558.000, o el 37 por 100, para el partido unido; 64.000, o el 3,4 por 100 para los progresistas; 42.000, o el 2,8 por 100 para el HNP y 7.000 o el 0,5 por 100 para candidatos independientes.

# Reunión plenaria del Consejo nacional de Trabajadores

## Petición de los transportistas para una nueva ordenación del transporte

Madrid (Cifra). — El pleno del Consejo nacional de Trabajadores, al que asisten cerca de dos centenares de dirigentes sociales representativos de la esfera nacional procedentes de todas las provincias, inició hoy sus tareas en la Escuela de dirigentes Sindicales de Madrid, con unas palabras de salutación del titular de dicho Consejo, don Santiago Alvarez Abellán, en las que destacó el propósito del pleno de realizar un trabajo en equipo, libre y responsable y, sobre todo, eminentemente representativo, como respaldo de los hombres que los eligieron para estos puestos.

social de la "RENFE", don Guernsindo Varela Quiroga, fue expuesto al secretario general de la Organización Sindical por una comisión de vocales nacionales de la Junta Nacional del Grupo Social de "Renfe".

El señor Martín Villa recomendó se siguieran los trámites normales de recurrir, en el plazo de cinco días, ante el Tribunal de Amparo.

### MALESTAR POR LA DESTITUCION DE UN CARGO SINDICAL

Madrid (Cifra). — El malestar producido entre todos los trabajadores de la "Renfe" por la decisión de la Junta Nacional de Elecciones, de despojar de su actual cargo al presidente de la Junta Nacional del grupo

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA, 56, 58, 60, 62

# Visita oficial del gobernador civil a la zona de "La Cabaña"

## En Las Machorras clausuró un curso de formación ganadera realizado por el programa de Promoción Profesional Obrera

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez, realizó ayer su primera visita oficial a Las Machorras, cuya zona es conocida también por el nombre de Las Nieves o los Cuatro Ríos del Pas. Situada al Norte de la provincia en su límite con Santander, pertenece la Junta Administrativa de Las Machorras al Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros de cuya localidad está situada a unos siete kilómetros. La zona de Las Nieves o de los Cuatro Ríos del Pas ha sido generosamente dotada por la Naturaleza con abundante pasto, cuyo extenso pañuelo verde sirve de sustento a una floreciente y numerosa ganadería, especialmente vacuna de leche. La zona es conocida también por el nombre de "La Cabaña" como consecuencia de las numerosas cabañas existentes en esta maravillosa parte de la Montaña burgalesa, comparable sólo a su colindante zona de la Montaña santanderina.



Aspecto parcial del salón donde se celebró la clausura del curso de ganadería. — (Foto FEDE)

Es "La Cabaña" sede de prósperos y honrados ganaderos que viven en pleno contacto con la Naturaleza y con la mirada puesta en el Ser Supremo que ha dotado a su tierra de tanta comoda buena y abundante prosperidad.

Los hombres de "La Cabaña", llamados por muchos —y no sin razón— la suiza burgalesa tropiezan con el grave inconveniente que representa la habitación. Pendientes —como es lógico— de la fuente de su riqueza constituida por la ganadería; estos hombres han sacrificado su propia comodidad en atención al cuidado de sus vacas. Su cabaña —cada prado cuenta con la suya y cada familia con muchas— no reúnen las más mínimas comodidades para ser habitadas. Quizá encuentre posible justificación este hecho, en la vida un poco "nómada" de estos ganaderos de la montaña que por las condiciones especiales del clima se ven precisados a cambiar de cabaña varias veces al año. Diga-mos por último, como preámbulo de la información y como dato altamente significativo, que el número de habitantes de la zona el año 1920 era de 3.800 y en la actualidad suman 3.232. Las familias viven dispersas por las cabañas de los prados y el núcleo urbano lo constituyen Las Machorras.

En Las Machorras, donde se llegó a las 5,10, el señor Trillo-Figueroa fue saludado por el alcalde pedáneo, señor Fernández Sáiz y el cura párroco, don Heracleo Resines Relloso. Inmediatamente se reanudó viaje para recorrer la zona de Las Estacas, de cuya carretera fue quitada la nieve el miércoles, dejándola expedita para el tráfico rodado.

Se detuvo la comitiva en uno de los prados, visitando el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y demás autoridades que le acompañaban la cabaña propiedad de don Vidal Fernández Gutiérrez, que fue mostrada por uno de los hijos del ganadero. Las cabañas vienen a ser muy parecidas a las casas humildes de los labradores serranos, un poco más reducidas y divididas en dos zonas: una destinada a los animales y la otra a hogar de la familia y al mismo tiempo pajar.

### LEGADA DEL GOBERNADOR CIVIL A ESPINOSA

A las cinco de la tarde llegó a Espinosa de los Monteros el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, a quien acompañaba el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero. Fue saludado por el alcalde y jefe local del Movimiento de Espinosa de los Monteros, don Juan José Angulo; juez de Primera Instancia e Instrucción del partido, señor Sáez Comba; diputado y alcalde de Villarcayo, señor Villanueva Báscoces; procurador en Cortes por los Colegios Farmacéuticos, señor López Sorrán; cura párroco, don Jesús Martínez y demás autoridades y personalidades de Espinosa de los Monteros; así como numerosos vecinos y los niños de las escuelas que dispensaron un cariñoso recibimiento a la primera autoridad de la provincia.

Tras los saludos protocolarios, el gobernador civil continuó viaje con dirección a Las Machorras, acompañándole en el automóvil el alcalde de Espinosa de los Monteros. A la comitiva oficial se sumaron las autoridades anteriormente citadas, así como el delegado de Trabajo y gerente del Programa de Promoción Profesional Obrera.

En Las Machorras, donde se llegó a las 5,10, el señor Trillo-Figueroa fue saludado por el alcalde pedáneo, señor Fernández Sáiz y el cura párroco, don Heracleo Resines Relloso. Inmediatamente se reanudó viaje para recorrer la zona de Las Estacas, de cuya carretera fue quitada la nieve el miércoles, dejándola expedita para el tráfico rodado.

Conversó el Sr. Trillo-Figueroa con el joven ganadero interesado por su medio de vida y el número de los componentes de su familia. Tras esta visita a una de las numerosas cabañas —se calcula en unas ochocientas las existentes y diseminadas por los Cuatro Ríos del Pas— la primera autoridad de la provincia continuó su recorrido en automóvil contemplando el bello paisaje donde todavía la nieve sigue siendo abundante. Desde la parte más alta de la carretera de Las Estacas se inició el regreso a Las Machorras donde se procedió al acto de clausura del curso de ganadería organizado por el Programa de Promoción Profesional Obrera.

### EN LAS MACHORRAS

De regreso al núcleo urbano o más bien social, ya que el mismo está integrado por la iglesia, la casa del médico, centro de recreo y pocas casas más, el gobernador fue cariñosamente recibido por los habitantes de La Cabaña. La localidad estaba adornada con banderas nacionales y presentaba un magnífico aspecto.

El acto de clausura tuvo lugar en el salón de baile y fue presidido por las autoridades anteriormente citadas, uniéndose en este punto el delegado provincial de Agricultura y el jefe provincial de Ganadería.

Se inició con unas palabras de bienvenida dirigidas al gobernador civil por el alcalde de Espinosa de los Monteros. Habló a continuación el delegado de Trabajo quien con sencillez explicó el significado de la clausura del curso y dio acertados consejos a los ganaderos para conseguir con muy poco esfuerzo una mayor productividad de sus explotaciones y sobre todo mejorar las condiciones de habitabilidad de sus hogares.

A continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento entregó los carnets a los numerosos alumnos que han realizado el curso de formación ganadera y que ha corrido a cargo de los monitores del Programa de Promoción Profesional. Entre los alumnos asistentes se encontraban el alcalde presidente de la Junta Administrativa de Las Machorras y el cura párroco que recibió el carnet acreditativo entre los aplausos de todos sus feligreses. Hizo también entrega la primera autoridad de los carnets del curso de auxiliares administrativos realizado en Aranda y que fue clausurado simbólicamente recibiendo una de las alumnas, en nombre de su compañera, los carnets acreditativos.

Habló a continuación el presidente de la Diputación, quien se refirió a la falta de condiciones sanitarias que reúnen las

cabañas, indicando a este respecto que la Diputación había acordado destinar doscientas mil pesetas para construir una cabaña ideal con el fin de que sirviera de modelo a los ganaderos.

Finalmente pronunció unas breves palabras el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien se congratuló de la visita y agradeció la acogida que se le había dispensado. Con sencillez y argumentos convincentes el señor Trillo-Figueroa fue haciendo ver a los asistentes al acto la necesidad que tenía de mejorar sus cabañas dotándolas de los medios imprescindibles para que la vida de sus habitantes pudiera desarrollarse con dignidad. Felicitó a todos por el desarrollo del curso del P. P. O. exhortándolos a continuar mejorando su ganadería y obteniendo unas explo-

taciones todavía más rentables. Terminó su intervención expresando su deseo de que en año y medio pudiera inaugurarse gran número de modernas cabañas, ofreciéndose a trabajar en este sentido y solicitar la colaboración precisa del Ministerio de la Vivienda.

Una gran ovación acogió las palabras de la primera autoridad de la provincia. Por último, fue servida una copa de vino español y el señor Trillo-Figueroa y demás autoridades provinciales celebraron una reunión de trabajo con las autoridades locales. A las siete y media de la tarde el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento abandonó Las Machorras, siendo despedido con cariñosas muestras de afecto visitando previamente la casa donde se ha iniciado un curso del P. P. O. para la promoción de la mujer rural.

# LA ROPA DE SUS HIJOS EN NOVEDADES LEONARDO



UNA SECCION COMPLETA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A CONFECCION INFANTIL DONDE PODRA ELEGIR ENTRE UNA INFINIDAD DE MODELOS AL PRECIO MAS JUSTO.

# NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9 (frente Mercado Sur)

# ASAMBLEA EN EL SINDICATO DE ACTIVIDADES SANITARIAS

Se aprobó el proyecto de Estatuto

Con el fin de tratar de diversos asuntos de particular interés para los profesionales encuadrados en el Sindicato provincial de Actividades Sanitarias, en la mañana de ayer tuvo lugar en la Casa Sindical una asamblea general de dichos profesionales.

El acto estuvo presidido por el secretario provincial de la Organización Sindical, don Leopoldo Calvo, a quien acompañaba el presidente del referido Sindicato, don Carlos Salinas; presidente de la Sección Económica, don José Blás de la Cruz, otros dirigentes y el secretario de la entidad, don Mariano Arancón.

Se dio a conocer en primer lugar la memoria de las actividades desarrolladas por el Sindicato durante el pasado año, y también las acciones y objetivos que han sido programados para el presente ejercicio. Los reunidos fueron informados asimismo de las normas que se han dictado en relación con las actuaciones de las Juntas de Evaluación de los diferentes grupos de esta entidad.

Objetivo principal de la asamblea fue el estudio de los Estatutos del mencionado Sindicato que fueron sometidos a la aprobación de los

# • TOROS •

## CORRIDA DE REJONEO EN CÁCERES

Cáceres (Cifra). — Con motivo de la festividad de San Jorge, se ha celebrado una corrida de toros, para rejones. El ganado de Antonio Flores Tassara, de Sevilla, dio buen juego. Lleno absoluto en la plaza. Angel Peralta y Rafael Peralta, en el primero que torearon conjuntamente, se lucieron y al final escudaron una gra novación. En el segundo, Angel Peralta toreó bien y mató con un rejón de muerte. Le fueron concedidas las dos orejas. En el tercero, Rafael Peralta fue largamente ovacionado, y en el cuarto, que torearon magistralmente los dos hermanos y se lucieron, después de tres rejones de muerte, mató el sobresaliente. Los rejoneadores fueron ovacionados y don Angel Peralta fue paseado a hombros.

## NOVILLADA EN ALCOY

Alcoy (Cifra). — Novillada con picadores. Ganado de don Francisco Sancho, de San Lorenzo del Escorial. Novillos bien presentados y que han dado mucho juego. Pedro Mengual "El Carloteno" ovación, una oreja que rechazó y vuelta al ruedo en su primero. En el cuarto, estuvo muy voluntarioso, pero fue volteado por el novillo y, al parecer, se le abrió una herida recibida el domingo anterior. No tuvo suerte al entrar a matar y fue ovacionado. Sánchez Coloma, en

Alfombras gran calidad

muebles **evelio**

VITORIA, 56, 58, 60, 62

**NICOLAS CORREA, S. A.**

NECESITA:

OFICIALES, AJUSTADORES - MONTADORES.

Solicitudes, dirigirse a: Carretera Madrid-Irua, Km. 243. BURGOS.

SU LISTA DE BODA EN: **CAMPO** GRANDES ALMACENES

**DOS HOMBRES Y UN DESTINO**

¡ATENCIÓN! A ESTE GRAN ESTRENO CINEMATOGRAFICO.

**«LA BOHEME»**

comunica que, a partir del día 1.º de Mayo, el **PASE ATRACCIONES**

TENDRA LUGAR A LA **Una de la madrugada**

**elecpor NECESITA:**

Especialistas y peones para trabajos de líneas en Santander.

¡BUEN SUELDO! FACILIDADES DE PROMOCION

Dirección, Alonso Martínez, 7-A-5.º - Burgos (R. O. C. número 523)

**SE VENDE CAJA**

preparada para transporte de cerdos acoplable a camión Pegaso o Barreiros 170.

Dirigirse a D. Francisco Sahuquillo. Apartado 11.— ARANDA DE DUERO

**firoga**

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**COMPRARIA FINCA RUSTICA**

mayor de 500 hectáreas en Burgos o provincias limítrofes.

Vitoria, 59, 1.º — Teléfonos 206746 y 205271

# CON EL IMPERIO, LOS INGLESES PERDIERON TAMBIEN SUS IMPECABLES MAYORDOMOS

★ Cada vez son menos las familias que solicitan un mayordomo y casi nadie quiere desempeñar ese puesto

★ Sólo quedan unos 600 mayordomos y muchos que aprenden el oficio se marchan luego a Estados Unidos

Por Javier PORTOCARRERO  
(De los Servicios especiales de "Efe")

CON el Imperio, los ingleses han perdido también el que ellos mismos llamaban el "caballero de los caballeros", es decir, el mayordomo, único que sabía vestir el frac sin embarazo, recurso fácil de tantas novelas y de tantas comedias. El mayordomo británico, en efecto, se está esfumando. De ellos sólo quedan en el país seiscientos, caminando imperturbables por los corredores de algunas majestuosas mansiones de Inglaterra. Las agencias de empleos —entre ellas la que proporcionó servidores a todos los Monarcas ingleses desde la Reina Victoria— se lamentan de que cada día es más difícil encontrar ese "caballero de los caballeros". Los mayordomos, por su parte, se lamentan también. Aducen el que hasta los que podrían pagar sus servicios, están renunciando a hacerlo.

### LAS FIESTAS SON CARISIMAS

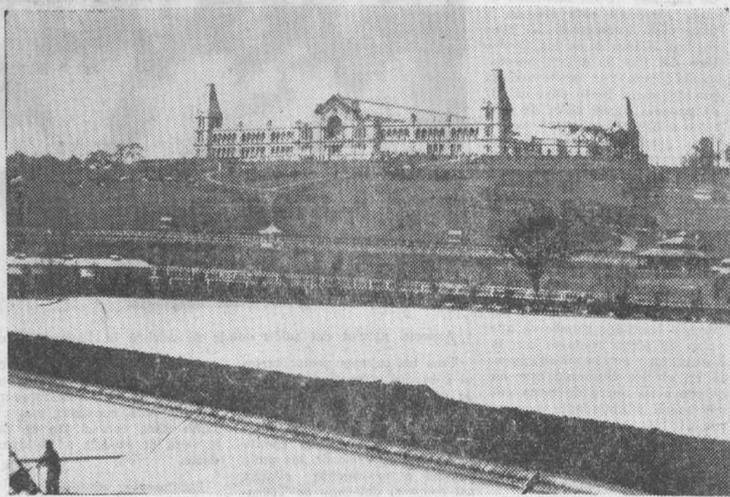
Las famosas fiestas de sociedad, desde que son consideradas a la hora de pagar como signo externo de riqueza, están también feneciendo. Los mayordomos que quedan afirman que "algunos de los jóvenes que llegan actualmente a la profesión "no podrían ni desempeñar el puesto de criados". Entre los mayordomos, George Fenwick dice algo muy peregrino: "Yo conozco 31 estilos diferentes de poner la mesa y 40 maneras de doblar una servilleta, pero yo pertenezco a la vieja escuela".

Los impuestos, los derechos sucesorios y la vida moderna ya están lanzando a la vieja escuela, y una de las más recientes bajas es la de Bird, que prestaba sus servicios en el "Monkey Club", una escuela londinense para señoritas. "Ah, las fiestas que solían dar aquí, exclama suspirando Bird, quien, como todos los mayordomos, usa sólo un nombre. "Hubo ocasiones —afirma— en que sacaron todos los muebles y los guardaron, y una vez se colocó una fuente que estuvo arrojando vino royo toda la noche". Ahora, esa mansión de 50 alcobas ha sido vendida y se ha convertido... en un centro de cultura árabe".

### LOS MAYORDOMOS DE HOY

Los mayordomos de la nueva escuela no son auténticos profesionales. Suelen ser actores sin trabajo o militares retirados que trabajan no todo el día y que cobran a razón de unos doce dólares diarios. Estos nuevos mayordomos son entrenados por expertos como John Cwaton —ex servidor de cinco lords alcaldes de Londres— para prestar servicios de ayuda de cámara, limpiar cubiertos, poner mesas, abrir gallinas o trozos de bistec (de madera en los entremeses), abrir botellas de champán sin verter ni una gota ni romper candelas y cargar armas para las cacerías, esa cosa que hacen tan bien los "secretarios" en las cacerías españolas.

La agencia Hunt-Regina, que ha proporcionado criados al palacio de Buckingham durante casi un siglo, afirma que sólo recibe ahora dos solicitudes de mayordomos cada semana, por lo que "acaso pueda proporcionar alguno seguro si se le pide". Como se ve la demanda ha disminuido, tanto en cuanto a personas que piden mayordomos como en los que piden que les ofrezcan una de esas plazas. Muchos, en cambio son solicitados de una manera circunstancial, para dar cierto aire de elegancia a sus reuniones sociales. "Antes de la II Guerra Mundial —afirma la agencia Hunt— había miles de mayordomos. Pero ahora, ningún hombre joven quiere prestar sus servicios "debajo de las escaleras" y son pocas las familias que solicitan verdaderos mayordomos. Entre otras cosas, porque están también desapareciendo las grandes mansiones. Lord Mountagu, por ejemplo, ha convertido su residencia tradicional en un museo de automóviles antiguos y se ha ido con su familia a un pequeño piso, pero conserva un mayordomo, una ama de casa, una niñera y un cocinero. De eso a lo tradicional hay gran distancia. Las casas "imperiales" inglesas solían tener a sus servicios dos criados, un individuo apto para "mesteres diversos", una doncella, un cochero y tres criados diarios permanentes todos ellos bajo las enguantadas manos del mayordomo. Aquello, mayordomos de antes, servidos por los servidores, eran incluso una autoridad sobre los Pares de Inglaterra, la Biblia, "The Times" y



Grande: mansiones como ésta están desapareciendo en Inglaterra. La foto muestra el palacio «Alexandra», donde ahora se ha montado un edificio de atracciones y recreo. La mansión «Alexandra» fue levantada en 1875. — (Foto EFE)

La Guía Ruff, además de un experto en cacerías y en rehacer. En Inglaterra había en 1948 517.000 empleados domésticos. En 1968, sólo quedaban 149.000, de ellos 600 mayordomos, que

cobran "de buena fe", 20 libras por semana y tienen derecho a alcohólicas independientes, con televisión y pueden usar "el segundo auto" de la familia. Ahora se marchan muchos a Estados

Unidos, donde cobran más. "Pero aquí viven mejor. Allí ni siquiera tienen la posibilidad de ejercer una de sus más preciadas funciones: ser un experto en oíatear vinos caros..."

## PEÑA QUINIELISTA LAS NAVAS - ¡VD. PUEDE SER MILLONARIO!...

jugando a las QUINIELAS TOTALMENTE GRATIS. LA PEÑA QUINIELISTA LAS NAVAS, como base de su creación y para fondos de la misma, juega MIL VETICUATRO COLUMNAS (1.024), en la JORNADA 34 de las APUESTAS MUTUAS. La fotocopia del BOLETO aparecerá en las páginas de este DIARIO el próximo domingo, día 26. Las solicitudes de ingreso como SOCIO de la PEÑA QUINIELISTA pueden hacerlas todos los burgaleses de cualquier localidad, edad y sexo, escribiendo una carta con su nombre y dirección —ambas muy claras—, con sus sugerencias sobre las APUESTAS MUTUAS y cómo considera debe de funcionar LA PEÑA, a: HOSTALES LAS NAVAS, Apartado de Correos núm. 308, BURGOS. ADVERTENCIA: Solamente por escrito; no admitimos visitas ni consultas telefónicas. Gracias. Jugaremos 1.024 columnas todos los domingos GRATIS PARA VD.

## RALLY COPA DEL MUNDO LONDRES-MEXICO

### LA FIRMA INGLESA

# BERRY magicoal

conocida en el mundo entero como fabricante de los famosos

### FUEGOS DE LEÑOS



participa también en este

## GRAN MARATHON DEL SIGLO

26.000 Km. —  
què tiene previsto su paso por  
**BURGOS**  
el día 25 de Abril

Los famosos FUEGOS DE LEÑOS BERRYLOG los encontrará en:

MUEBLES EVELIO - Vitoria, 58  
MUEBLES MOBAN - Avda. del Generalísimo, 8



**Sarmiento**  
Rodríguez Arias, 2 - BILBAO-8  
DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA

## VENEZUELA, PASO A PASO

# Se ha comprobado que los caballos aman la buena música

- ◇ La experiencia está dando magníficos resultados en el potrero y clínica del doctor Larrazabal
- ◇ Los purasangre disfrutan de todas las comodidades; tienen habitaciones individuales, duchas y piscinas

(Crónica de nuestro enviado especial, Alfonso ZAPATER)

= XLIV =

La pasión que Venezuela siente por el deporte equino queda reflejada cada semana en el hipódromo «La Rinconada». Las carreras de caballos hacen furor, se apuestan millones de bolívares.

Los caballos y el beisbol constituyen los dos deportes nacionales; los que polarizan mayor número de seguidores. La pasión se desborda. Uno siempre tiene sus favoritos y sueña permanentemente con la victoria.

Senti curiosidad por conocer de cerca a los purasangre. Por saber cómo vivían. Son caballos privilegiados, que gozan de las máximas atenciones y comodidades. Un buen caballo representa una fortuna incalculable.

El doctor Eduardo Larrazabal, director de los servicios veterinarios del hipódromo, se ofreció gentilmente a satisfacer mis deseos. Volamos en su avioneta particular hasta El Tocuyito, más allá de Valencia. Es donde están las haras. Los potreros. Allí nacen los auténticos purasangres venezolanos. Porque el país ha descubierto el sistema de autopotenciar su riqueza equina. La clínica «San Francisco», de la que es director también el propio doctor Larrazabal —su hermano Alfredo permanece al frente de las instalaciones, como gerente—, está considerada como la mejor de América Latina.

La finca dispone de una pista de aterrizaje, donde tomamos tierra. Nuevamente tuvimos la grata compañía de Edgar Seijas, de la Oficina Central de Información. Seijas es otro de los apasionados por los caballos.

### AMAN LA BUENA MUSICA

Lo primero que me sorprendió al entrar en este hotel para caballos —bien podemos denominarlo así— fue comprobar que cada uno de ellos disponía de una habitación individual, en la que no faltaba un solo detalle. Tanto es así, que cada dependencia contaba incluso con un altavoz, que emitía música selecta.

—Los caballos —me hizo notar el doctor Larrazabal— aman la buena música.

—Buena, en el sentido clásico? —Sí. Aunque parezca mentira, los caballos no admiten la música ligera, la ballable. Todo lo más que transigen es por el folclor, cuando también tiene calidad.

Alfredo Larrazabal puntuó todavía más.

—La música forma parte de nuestro régimen para caballos. No sólo para los que están enfermos, sino para aquellos que necesitan mantenerse en forma para las próximas carreras.

—¿Resultados? —Inestimables. Lo hemos comprobado. Un caballo está mucho más tranquilo cuando tiene ocasión de escuchar buena música. Sus nervios se apaciguan. Cobra una serenidad nueva. Su estado de ánimo está mejor preparado.

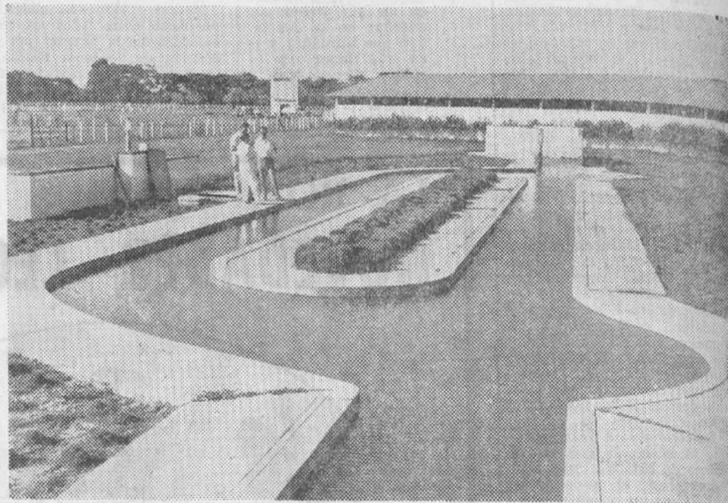
Los alavoces repartidos por todas las dependencias ocupadas por los caballos, no dejan de sonar. Esparcen suavemente las notas de una música selecta, especial para purasangres. Los hermanos Larrazabal no regatean esfuerzos, en pro de unos animales que siempre gozaron fama de inteligentes. Cada caballo puede ser un tesoro. Y ellos manejan a diario muchos tesoros. Una fortuna incalculable.

### UN QUIROFANO PARA CABALLOS

Visité el quirófano para caballos, de características también singulares. La mesa de operaciones es hidráulica. De esta forma, el paciente puede quedar en el suelo y subirlo, de pronto, a la altura deseada para practicar la oportuna intervención quirúrgica.

Contiguo al quirófano se encuentra el cuarto de recuperación, los laboratorios, unos rayos X portátiles y el equipo de anestesia.

Los llamados cuartos postoperatorios están asimismo, situados junto al quirófano. La



Una piscina para caballos; a la izquierda, la ducha

mesa de operaciones queda convertida en rampa, para que el caballo intervenido ocupe la nueva dependencia, sin que tenga necesidad de sufrir incómodos traslados. Las paredes de estos cuartos están acolchadas, a fin de que no puedan lastimarse los respectivos caballos, al recuperarse de la anestesia.

He tenido ocasión de contemplar cómo salía airosoamente de este proceso el único caballo triplecromado, «Gradisco», de diecinueve años de edad.

### VIVEN PARA LOS CABALLOS

Bien puedo asegurar que los hermanos Larrazabal viven para los caballos. Estudian cada una de las reacciones que caracterizan a los purasangre, poniendo en práctica soluciones sorprendentes.

Venezuela importaba alfalfa hasta hace pocos años. Eduardo y Alfredo Larrazabal descubrieron que este cultivo podía encontrar arraigo en El Tocuyito.



Una yegua purasangre, con un potro de pocos días de edad

yo. Son por esta misma razón, los introductores de la alfalfa en Venezuela.

—Los caballos de carreras —me dijeron— precisan de este alimento. Si nos lo procuramos por nuestros propios medios, la manutención nos resulta más barata.

El transporte de los caballos requiere, también, cuidados esmerados. Viajan en un camión especialmente diseñado para ellos. Naturalmente, estos vehículos disponen del ambiente musical adecuado. Un hombre, no obstante, viaja junto a los caballos. Allí mismo les ofrece todo cuanto puede apetecerles: agua corriente y comida.

—obstante, puede pulsar un timbre si comprueba que los purasangre no viajan cómodamente. Es el aviso para que el conductor aminore la marcha o se detenga. Hay que ser esclavo, en cierto modo, de esta raza equina privilegiada.

Recorrí hasta doce potreros, de una hectárea cada uno, en los que se encontraban los caballos en recuperación.

—Las operaciones más frecuentes —me explicó el doctor Larrazabal— son las relacionadas con fracturas y tendones.

—¿Cómo controlan la recuperación? —Llevamos al día la ficha de cada caballo. Les marcamos las horas diarias de ejercicio, que pueden ser cuatro o cinco. Según. Tenemos establecidos dos turnos.

En esta clínica excepcional ingresan diariamente caballos procedentes de Inglaterra, Estados Unidos, Argentina... —Tenemos un aparato que permite dosificar los entrenamientos, con cuatro velocidades distintas.

En la primera caballeriza es donde se encuentran los caballos presos, recién operados. Los clasifican por enfermedades.

—Este caballo —nos mostró Eduardo Larrazabal— padece cirrosis. Una enfermedad extraña, sobre todo si tenemos en cuenta que los purasangre no son alcohólicos.

Muchos reciben radioterapia. Y ninguno abandona su cuarto de enfermo sin que le hagan la correspondiente radiografía, demostrativa de su total recuperación.

gimen, lo mismo que si se tratara de la clínica más lujosa. —¿De cuántos cuartos postoperatorios disponen?

—De cuarenta. Los seis primeros son de cirugía.

Cuentan, asimismo, con treinta puestos de crianza, contando con que las haras de El Tocuyito albergan a treinta yeguas madres y seis sementales.

Contemplé cómo los nuevos purasangre, los que apenas tenían unos días de edad, corrían con sus madres, en los cercados. La panorámica excepcional de El Tocuyito representa un marco adecuado a esta singular reserva venezolana de purasangres.

El doctor Larrazabal goza de prestigio internacional. Va a parar a su clínica muchos caballos que desahuciaron en otros países.

Practica una cirugía difícil, puesto que se basa, muchas veces, en la experiencia adquirida a través de los propios descubrimientos.

—No me importaría —dijo— enseñar a los alumnos de veterinaria españoles que tengan interés en practicar esta especialidad. Puedo ofrecer una beca, que podría convocarse mediante convenio entre el alumno de mayores méritos.

### PISCINA Y DUCHA

Como colofón, tuve ocasión de contemplar una singular piscina, diseñada para caballos. Una piscina de dos metros y medio de profundidad, en la que pueden nadar doce caballos a la vez.

—Les asignamos determinado número de vueltas, según el peso y las condiciones.

—¿Es conveniente que los caballos practiquen este deporte?

—Sí, por cuanto la natación distribuye mejor el oxígeno y elimina las grasas. No deja de ser una gran ventaja.

Los caballos son pesados todos los sábados.

Las aguas de la piscina tienen un tratamiento, a base de cloro y sulfato de cobre. Junto a la piscina está la ducha, con manguera de alta presión. Antes de que los caballos tomen su baño, tienen que pasar por la ducha y someterse a la correspondiente lavado con champú.

El centro ginecológico es otra de las singulares realizaciones de esta maravillosa ciudad para caballos. La yeguada «Andalucía» es otro de los proyectos en marcha.

Los caballos dan vida a una importante fuente de riqueza y es lógico que vivan con los honores que exige su rango.

## PISOS PARA ENTREGAR

Entrada desde 60.000 pesetas. Resto 10 años. En Avenida Gamonal, frente Barriada Inmaculada, construidos por

# ponce y alonso, s. l.

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## ALBERTO CLOSAS SERA OPERADO DE DOBLE ULCERA DE ESTOMAGO

Alberto Closas, el popular actor de teatro y cine, va a ser operado en Alicante, el próximo mes de Mayo. Padece dos úlceras de estómago y el doctor que va a efectuar la operación le ha recomendado que, tal como está su salud, no se desplace a América, por varios de cuyos países tenía proyectada una gira artística. El viaje tendrá que ser aplazado, hasta que Closas se encuentre totalmente repuesto de su intervención quirúrgica.

## MARY SANTPERE RECORRERA ESPAÑA DE FERIA EN FERIA



Mary Santpere, caricaturizada de clown con «Pinto del Oro» (Foto HISPANIA PRESS)

- Inicia ahora una jira de siete meses con la empresa del «Price» de Madrid
- La primera salida es a Sevilla, donde se casará su hijo y actuará de madrina
- Todo el mundo la tutea en el circo, hasta sus ayudantes. No tolera servilismos
- Definitivamente, será ella quien corte la coleta a Pinito del Oro

Mary Santpere se va de feria en feria. Va a hacer el Quijote por España, emprendiendo una jira por provincias con la compañía actual del Price. La caravana de artistas que dentro de unos días saldrá para una tournée de siete meses a lo ancho de todo el país, defenderá el nombre de la sala madrileña que en breve desaparecerá con sus cien años de galas a cuestas.

—En efecto, compraremos unas tijeras y yo seré quien dará el tjeretazo a mi compañera. Este será el recuerdo que se lleve ella.

—La Santpere está esperando a cámaras de Nodo. Dará ante las cámaras un pequeño discurso en honor de Pinito del Oro. Mientras nos dice: —Pregunta lo que quieras, estoy inmunizada... —Bien, ¿no está Mary Santpere un poco exagerada en sus números?

—Sí; se me acusa de eso. Quiero que esto se entienda bien, porque ahora voy a preguntarte yo: ¿No son exagerados Jerry Lewis, el inglés Peter Sellers y el italiano Alberto Sordi?

—Sí... —Pues te acabo de mencionar a los tres mejores actores cómicos del momento. Creo que está ya contestado. Ahora bien... ellos son extranjeros.

—No lo creo. Tenemos a Mihurra, Acevedo, Tono, Gila y otros tantos que son formidables. Cuando mueran ya te lo diré. Es lo que ocurrió con Jardiel Ponceña. Yo tuve la suerte de conocerlo antes de que falleciese. Ese hombre se había adelantado al humor de su época y nadie lo entendía. Me prometió escribir obras para que yo las estrenase y esto no pudo ser. Me hubiera embriagado artísticamente con los papeles que Ponceña hubiese pensado para mí.

—Volviendo a lo de antes, ¿no son los cómicos un poco iguales? ¿No tenéis un repertorio muy parecido? —No es eso. Hay que saber distinguir entre cómicos, animador, humorista, etc. —De acuerdo. Dime un cómic.

—Tony Leblanc. —¿Un animador? —Aladi. —¿Un humorista? —Gila.

—¿Qué sector de público te agrada más? —Ese que viene con el alma limpia al espectáculo. Es decir, los niños y las personas inteligentes.

—¿Has pensado en operarte la nariz? —No; perdería personalidad. Mi padre me enseñó a conservar con más esmero el espíritu que el físico.

—¿Qué sientes ante el público? —Una especie de telepatía que me liga a él. Los actores sabemos enseguida cuándo nos identificamos con la gente de las butacas.

—¿Dedicas muchas horas al ensayo, a pensar chistes...? —No; muy pocas. Los cómicos salimos a improvisar. Si estudios ademanos y cuentos apañados estás. La gracia debe salir como un trallazo, de improviso. Ese es el foco-musa inexplicable que debe tener todo humorista.

—¿Busca de LA TRAGICOMEDIA. Así, con esa cualidad, se nos muestra Mary en su número de magia en que aparece de medium Pinito del Oro. El número está bien conseguido, porque cuesta trabajo adivinar los objetos que le van entregando a la Santpere, y más trabajo todavía saber los medios de que se vale la gran cómica para

conseguir el acierto de la trapeista.

A Mary, que se entretiene con novelas de Simenón y Christie, después de haber pasado por los clásicos, la tutea todo el mundo en el circo, hasta sus ayudantes. Nos agrada la campechana.

—Es normal, soy incapaz de consentir que alguien me ponga los zapatos. Mi estómago no puede con ello...

Sin embargo, su cuerpo tendrá que aguantar las tres sesiones diarias que se dan en provincias. Tres representaciones que no arredran a Mary Santpere. Ella va en busca de su público. Duerme cinco horas diarias y olvida sus problemas en la pista. La vocación manda...

—Sólo me falta hacer tragedia y me gustaría mucho De la tragedia a la risa sólo hay un paso. Aquel infame Chariot lo demostró cumplidamente.

(Hispania Press). Fotos: Elio. JUAN VILLARIN

## LA MEJOR ACTRIZ CINEMATOGRAFICA SECUNDARIA



Shepperton (Inglaterra). — La actriz Goldie Hawn es felicitada por el actor Peter Sellers por el «Oscar» a la mejor actriz secundaria, que le ha sido concedido por su interpretación en la película «Cactus Flowers». Goldie y Peter figuran en el reparto de la película «There's a Girl in My Soup», que se rueda en esta ciudad. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## «CRISTO 70», META DE ESPERANZAS PARA EL CINE MEJICANO

- ◇ Trata el tema de la Pasión desde un ángulo original y actual
- ◇ La protagoniza el español Carlos Piñar, que ha triunfado en el país
- ◇ En el papel femenino más importante (María Magdalena), aparece la actriz Karla

De nuevo, el cine decide realizar su versión sobre el drama del Calvario. Hace algunos años, el cine francés nos dio una magnífica versión de la novela «Cristo, de nuevo crucificado», de Nikos Kazantzakis, versión que

ARGUMENTO ACTUAL Por supuesto, no se trata de una película que aborde el importantísimo tema en su época y momento. El argumento, gira en torno a cuatro muchachos, hijos de acomodadas familias

mienza a sentir las influencias de su Personaje. Y, cuando llegue el momento de la escenificación, asistiremos a un drama verdadero. Toda la película se rueda en exteriores e interiores natura-

—En el cine español es muy difícil triunfar. Alge sucede, desde hace muchos años ya, y en ese algo hay que incluir el que un éxito no significa nada a excepción la propia satisfacción personal. Quiero decir que en el cine español te pueden dar el premio al mejor actor del año y pasarte el siguiente sin hacer una sola película.

La figura principal de «Cristo 70» es Karla. Una bella estrella perteneciente a la última promoción del cine mejicano. Morena, dulce, elegante. Se encuentra dentro de una línea «sexy», pero sin excesivos aspavientos.

Karla, en el film, personifica a María Magdalena. Ella es una joven del pueblo, al que van a refugiarse los cuatro muchachos en su huida.

EL PERSONAJE FEMENINO

NINO

—Es un personaje maravilloso, un honor para una actriz. Por supuesto, nunca había interpretado un papel de la dimensión del que hago en esta película. Lo mismo que a mis compañeros, a mí también me ha influenciado particularmente el personaje.

—Tú eres una de las estrellas más guapas del cine mejicano. ¿Es tu belleza la que te ha colocado en primera línea de la nueva promoción? —La belleza influye siempre en el cine.

—Hablamos de tu caso concreto. —También en mi caso, claro. Digamos que la belleza es un arma, una condición para abrirte camino. Como la voz para hacererte escuchar. Luego, hace falta talento, porque las mujeres guapas con ganas de hacer cine hay demasiadas.

—¿Quieres decir que existe mucha competencia de guapas en el cine mejicano? —Hay cien mujeres guapas para cada papel. Lo mismo que en el cine francés, o que en el italiano.

Karla espera que con su papel de Magdalena en «Cristo 70» mucha de esta competencia se quede reducida. Es un papel diferente. Un papel que más de una estrella quiso para sí, pero que finalmente le fue adjudicado a Karla por el director del film, Alejandro Galindo (Hispania Press).

M. HERNANDEZ ESTEVEZ



Karla, en el papel de María Magdalena, aparece en unión de otras dos bellas actrices que toman parte en este film mejicano (Foto HISPANIA PRESS).

en cine se tituló «El que debe morir».

Ahora, es el cine mejicano el que nos da la versión «70» del drama del Calvario. Con argumento de Alejandro Galindo, y bajo la dirección del mismo, se rueda actualmente «Cristo 70». Como protagonistas, Carlos Piñar, el galán español que marchó a Méjico hace ya algunos años y que allí se ha convertido en uno de los primeros astros del celuloide, de Piñar, tiene como compañeros en «Cristo 70» a Karla (la más prometedora entre las nuevas figuras del cine azteca), Enrique Nove, Claudia Martell y Rosario Gálvez. Cientos de extras y un buen cuadro de segundos completan el elemento humano de un film que ha levantado mucha expectación en el ambiente cinematográfico mejicano.

Los cuatro deciden atracar la avioneta que transporta el dinero de la nómina de los obreros de una lejana mina. Posteriormente, se camuflan como ingenieros, para esconderse en un pequeño pueblo, donde, por esas fechas, preparan las celebraciones de Semana Santa.

Los naturales del pueblo, deciden que uno de los muchachos debe representar a Cristo, mientras otros dos, serán Dimas y Gestas.

Mientras, el atraco a la avioneta ha tenido una repercusión nacional y la policía busca a los muchachos. Por eso, aunque la elección de que son objeto en el pueblo les resulta más bien incómoda, deciden aceptar, pensando que de esa manera le será mucho más difícil a la policía dar con ellos.

Las secuencias fundamentales, en la pequeña iglesia del pueblo.

EL PROTAGONISTA

Carlos Piñar hace declaraciones en las que confiesa que su complejo papel en «Cristo 70» es el más importante de todos cuantos ha interpretado en el cine hasta el momento.

—No sólo, se sobrentiendo, por aquella parte de la ficción en la que personifico a Cristo. Todo el papel, desde sus primeras facetas, hasta el drama íntimo del muchacho, su encuentro con la sensación cristiana en los planos cumbres del film, tienen una envergadura extraordinaria. Espero que la confianza que se me ha dado corresponda luego a la expectación que la película ha despertado.

—¿Por qué ha triunfado en Méjico y no en España?

## RECORDATORIOS

### PRIMERA COMUNION



GRAN SELECCION DE VARIADOS MODELOS EN ESTAMPAS LIBROS - CRUCES ROSARIOS Y REGALOS Papelería TAGRA Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## ALFONSO PASO, CANTANTE

- ★ «Me gustan los tradicionales: Sinatra, Aznavour, Montand...»
- ★ «Merezco la medalla del Trabajo, pero no la ansío»
- ★ «Quisiera residir en Argentina»

Madrid. — (De nuestra Redacción). Alfonso Paso nunca le falta el puro de empedernido fumador en la boca. Alfonso Paso dirige su cuarta película, «Los tonos», con un cigarrillo puro en la boca, en una calle madrileña y las canas bien peinadas. Mientras el rodaje se lo permitía, contesta a las preguntas.

SU TIEMPO HORA A HORA

—¿Me puede explicar cómo invierte su tiempo hora a hora? —En líneas generales, excepto cuando estoy ajerrado al rodaje de 3 a 7 de la madrugada. Estudio de 7 a 8 y duermo de 8 a 4 de la tarde. El resto, vivo. —¿Qué cantantes le gustan? —Mira usted, me gustan los maestros tradicionales: Frank Sinatra, Charles Aznavour, Yves Montand, Ray Charles. —¿Tiene miedo a la muerte? —No, en absoluto. Tengo miedo a la enfermedad sucia y larva.

—Probablemente me la merezco, pero no la ansío.

MAURICE CHEVALIER

—¿Como quién le gustaría cantar? —Creo que como Maurice Chevalier —dice al fin— que lleva cantando ochenta años.

—¿Cuántas horas duerme al día? —Ocho horas diarias siempre. Ni una más ni una menos.

—¿Cuál es su definición de la censura? —Un mal necesario, pero en ocasiones excesivo. Ahora bien, hay que tener en cuenta lo que realmente es la censura oficial y lo que es la extraoficial, que es la más dura de «pelar».

—¿Qué entiende por «derechas» y por «izquierdas»? —Derechas e izquierdas vienen a ser los dos extremos de una larga y fastidiosa estupididad humana.

—De todo lo que hace, ¿qué es lo que más le gusta? —Escribir novela.

TIEMPO PARA LEER

—¿Tiene tiempo para leer? —Exactamente dos horas. Leo

y estudio. —¿Qué piensa del mundo «yeyé»?

—Me interesa como un fenómeno de nuestro tiempo. Y tiene cosas con las que estoy conforme. Otras me parecen detestables.

—¿Qué le gustaría hacer y que todavía no ha hecho? —Residir en la Argentina, porque es un país extraordinario.

Alfonso Paso se dispone a estrenar una nueva obra en un teatro madrileño. Sólo se dispuso, porque no llegó el oportuno permiso. La obra es una adaptación de un autor extranjero.

—¿Si la obra hubiera sido totalmente suya —le preguntó— hubiera tenido los mismos problemas? —La obra es totalmente mía, aunque está basada en una idea de Sam Roth, si algo se ha salvado de ella, se debe a lo que yo he hecho. Pero hay que reconocer la desigualdad de censura que en España hay con los autores nacionales y con los extranjeros.

J. J. P.

NUESTROS TELEFONOS

201285 y 207148.



# ¡NUEVO!

# FANTA

MARCA REG.

# SUPERFAMILIAR

¡Aquí está **FANTA** en tamaño superfamiliar y con práctico tapón de rosca para la sed de toda la familia!  
 ¡Un litro de **FANTA** naranja y delicioso limón!  
 ¡Si no la termina, vuelva a cerrar herméticamente la botella!

**FANTA** es el más alegre refresco de zumo de naranja.

**¡CON TAPON DE ROSCA!**



# Miranda

## EL ALCALDE DE LA CIUDAD HABLA DE DIVERSOS PROBLEMAS Y ASPIRACIONES MIRANDESAS

Después de haber faltado de nuestra ciudad las últimas semanas y dado el tiempo que hacía que no mantuvimos una entrevista con nuestro alcalde, a efectos profesionales, días pasados manifestamos el deseo de mera autoridad a nuestros amables lectores acerca de las últimas novedades de nuestro Ayuntamiento que afectan directamente a la ciudad. Nos recibimos en su despacho con la amabilidad habitual.

Don Isaac Rubio Blanco nos dice:

**PAVIMENTACION DE CALLES**

Pronto saldrán subastadas las obras, a quedar realizadas en plazo no muy lejano, de cuatro de las calles previstas en principio y cuya previsión ya se hizo pública, estableciéndose ya la relación de contribuciones especiales para las mismas. Son Alfonso VI, de Cid a Logroño; Río de Alfonso VI a Condado Treviño; Avenida José Antonio, de Arenal a Alfonso VI y Cid, de Alfonso VI a Arenal.

Otras tres calles a pavimentar quedan a merced de la Comisión provincial de Servicios Técnicos que las somete a estudio y comunicación al Ayuntamiento en cuanto quede definido. Son las de Alfonso VI de Río a San Agustín; Arenal, en igual tramo y Eras de San Juan, de Mercado a San Lázaro.

**PLAZA DE ESPAÑA**

Hay una moción sobre variación en la Plaza de España, que tiene que pasar a sesión y que consiste en sustituir el templete para música que allí existe, por otras instalaciones que quedarán decididas tras un estudio previo.

**CIUDAD DEPORTIVA**

Es un hecho cercano la realización de la primera fase que constituirá una piscina, un frontón y un pabellón. Se está a la espera definitiva de aprobación de los proyectos ya conocidos, cuya instalación se prevé en término de Anduva.

**CAMINO DE ANDUVA**

Va a darse otro trazo asfáltico al camino de Anduva, en cuanto haya quedado instalado en el cruce, el desagüe correspondiente al grupo escolar de inmediato funcionamiento.

**TELEGRAFOS**

Aunque la instalación vaya por debajo del puente de Carlos III, está realizándose el tendido de cables aéreos para Telegrafos, por la orilla del Ebro y calle del Arenal.

**ENSEÑANZA**

Queda resuelto el problema de la enseñanza primaria en Miranda, con la puesta en marcha del Colegio "Cervantes" y el de Anduva "Príncipe de España" (nombre acordado por el Pleno del Ayuntamiento) que empezará a funcionar parcialmente —seis aulas—. En el próximo curso su función será total, con una nueva reestructuración de esa enseñanza para la ciudad. Hay que añadir las cuatro aulas de pabellón desmontable, a instalar en "Las Matillas", solución de este barrio. Igualmente, pronto se ampliará el Instituto Técnico de Enseñanza Media.

**POLIGONO INDUSTRIAL**

Están en marcha los proyectos de infraestructura del Polígono Industrial de Bayas. Su realización sigue su curso a buen ritmo, aunque este resulte lento para los deseos de todos los mirandeses.

**MONUMENTO AL FERROVIARIO**

La locomotora a instalar posiblemente en la plaza de Prim, está ahora depositada en Renfe (deposición) y se hacen gestiones para el acondicionamiento de la misma.

**POLIGONO RESIDENCIAL DE ANDUVA**

Se espera comience pronto, ya que está ultimado el proceso administrativo para ese Polígono Residencial de Anduva, con casi dos mil viviendas.

**PLAN GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS**

Este plan de Obras Públicas, con las aprobaciones que a Miranda afectan, supone una enorme mejora en el abastecimiento de aguas y evacuación, que alcanzará una red para una ciudad mucho mayor y por ende solución a este problema de vital importancia para los próximos años en la ciudad.

**ACONDICIONAMIENTO DEL RIO EBRO**

Es ya un hecho de inmediata realización, el adecentamiento de las márgenes del río Ebro, entre los puentes de Carlos III y Hierro, y margen izquierda de la zona por los bañistas, que llevan inherentes una serie de instalaciones y medidas de seguridad.

**FERIA**

Es magnífica la obra realizada en término del ferrial, a fin de llevar a cabo allí los exámenes para conducir.

**GAMBERRISMO**

El alcalde nos puso de ma-

nifesto su gran disgusto —como el de la Corporación en general— por la proliferación del gamberrismo en Miranda, plaga que hace escribir muchas veces la labor, las ideas y el entusiasmo de nuestros ediles. Es labor ciudadana concluir con el mal, que produce tales efectos que, incluso, por ello, ha habido que desistir de colocar las farolas bajas a recuperar de la calle de Vitoria, pues la frecuencia de las roturas de bombonas, suponen un grave efecto económico para nuestro Ayuntamiento.

**FESTIVALES DE ESPAÑA**

Comentamos con el doctor Rubio Blanco, la mucha importancia que para Miranda tiene el hecho de que para nuestras fiestas patronales de Septiembre, por una feliz gestión de nuestro excelentísimo señor gobernador civil, podamos disfrutar los mirandeses de los famosos y culturales "Festivales de España".

De muchas cosas más hablamos con nuestra primera autoridad local, pero el espacio y el tiempo no dan más de sí. Le damos las gracias y nos despedimos.

**BENEFICIO**

Tuvo éxito la iniciativa del Bar Deportivo, en beneficio del Club Deportivo Mirandés. El pasado martes, dicho establecimiento estuvo muy concurrido y llamaba poderosamente la atención ver a los barmanes vestidos con las clásicas camisetas rojas del Mirandés. Hubo recaudación superior a la normal y toda ella fue a parar a la tesorería del club, que buena falta tiene de estas inyecciones económicas. Estupendo.

**MEJORA EL TIEMPO**

En esta semana en que estamos, el tiempo ha mejorado notablemente, sobre todo el pasado miércoles, que tuvimos un día delicioso, que todos gozamos con esa natural ansia de sol,

después del prolongado invierno.

**EUFORIA**

Se nota en el ambiente deportivo la natural euforia, después de haber culminado la temporada futbolística, con el ascenso del Club Deportivo Mirandés a Tercera División. Son muchas las personas que ya han solicitado su alta como nuevos socios del club. Todo hará falta, porque la empresa, para las modestas posibilidades del Mirandés es de ayuda.

Y ya que hablamos del problema, diremos que el sábado, en el Castellano Club, se celebrará la anunciada verbena a beneficio del Mirandés, que esperamos tenga aceptación y reporte unos buenos beneficios, como asimismo la extraordinaria matinal musical del próximo domingo en el Cine Mecisa, que con el mismo fin, tendrá lugar a las doce del mediodía.

# Aranda

## INTERESANTE REUNION DE EMPRESARIOS EN LA CASA SINDICAL

El pasado martes, tuvo lugar en uno de los salones de la Casa Comarcal Sindical, una reunión de los empresarios arandinos más caracterizados, bajo la presidencia del presidente del Consejo provincial de Empresarios, don Abraham de las Heras y el vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Gaspar Abraham Seguí, con el objeto de efectuar un amplio cambio de impresiones sobre los problemas que más acucian a los empresarios.

La reunión, que fue larga, dados los temas a tratar en ese cambio de impresiones, finalizó mostrándose partidarios los reunidos de participar Aranda en el Congreso Económico Sindical del Duero, con sede en Valladolid, que tendrá lugar en fecha próxima.

**LA SEÑALIZACION DE LA TRAVESIA DE LA CARRETERA GENERAL**

En su momento dimos

cuenta de los trabajos que se estaban realizando para señalizar la travesía de la carretera general a su paso por nuestra villa y que tanta falta hacía porque no se había señalado desde el momento en que terminaron las obras. Sobre ello hemos insistido reiteradas veces, en particular por no estar marcados los pasos de cebra.

Pues bien, los trabajos de señalización ya han terminado, reproduciéndose en su totalidad, con excepción del que en principio se había marcado al comienzo de la subida que se inicia en el Teatro-Cine Aranda y cuyo paso ahora, con muy buen acuerdo, se ha señalado frente al edificio de los Juzgados, lugar menos peligroso que el anteriormente designado.

Lo que hemos observado es que los baldosines colocados en las aceras, en algunos lugares, tal vez debido a los últimos calores o al

poco margen que se dejó para su dilatación, forman peligrosas prominencias muy propicias para tropezones que pudieran traer desagradables consecuencias para los peatones, por lo que no estaría de más que se efectuase un repaso, porque si ha hecho calor unos pocos días y se ha resentido la colocación de los baldosines, ¿qué sucederá cuando apriete el calor de verdad?

Más vale prevenir que curar y de ahí que hagamos esta advertencia con tiempo suficiente y antes de que pueda producirse alguna desgracia.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Mira, plaza del Caudillo, 13.

**CARTELERA**

**TEATRO PRINCIPAL.** — "El santo contra los villanos del ring" (s. c.)

**CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES**

En lo que a fútbol se refiere, nadie tiene noticias de la Gimnástica Arandina, que no ha vuelto a dar señales de vida, cuando todo el mundo esperaba que se celebrase de vez en cuando algún partido amistoso, al menos para entretenimiento de la afición.

Son frecuentes, en verdad, los partidos entre equipos de más o menos de los que sin apenas se entera la afición, aunque todavía quedan aquellos que por no perder la costumbre, acostumbran a desplazarse los domingos por la tarde, al campo de deportes por si se encuentran con la celebración de algún partido.

Somos de la opinión y no sólo nosotros, sino también mucha gente, de que se organicen torneos de mayor o menor importancia y, a ser posible, tal vez por eso de no renunciar a aquellos campeonatos de la Ribera que tanta importancia revestían, se intente organizarlos nuevamente, pues a buen seguro merecerían la atención y el interés de la afición.

Ahora, con motivo de pasar por nuestra villa la Vuelta ciclista a España en su 14 etapa, el día 7 del próximo mes de Mayo, todo son conjeturas y cábalas, sobre el itinerario de la citada etapa que comprende de Soria a Valladolid, pero que por lo que hemos podido deducir, no seguirá la carretera que une las dos poblaciones, sino que sufrirá algún desvío, sobre todo en su paso por Aranda, ya que la meta volante, según las últimas informaciones, se establecerá frente al cuartel de la Guardia Civil, es decir, que hará su entrada por la carretera de Aranda a Salas de los Infantes, viniendo de Quemada a Aranda, para desembocar en la general por el denominado Arco Isilla, seguir por la plaza de la Virgencilla, plaza de Primo de Rivera, pasar por el puente sobre el Duero, para desviarse luego a la derecha y seguir ya directamente a Valladolid.

Desde luego, por los itinerarios marcados en esta etapa no encontrarán muchas facilidades los participantes en la Vuelta, pues las carreteras, aunque pavimentadas, ofrecen baches para los vehículos que lógicamente se notarán más en bicicleta.

aparte de que son relativamente estrechas.

Finalmente hemos de abordar hoy un tercer aspecto deportivo, el del boxeo. En una de nuestras crónicas habíamos un llamamiento a la Federación Burgalesa para que se ocupase de ese deporte en nuestra villa, de la que recibimos una carta anunciando su visita para las seis de la tarde del pasado miércoles, desde cuya hora la estuvimos esperando.

El mismo día nos presentamos en el gimnasio provisional donde se estaban entrenando los seis muchachos a que nos referíamos en nuestra crónica publicada el pasado día 10 para advertirles de tal visita, haciéndoles entrega a su preparador y a todos en general de la carta que recibimos de la Federación, a cuyos representantes no hemos tenido el gusto de saludar, cosa que lamentamos de veras.

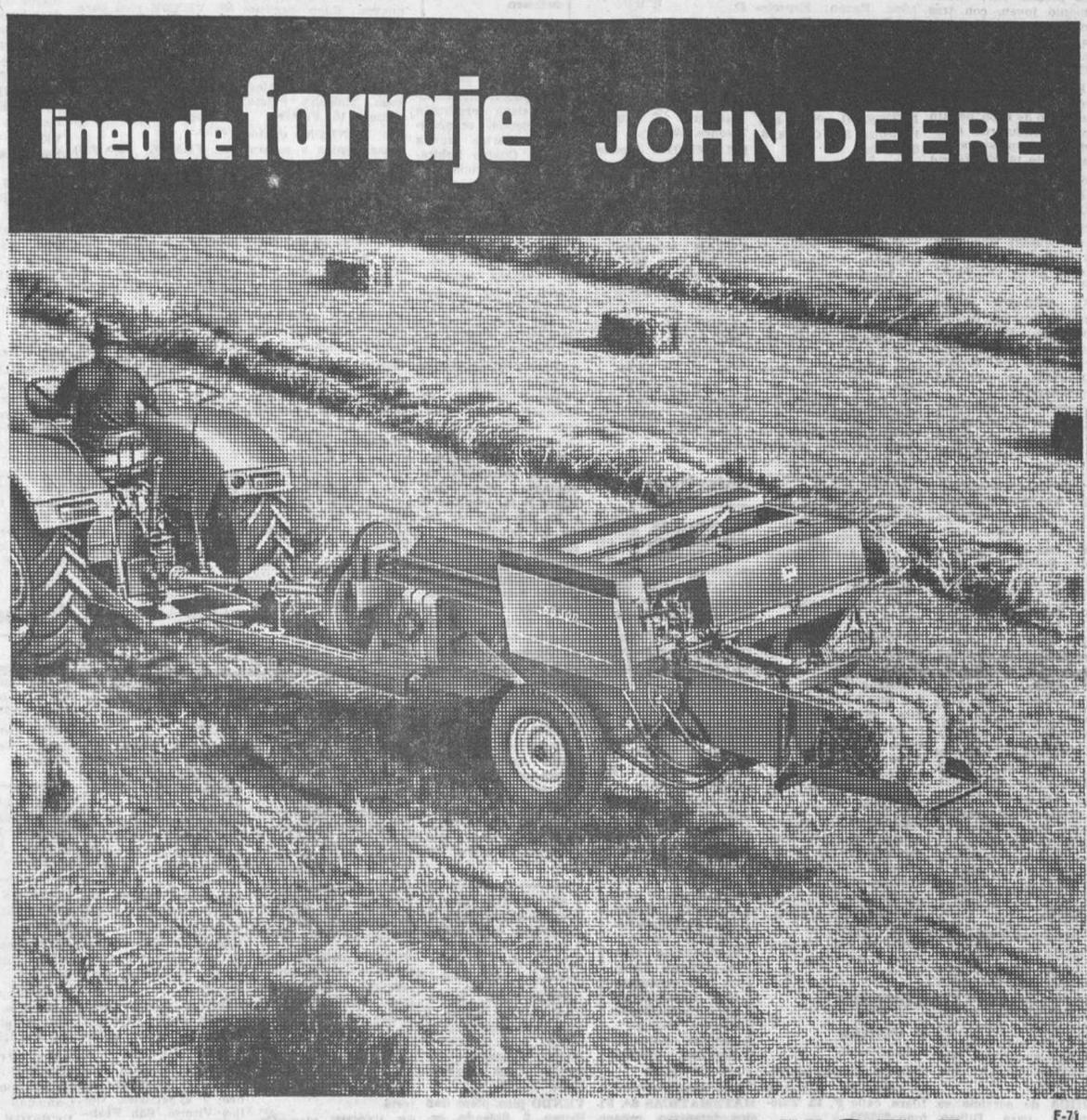
En la mañana del jueves nos hemos puesto al habla con el preparador, quien nos ha confirmado la visita que nos anunciaba la Federación Burgalesa de Boxeo, cuyos representantes llegaron con dos horas de retraso, efectuando un cambio de impresiones con un miembro del Ilustre Ayuntamiento, concretamente con el señor Bengoechea.

Con la satisfacción de haber servido de enlace, aunque no visible, entre los aficionados locales y los representantes de la Federación Burgalesa de Boxeo, damos la noticia, deseando que las gestiones iniciadas sigan adelante en bien de este deporte, acerca del cual hemos dado tantas crónicas, que damos por bien empleadas si al fin y al cabo se ha de lograr algo positivo que sirva para el resurgimiento de este deporte en Aranda, hasta que sea al menos como lo fue en años anteriores de los que tantas veces hemos hablado en estas columnas de DIARIO DE BURGOS.

**En 1969 aún se decía «PINTAR» Hoy se dice «PLASTIFICAR»**

¿Y qué es "PLASTIFICAR"? PLASTIFICAR es protegerlo todo con una dura capa de DURAVAL. Los químicos de DURAVAL han sustituido en sus Esmaltes, Barnices y Pinturas las anticuadas resinas naturales por modernas resinas sintéticas, entre ellas el nuevo DURASINT, de acción plastificante. Al emplear DURAVAL, lo que se hace realmente es recubrir las paredes, puertas, muebles, ventanas y las superficies en general con materias plásticas, proporcionando así una dura capa protectora y embellecedora.

Lógicamente, el viejo concepto de "pintar", que hace años se ha venido usando, debe sustituirse por el de "PLASTIFICAR". Muchos son ya los pintores y drogueros que reconocen las ventajas de "PLASTIFICAR" y dicen a sus clientes: Este año, "PLASTIFIQUE" su hogar con DURAVAL.



# linea de forraje JOHN DEERE

## MAS PACAS POR HORA CON LA LONGITUD Y PRESION DESEADA

Esto es lo que conseguirá con las Empacadoras John Deere C-410, CB-300 y 224 T de sisal ó 224 WS de alambre.

Son máquinas compactas y maravillosamente diseñadas para desarrollar una gran capacidad de trabajo con pocas exigencias de potencia y un entretenimiento

prácticamente nulo, aún en terrenos accidentados o en malas condiciones.

Las empacadoras John Deere, de media o alta presión, producen pacas de longitud variable, según las necesidades, perfectamente prensadas, lo que hace que la paja o forraje conserve siempre su olor, color

y sabor, y por tanto su valor nutritivo.

Ahora, usted podrá seleccionar la empacadora más adecuada con las máximas garantías de rentabilidad para su explotación.

Solicite información sobre empacadoras a su Concesionario John Deere.



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

**Concesionarios John Deere:**

**EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C.** Pza. Dr. Albiñana, 1. Telfs. 20 38 05 20 68 37. BURGOS • **CASA GUTIERREZ.** Pza. Primo Rivera, 20. Telf. 842. ARANDA DE DUERO • **CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S.L.** Leopoldo Lawin 16. Telf. 31 02 25. MIRANDA DE EBRO • **BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.** Telf. 5. VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

SU LISTA DE BODA EN: **CAMPO** GRANDES ALMACENES

**REPRESENTANTE**

Importante fábrica de MOBILIARIO ESCOLAR, solicita representante introducido en Colegios, Academias, etc. Diríjase con indicación de referencias y otras representaciones al apartado 197 de Vitoria.

**VENDEDOR INTRODUCIDO EN RAMO AUTOMOVIL A COMISION**

para molduras originales primera marca nacional. Interesados, escribir con datos a: **MAQUIMETAL.** Moratines, Núm. 11. Madrid-5

**ELECTRICISTAS**

Para mantenimiento y conservación con práctica de automatismo.

**SE PRECISAN**

Interesados diríjase por escrito enviando historial a **ANSA LEMFORDER, S. A.** — Pisones Km. 1. BURGOS. (ROC. Núm. 532)

Alquileres

ALQUILU máquinas es- cribir, sumar y cal- culador Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. princi- pal. Teléfono 205947.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conduc- tor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos. Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

Colocaciones

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanc, Calvet, 5. Barcelona (6).

Compras y ventas

VENDO Lambreta seminueva. Buen precio. Teléfono 207249.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

Alquileres

SE ALQUILA piso a estrenar, 4 habitacio- nes, cocina, comedor, terraza, sol todo el día. Informes: Franck Grandmontagne. Gale- rias Alonso, núm. 10. Gamonal.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conduc- tor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos. Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

Colocaciones

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanc, Calvet, 5. Barcelona (6).

Compras y ventas

VENDO Lambreta seminueva. Buen precio. Teléfono 207249.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

Alquileres

SE ALQUILA piso a estrenar, 4 habitacio- nes, cocina, comedor, terraza, sol todo el día. Informes: Franck Grandmontagne. Gale- rias Alonso, núm. 10. Gamonal.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conduc- tor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos. Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

Colocaciones

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanc, Calvet, 5. Barcelona (6).

Compras y ventas

VENDO Lambreta seminueva. Buen precio. Teléfono 207249.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

Alquileres

SE ALQUILA piso a estrenar, 4 habitacio- nes, cocina, comedor, terraza, sol todo el día. Informes: Franck Grandmontagne. Gale- rias Alonso, núm. 10. Gamonal.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conduc- tor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos. Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

Colocaciones

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanc, Calvet, 5. Barcelona (6).

Compras y ventas

VENDO Lambreta seminueva. Buen precio. Teléfono 207249.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

Alquileres

SE ALQUILA piso a estrenar, 4 habitacio- nes, cocina, comedor, terraza, sol todo el día. Informes: Franck Grandmontagne. Gale- rias Alonso, núm. 10. Gamonal.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conduc- tor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Autos. Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

Colocaciones

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanc, Calvet, 5. Barcelona (6).

Compras y ventas

VENDO Lambreta seminueva. Buen precio. Teléfono 207249.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA GRAN PREMIO FILOMATIC

## LUIS OCAÑA, PRIMER MAILLOT AMARILLO DE LA VUELTA, REBAJO EL TIEMPO DE PIJEN (CAYO ANTES DE LA META) EN CUATRO DECIMAS DE SEGUNDO

De no haber sufrido este percance, el lider hubiese sido el joven corredor francés Hoy se sale de Cádiz en dirección a Jerez de la Frontera, comenzando a funcionar el control antidoping

CADIZ (Crónica de Gerardo Olazabal).

La Vuelta a España de las bodas de plata tiene ya su lider. Es Luis Ocaña, del equipo B. I. C., que sobre seis kilómetros ha invertido un tiempo de ocho minutos, 37 segundos, cuatro décimas. Era uno de los favoritos sin duda alguna. Pero la realidad es que su victoria ha estado favorecida por una caída del joven valor Pijnen da habiendo entrado en la pista con menor tiempo que Ocaña, ha caído en la última curva antes de la meta. Se ha levantando rápidamente y ha alcanzado la cinta de llegada corriendo con la bicicleta en la mano. Se calcula que ha perdido en esta caída unos 5 segundos por lo que hubiese sido el lider sin discusión, ya que con caída y todo invirtió un tiempo de ocho minutos 37 segundos y ocho décimas.

He aquí por dónde Luis Ocaña se encuentra con el maillot amarillo de lider en esta etapa preliminar que sobre seis kilómetros ha discurrido por las calles de Cádiz, llenando de alegría y entusiasmo a los miles de aficionados que han presenciado esta prueba en la especialidad contra el reloj siempre tan interesante.

Es cierto que el maillot de lider da gloria y dinero, pero conseguirlo de esta forma para no querer disputar su posesión puesto que según declaraciones suyas le parece absurdo gastar al equipo

cuando el maillot lo tiene sujeto con alfileres, supone en cierto modo un beneficio negativo —valga el retruque— porque en cierto modo da pena siempre soltar la dorada prenda.

Este triunfo de circunstancias de Luis Ocaña pone sin embargo de manifiesto que el corredor conque ha llegado a esta Vuelta no sólo con enormes ilusiones de obtener triunfo absoluto, sino con una preparación muy adecuada para llevarse el título. Bien se ha dicho oportunamente que es el mejor corredor con que cuenta el ciclismo español. Y aunque resista en

estos momentos en un equipo francés nada impide que los aficionados le sigan como a un ídolo nacional.

Efectivamente, Luis Ocaña que el año pasado fue derrotado a manos de Pingeon exclusivamente quiere cobrarse una justa revancha. Tiene, según confesión propia, en Van Springel a su más caracterizado adversario, quien por cierto hoy no podía ser enemigo de cuidado porque Ocaña domina la especialidad de contra el reloj en cualquier distancia mientras que Van Springel tiene otras características no menos temibles.

Pero quizá Luis Ocaña al citar únicamente a Van Springel como su principal rival se olvide lo que decía ayer de que en esta Vuelta a España van a surgir figuras de gran importancia en esa pugna entre jóvenes y veteranos. El hecho de que un novel practicamente, Pijnen, haya estado a punto de ganar la etapa y sin duda haya sido el vencedor moral, pone de manifiesto la verdad de este aserto; de que Ocaña debe tener los ojos bien abiertos porque a lo largo de las etapas se va a encontrar con corredores tanto o más peligrosos que Van Springel.

La partida ha comenzado. A pesar de la brevedad de esta etapa, nos ha descubierto que la mayor parte de los corredores vienen al completo de su preparación y que entre ellos han destacado en buena medida quienes disputaron la Prueba Eibarresa, pero también otros como José Manuel Lasa y su hermano Miguel María, los cuales han estado durante bastante tiempo encabezando la relación de mejores tiempos. Por cierto que José Manuel, antes de la salida, refiriéndose a su hermano me decía: "Este es el que puede ganar esta etapa". Y luego ha resultado que él mismo le ha superado. La Casera tiene en los hermanos Lasa dos elementos de indudable valía, particularmente Miguel María, ya que tanto en el Tour del Porvenir como a partir de entonces nos ha de-

mostrado que efectivamente pertenece a la nueva generación de ciclistas que en esta Vuelta a España pueden dejar bien señalado el camino del ciclismo moderno.

José María Errandonea, del que esperábamos grandes cosas porque estas etapas le van como anillo al dedo, ha hecho un buen tiempo. Si no ha sido mejor puede achacarse al hecho de que se halla resfriado, así como su compañero Perurena, los cuales fueron asistidos por el médico de la Vuelta, doctor Salinas momentos antes de la salida.

Pero lo mismo que hemos dicho de Ocaña se puede argüir de Errandonea; que resulta peligroso coger el maillot amarillo en una etapa que por su brevedad no consiente grandes diferencias y llevar el liderato con tan escasos segundos (en el caso de Ocaña y Pijnen se hallan empatados a tiempos y que les ha diferenciado únicamente décimas de segundo que no entran a contar en la clasificación general) supone un esfuerzo que en los comienzos de la Vuelta siempre resulta peligroso.

Es prácticamente hoy cuando comienza la Vuelta con la etapa Cádiz - Jerez de la Frontera, sobre 170 kilómetros. Y desde el primer momento se presentan las dificultades, ya que a 44 kilómetros de la salida se halla el primer puerto de tercera categoría, que hará verter los primeros sudores a la caravana ciclista. Claro que después les espera a los ciclistas una larga galopada completamente llana hasta Jerez.

Estamos en el escenario más plano de la Vuelta, salvo esta ligera tachuela, serán los belgas y holandeses los llamados a dominar la carrera.

A última hora nos hemos enterado de que las lesiones sufridas por Pijnen en su caí-

da no son de consideración. Algunos rasponazos en un brazo y en las dos piernas, pero el muchacho joven y fuerte emparejado a tiempo con Ocaña se halla dispuesto a demostrar de lo que se es capaz la juventud.

Por cierto que desde la etapa de hoy entre Cádiz y Jerez comienza a funcionar el control antidoping y al efecto de ofrecerlo, como ordena la U. C. I. se hallan formando parte de la caravana de la Vuelta tanto el material adecuado como las personas idóneas y un inspector enviado por el propio Organismo Internacional ciclista.

## CLASIFICACION

Clasificación de la etapa de hoy: ETAPA - FILOMATIC

Promedio: 41.779 kilómetros.

- 1.—Ocaña, 8-38.
- 2.—Pijnen, 8-38.
- 3.—Van Springel, 8-39.
- 4.—J. M. Lasa, 8-43.
- 5.—Errandonea, 8-44.
- 6.—Miguel Lasa, 8-46.
- 7.—Manzanaque, 8-47.
- 8.—Van Der Vleuten, 8-49.
- 9.—Santisteban, idem.
- 10.—Rosiers, 8-51.
- 11.—Crapez, 8-53.
- 12.—Hiddinga, idem.
- 13.—Saez, 8-55.
- 14.—Wright, 8-56.
- 15.—Verelli, 8-57.
- 16.—W. In'ven, 8-58.
- 17.—Santamarina, 8-58.
- 18.—Tamames, 8-59.
- 19.—Labourdette, 9-00.
- 20.—Jimenez, idem.
- 21.—Grande, idem.
- 22.—Hoogzaad, 9-01.
- 23.—Aranzabal, idem.
- 24.—Fuentes, idem.
- 25.—M. Rodríguez, idem.
- 26.—Pontón, idem.

El equipo de La Casera participará en el «Giro» de Italia

Cádiz (Afil). — El equipo de Bahamontes-La Casera tomará parte en el «Giro» italiano, según lo ha declarado esta tarde a «Afil», Federico Martín Bahamontes, director de dicho bloque.

Aunque el equipo de Bahamontes estará integrado por diez corredores, éste ha seleccionado en principio a trece, de los que saldrán la decena que defiendan los colores en la gran carrera italiana.

Mariano Díaz, Eufrogio Sahagún, Miguel María y José María Lasa, los hermanos Galera, López Rodríguez, Jorge Maríné, José Luis Pontón, Fernández Dueñas, Félix González, Daniel Varela e Ignacio Ascasibar, serán los hombres que viajarán a Italia y de los que saldrá el diez.

## LOS AMIGOS DE LA VUELTA

LECHE ONA patrocina el Trofeo a la Combatividad

Hoy nos cabe la satisfacción de comunicar a nuestros lectores que la famosa marca «LECHE ONA», se une también a la Vuelta patrocinando el premio a la combatividad. Quizás pudiera hacerse un parangón entre el premio o trofeo a la combatividad y la combatividad también que, tanto en calidad como en comercialización de su producto, está demostrando «LECHE ONA» por todo el territorio nacional.

Por otro lado, no es esta la primera ocasión que «LECHE ONA» se incorpora a afanes ciclistas, puesto que en anteriores ocasiones, la hemos visto envuelta en programas del mundo del pedal, que han contribuido no sólo a popularizar esta marca que cuenta, no sólo con la calidad de un producto, sino con una imagen de simpatía y de favor entre la masa consumidora.

También es motivo de íntima satisfacción para el Comité Organizador de la Vuelta, el contar con el apoyo moral y financiero de «LECHE ONA», puesto que es una firma muy vinculada a Bilbao y Vizcaya.

## VUELTA '70 FILOMATIC GRAN PREMIO

«Este año espero conseguir la victoria final»

Manifestaciones del vencedor de la primera etapa

Luis Ocaña es el gran favorito de la Vuelta de las bodas de plata. Luis Ocaña ha venido a Cádiz con esa enorme responsabilidad que da el favoritismo indiscutible. El año pasado tuvo un final arrollador. A punto estuvo de destruir la gran hazaña de Pingeon —triumfador en plena orfandad—. Y hoy, todo el mundo apunta al conque «descaradamente» y en él convergen todos los temores y todas las esperanzas españolas.

—Este año espero conseguir la victoria final —dice de entrada— y con esa idea he comenzado.

—Española entera confía en ti. Se ha dicho incluso, que será la Vuelta tu paseo triunfal.

—No, no. Tanto como paseo no. Hay grandes corredores, que serán enemigos muy serios.

—¿Quiénes para ti?

—Van Springel, Wolfshohl —al que otros han demeritado—, Santamarina, que acaba de ganar la «Vuelta al país vasco», Tamames, Andrés Gandarias...

—Ya sabes que se dice insistentemente que eres el mejor corredor español del momento.

—Certo es que tengo mucha ilusión, que el ciclismo para mí es profesión y afición y que la mala suerte cabe en esos dos conceptos. Nadie me negará que llevo sobre mis espaldas demasiada responsabilidad. Parece como si en mí descansara toda la ilusión de la afición española. Y esto tiene tanto de bueno como de malo. Hay que reconocer que la responsabilidad pesa sobre todos los corredores españoles. Claro está que más sobre unos que sobre otros.

Luis Ocaña ha venido a esta Vuelta tras el cenit de su consagración.

—Por lo menos pretendo «vengarme» de la derrota del año pasado.

—¿Y no será demasiado precipitado este maillot amarillo?

—Quizá sea precipitado, sí, pero hay que aprovechar las ocasiones. Sé que mantenerlo es muy difícil. Además, no pretendo vaciarme por ello y malograr la buena forma de mis compañeros de equipo. Creo que esta triunfo nos estimulará a todos, a mí de manera muy especial.

—¿Es decir, que ya cuentas con perder el liderato?

—Contar, contar... no, pero debo admitirlo. La diferencia que nos separa a unos cuantos es muy pequeña y cualquier descuido, cualquier contratiempo puede hacer variar la clasificación en los próximos días, aunque yo procuraré por todos los medios que no me rebasen excesivamente.

—El itinerario ha sido corto —seis kilómetros—. ¿Te ha favorecido o te ha perjudicado?

—De haber sido más largo, creo que la diferencia hubiera sido superior.

—Ya sabes que Pijnen ha sufrido una caída junto a la meta y ha entrado a pie, con la bicicleta en la mano y el tiempo invertido ha sido cuatro décimas más que tú.

—Sí, sí, lo sé y si no cae, gana la etapa.

—Supuesto que pierdas proximoamente el maillot amarillo ¿esperas recuperarlo?

—Hay etapas muy adecuadas, en las que puedo imponerme. Por citar solamente una, me referiré a la última, de Llodio a Bilbao, contra el reloj. Pero para «dominarla» es necesario no estar muy distanciado del que sea líder aquel día.

—¿Quizás Van Springel?

—Es mucho anticipar, pero Van Springel puede ser el rival más temible, no para mí sólo, sino para todos.

Luis Ocaña ha venido a ganar la Vuelta. Luis Ocaña lleva dentro de sí la «venganza» por la derrota del año pasado. Luis Ocaña —se ha visto claramente hoy— camina decidido hacia el cenit de su consagración.

## EN SU BODA

Reciba el regalo que de verdad precisa, encargue su

LISTA DE BODAS

a una casa especializada,

IBAÑEZ

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

PROXIMA APERTURA



CALLE MIRANDA, 18

NUEVO EQUIPO INDUSTRIAL  
**FORD 5500**



- Bastidor integral Motor de 77 HP
- Transmisión 6 x 6 con convertidor de torsión e inversor hidráulico
- Pala cargadora: Dispositivo de nivelación de la cuchara (860 lts.)
- Retroexcavadora: Central de 5.33 mts. de profundidad de excavación

PARÉS HNOS. S.A.



BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20  
MADRID Alcalá, 187  
ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 8 y 7  
SEVILLA Luis Montoto, 74 y 76

EXTENSA RED DE AGENTES Y SERVICIO EN TODA ESPAÑA

FABRICA UBICADA EN ORDUÑA

NECESITA

**PEONES**

Razón, CALOR Y FRIO INDUSTRIAL S. A. — Ventilla, 4 y 13. BURGOS (R. O. C. núm. 533)

Nuevo Simca 900

89.700

PESETAS



Venga a probarlo en:

Talleres PEDRO

Vitoria, 105

Teléfonos 206361-206854 - BURGOS

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

# DEPORTES

## ATLETICO DE MADRID: UN CLUB FORMADO POR VASCOS RESIDENTES EN MADRID

### Surgió como equipo en 1903 y su primer campo fue un terreno abierto cerca del Retiro

- ★ Esta es la sexta vez que consigue quedar campeón del torneo
- ★ Desde que participa en la Liga ha jugado 958 partidos (ganó 462; perdió 301 y empató 195)
- ★ En otras tres ocasiones también se proclamó vencedor por solo un punto de diferencia
- ★ El jugador más viejo es Calleja con 31 años y los más jóvenes Irureta y Orozco, con 21
- ★ Este año ha sido también el equipo más goleador, con 52 tantos y solo 22 en contra



con 31 y Adelardo, con 30. Siguiendo con los datos diremos que el más alto es Luis con 1,81 y el más bajo Juan Antonio, 1,64. Los jugadores de más peso son Ovejero y Zubizarraín, con 80 kilos y los que pesan menos Ufarte, 66 kilos y Juan Antonio, 69. Los únicos jugadores que han intervenido en todos los partidos han sido, Gárate, Ufarte, Luis y Melo.

#### EL MAS GOLEADOR

El Atlético de Madrid, el equipo más goleador del torneo que acaba de finalizar, con 52 tantos, seis más que la Real Sociedad, su más inmediato seguidor, no ha logrado una marca extraordinaria, pues el mismo, en 1951, llegaría a los 87 tantos, si bien es verdad que le marcaron nada menos que 50, número que hoy no luce en sus casilleros ni los de la cola de la clasificación. Con sus 22 goles en contra, sólo le supera como campeón el Real Madrid en 1965 con 18 y el propio Atlético que el año pasado sólo vería batida su meta en 20

ocasiones, esto referido únicamente a partir de 1950, que es cuando el torneo se empezó a jugar con 16 clubs. Una sólida defensa la colchonera, que en su mayor parte estuvo formada por Melo, Jayo y Calleja, sustituidos varias veces por Quique, Iglesias, Ovejero y en alguna ocasión avisado por Irureta.

Pero los triunfos rojiblancos no han acabado aquí, sino que dos de sus hombres, Luis y Gárate, se han proclamado máximos goleadores —entre los dos suman casi dos tercios de todos los goles de todos los equipos de la competición—, con un gol cada uno en compañía del madridista Amancio, que una vez más, como ya viene siendo tradicional en los últimos años, la Liga no sale de la capital de España. Es muy probable que, si aquellos bilbaínos llegan a saber lo que iba a ocurrir en esta edición, no hubieran fundado el Athletic Club que ahora les ha arrebatado el título al de Bilbao. — (Hispania Press).

F. ESCRIBANO

Veinte años después, como en la popular novela de Alejandro Dumas, Marcel Domingo ha conquistado con el Atlético de Madrid el campeonato de Liga. En la temporada 1950-51 Domingo defendía la meta de aquel conjunto rojiblanco en el que formaban Bel Berek, Carlsson, Pérez Pavá, Silva y Mújica y otros y que se llevó la Liga; ahora, lo ha hecho como entrenador de este mismo club. Con este triunfo en el torneo justamente llamado de la regularidad, el Atlético de Madrid se emparea con seis títulos con su homónimo y directo rival en esta ocasión, el Atlético de Bilbao.

#### FUNDACION Y TRIUNFOS

El equipo, hoy del Manzanares (un moderno campo construido en la misma ribera del Manzanares y con un aforo para 70.000 personas, todas sentadas), nació precisamente en el mes de Abril de 1903 bajo el nombre de Athletic Club de Madrid, un equipo creado por iniciativa de un grupo de jóvenes vascos residentes en Madrid. Con su primer presidente, don Enrique Allende y su improvisado campo cerca de las tapias del Parque del Retiro, comienza a andar un club que al pasar de los años se habría de convertir en un prestigioso equipo. Después vendría el campo de O'Donnell; más tarde el del Metropolitano, situado cerca de la Ciudad Universitaria y finalmente el moderno y funcional estadio, obra de su presidente actual, don Vicente Calderón.

Pero el Athletic Club, Atlético de Aviación o Atlético de Madrid, que de las tres formas se ha llamado, forma parte de ese cuerpo de selecto del balompié español como lo corroboran sus destacadas actuaciones en torneos nacionales e internacionales. A lo largo del torneo liguero, en el que estuvo ausente cuatro años, al descender en la temporada 1929-30 —también lo haría en 1936, pero no llegaría a jugar en la División inferior— ha ganado seis títulos, incluido el alcanzado últimamente. En las Ligas que finalizaron en los años 1940 y 1941 los colchoneros, dirigidos por Ricardo Zamora se adjudicaron la victoria. Eran los tiempos en que aún se disputaban el torneo con sólo doce equipos. Habían de transcurrir diez años para que de nuevo los aficionados rojiblancos volvieran a saborear un triunfo idéntico. En las temporadas 1949-50 y la siguiente, los jugadores del Metropolitano asumían el papel de los grandes del fútbol español. Eran los tiempos de Marcel Domingo como guardameta. El entrenador entonces, Helenio Herrera, mucho menos «mago» que ahora, tuvo que ver gran parte en el éxito, aunque la verdad es que también disponía de un formidable plantel de jugadores. Y así llegamos al quinto triunfo de los colchoneros, esta vez dirigidos por Domingo Balmayá. El Atlético, en férrea pugna con su eterno rival, consigue llevarse la Liga en la temporada 1965-66, para, cuatro años más tarde, lograr su sexta victoria.

En el largo y brillante peregrinar del Atlético por este torneo, 35 temporadas, ha disputado 958 partidos que arrojan un balance de 462 triunfos, 195 empates, 301 derrotas; 1.965 goles a favor y 1.485 en contra; todo lo cual le da un total de 1.119 puntos.

No es esta la primera vez que los «colchoneros» se alzan con la Liga por un sólo punto de ventaja, sino que ya lo hizo en tres ocasiones más. La primera en 1940 ante el Sevilla, ya que los madrileños alcanzaron 29 puntos por 28 los andaluces. Diez años después, se repite, pero ante el Deportivo de la Coruña y la última fue en la temporada 1965-66, en que los rojiblancos consiguen el título con 44 puntos, por un menos que los blancos del Bernabéu.

Ricardo Zamora, dos veces; Helenio Herrera, también dos veces y Domingo Balmayá y Marcel Domingo con una cada uno, los cuatro entrenadores que han llevado al Atlético de Madrid a conseguir el Campeonato de Liga. Sin embargo, el actual «mister», es la única persona que ha conseguido tres victorias en dicho torneo: dos como jugador y una como entrenador.

#### EL ATLETICO ACTUAL

El equipo del Manzanares comenzó la temporada con pocas esperanzas de llegar lejos. A Domingo, el hombre que ocupaba la vacante dejada por el dúo Miguel-Villalonga, le cupo la misión siempre desagradable, de tener que prescindir de dos jugadores íntimamente ligados al club, Enrique Collar y Jorge Grifá, que marcharon al Valencia y Español, respectivamente. En la afición, aunque silenciosamente, hubo cierto revuelo. Después se ha visto que Domingo tenía razón. A los citados acompañaron Colo y Paquito, dos defensas, sobre todo el primero, que parecían tener porvenir en el equipo. El entrenador rojiblanco manifestó, una vez conocida la plantilla de la que dispondría, que necesitaba un defensa central y un extremo interior en punta.

Al Atlético se incorporaron, como promesas en firme, Juan Antonio, Capón Quique, Salcedo, Mariano, Pataco y Alberto, a los que se unió Orozco. De todos estos jóvenes ha echado mano Marcel Domingo a excepción de Capón; Mariano, tras pasado al Mallorca y Pataco, lesionado de menisco antes del comienzo de temporada, situación por la que también pasó Orozco, un chico con madera de gran delantero.

Pero el gran hallazgo del entrenador atlético ha sido el de Melo, como defensa derecho. El ex-vallisoletano, que empezó a jugar de interior; después, de medio junto con Eusebio y ahora de defensa, tuvo hasta un puesto en la selección nacional. Tampoco se puede pasar por alto el «rescate» de Adelardo, un jugador al que muchos daban por «muerto», la confirmación de Gárate como el mejor delantero centro de España y el buen momento de Luis y Ufarte. A última hora llegó Ovejero y parece que el Atlético ha encontrado el sustituto ideal de Grifá.

El Atlético de Madrid ha empleado en este torneo 19 jugadores que son los siguientes: Zubizarraín, Rodri, Quique, Martínez Jayo, Iglesias, Calleja, Irureta, Alberto, Melo, Eusebio, Ufarte, Adelardo, Orozco, Juan Antonio, Gárate, Luis, Ovejero y Salcedo. Es decir que sólo han dejado de jugar, de los 21 de plantilla, Benegas y Pataco. En este grupo hay seis internacionales: Ufarte, Luis, Gárate, Calleja, Adelardo y Melo. No más joven es por Irureta y Orozco con 21 años y los más viejos Calleja, 32 años; Luis,

## YA ESTA A PUNTO EL MUNDIAL DE FUTBOL

### 16 equipos en busca de una copa, en Méjico

Por Elmer RODRIGUEZ

Fútbol-fuerza frente a fútbol-técnica. Con esta idea definen muchos especialistas la próxima confrontación mundial de Méjico. Sin embargo, no todos opinan igual. Consideran que será una nueva demostración de lo "que ha mejorado el fútbol" desde el Mundial de Londres.

¿Quiénes disputarán en Méjico la hegemonía mundial del fútbol? En primer lugar, Gran Bretaña. Los ingleses por el hecho de ser los campeones mundiales no tuvieron que clasificarse. Su victoria de 1966 les permite llegar a Méjico sin necesidad de topar con otros "en-

ces". Alf Ramsey, técnico británico, considera que podrá revivir el título, "no importa qué obstáculos se interpongan en el camino".

Después, le sigue Méjico. Tampoco tuvo que definir su clasificación en virtud de ser sede del torneo. Sin dudas, es una tarea muy difícil para Raúl Cárdenas, director técnico de la escuadra, por las aspiraciones de la afición en busca de un buen lugar en los finales.

Serios problemas ha afrontado la selección mejicana, que primero fue dirigida por "Nacho"

Trelles. Una jira desastrosa por Europa hizo saltar a Trelles de su cargo. La Prensa se dividió. Los más le consideraron principal culpable de la situación y los menos le defendieron.

Lo cierto es que Méjico no parece presentar un verdadero equipo capaz de medirse con los poderosos rivales que acudirán a la cita de Mayo.

Sin ser imprescindible un orden, el tercer equipo clasificado es Perú. La escuadra inca sorprendió a la mayoría de los críticos. En su grupo figuraba Argentina y eran pocos los que daban posibilidades a los peruanos.

Sin embargo, surgió la figura de Waldir Pereira "Didí", otro famoso jugador brasileño. Conformó el equipo, dio soltura de juego, encendió chispas en la hoguera e hizo crepitir el fuego de la victoria. Resultados: un "once" capaz, vertebreado en juego rápido de laterales con potencia de ataque y... a las finales.

Si continuamos en el ámbito latinoamericano, nos encontramos que el cuarto equipo es Brasil. "Las fieras del Saldanha", como se les conoce popularmente, arrasaron en su grupo. Inspirados por el embrujado juego de Pelé y Tostao, no tuvieron la más mínima dificultad para clasificarse.

En el cuadro carrioca la idea ha cambiado. Como los famosos Mosqueteros de Alejandro Dumas, "uno para todos" y "todos para uno".

Los brasileños van en busca de su tercera Copa Jules Rimet. "Si se trata de jugar al fútbol, nadie nos ganará" y "si tenemos que emplearnos con fuerza, sabremos hacerlo", han declarado.

Le toca ahora a la escuadra celeste. Uruguay Quinto de los equipos clasificados. Primer país donde se celebró el primer campeonato mundial. También busca su tercera copa y todavía se recuerda su trayectoria futbolística.

No se le considera como adversario peligroso, pero antes de opinar, pudiera preguntarse a los brasileños, que guardan amargos recuerdos.

Los sitios sexto, séptimo, octavo, noveno y décimo, estarán ocupados por El Salvador, Marruecos, Israel, Bélgica y Suecia.

Escuadras modestas, sin muchas pretensiones, pero finalistas y colocadas en ese orden por la imperiosa cobertura del espacio periodístico.

Tras ellos, República Federal de Alemania, el oncenno. Poderoso conjunto de vitalidad y rudeza. Marcará personal y vitalidad plena los noventa minutos. Su meta es la portería contraria y hacia ella se dirigen sin excesos de malabarismos. En forma seca, pero incisiva y cortante. Sin embargo, sus confrontaciones preparatorias, entre otros con España, no han sido muy positivas.

El número doce Italia. Tercero de los finalistas que busca su tercera "Rimet". Fútbol latino, a veces clásico, a veces rudo, pero inflamado por la victoria de "Milán" y deseosos de repetir.

Los cuatro restantes, representación del campo socialista, Bulgaria, Rumania, Checoslovaquia y Unión Soviética. De ellos, la mayor sorpresa fue Checoslovaquia. Cuando se esperaba la presencia de Hungría, los "magiars" fueron eliminados por Checoslovaquia.

Estilos muy diversos. Se advierte el conocido juego europeo, sin que por ello se diga que emplean la fuerza y la rudeza como arma principal.

Equipos poderosos y de fama mundial se reunirán en Méjico. No todos estarán avalados por aureolas de triunfos pasados. Algunos, como Israel, saldrán a la escena de la "Jules Rimet" por vez primera.

¿Qué surgen favoritos? Indudablemente. ¿Qué emergerán sorpresas? Nadie lo duda. Para este comentarista llegarán cuatro finalistas a disputar la Copa. Gran Bretaña, Brasil, Unión Soviética e Italia.

Por supuesto, la posibilidad de equivocación siempre latente no hace ser cautos. Nadie puede predecir a ciencia cierta cual será el futuro. Baste recordar la actuación de la República Popular Democrática de Corea en el paso mundial y quedarán aclaradas posibles suspicacias.

Existe preocupación por algunos directores técnicos en cuanto al arbitraje y la excesiva rudeza por el marcaje personal. Recuerdan incidentales lamentables en el estadio londinense de Wembley y el muy reciente entre "Milán" y "Estudiantes de la Plata".

Todavía falta algún tiempo, no mucho, para la Copa y el máximo dirigente de la Federación Internacional de Fútbol asociado (FIFA), Sir Stanley Rous subrayó que este asunto será de especial atención por parte del organismo. "Se jugará fútbol", arguyó.

Pero lo importante es que la escena está lista para comenzar el acto, o mejor, la función. Entre bastidores se mueven entrenadores, técnicos, preparadores, médicos y funcionarios. Ahora sólo queda en manos de los organizadores los hilos de la obra.

Esperemos que se alce el telón.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia "Fiel". — P. L. Prohibida la reproducción).

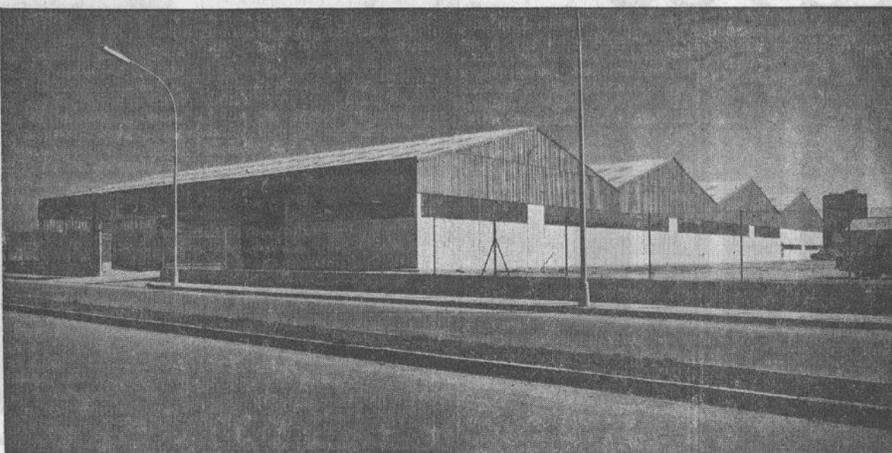
## CAMPAÑA DE PROMOCION DEPORTIVA EN LA PROVINCIA

Organizada por la Junta provincial de Educación Física y Deportes, y colaborando instructores de la Delegación de la Juventud y de Sección Femenina, el domingo último se celebró en nuestra provincia la segunda fase de esta campaña en la que han intervenido más de 2.000 atletas en las categorías de alevines, infantiles, juveniles, femenino «A» y femenino «B».

Desde que finalizó el curso de monitores, éstos han venido preparando diversos equipos en sus localidades y proclamando campeón local a los que participaron el domingo en la fase comarcal.

La organización había dividido la provincia en cinco zonas y a ellas acudieron con su representación las localidades de:

Episinos de los Monteros y Medina de Pomar a Villarcayo. Lerma y La Horra a Roa de Duero. Melgar de Pernaltural, Villadiego y Sasamón a Castrojeriz. Pradoluengo y Belorado a Briviesca, y Salas de los Infantes, Quintanar de la Sierra y Hontoria del Pinar a Villaverde del Pinar.



### Esta fábrica es la NUESTRA pero tenemos otra igual para Vd.

Estas ilustraciones corresponden a diversos aspectos de la nueva fábrica de Coypresa, una de las empresas más avanzadas en la industria del prefabricado.

A causa del rápido desarrollo de nuestra empresa, era necesario construir una nueva fábrica. Tiene ésta 4.000 m<sup>2</sup>, muy pocas columnas de soporte para el techo, óptima cantidad de luz, puertas amplias y cielo raso. Fue construida en 34 días, ¿interesante, verdad?.

Si Vd. necesita una nueva fábrica también, o cualquier otra estructura, consútenos. Nuestra amplia red comercial está a su disposición, nuestro departamento de Proyectos quizás ya tiene unos planos aptos para resolver sus necesidades, nuestra nueva fábrica puede producir todos los elementos en pocos días. ¿Y nuestros precios? Son precios razonables y fijos.

# coypresa

Polígono Industrial Argales, Parcelas 8 y 9  
Telfs. 23 52 01 - 02 y 23 91 50 - VALLADOLID

Coypresa ha editado un interesante impreso titulado "Análisis cuidadosamente esta información antes de construir cualquier cosa". Solicite gratuitamente un ejemplar enviando este cupón a nuestra Delegación en su zona.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Empresa \_\_\_\_\_

#### Ciclismo local

### EL DOMINGO NUEVA CARRERA PARA AFICIONADOS

El próximo domingo se celebrará otra prueba ciclista para aficionados, denominada «Trofeo CLIII aniversario» y organizada, como las anteriores, por el Club Ciclista Burgalés.

El itinerario es el siguiente: Burgos, Rubena, Quintanapalla, Monasterio de Rodilla, Castil de Peones, Briviesca, Terrazos, Los Barrios de Bureba, Cornudilla Poza de la Sal, Lences, Carcedo de Bureba, Temiño, Riocerezo, Hirones, Villimar y Burgos. En total, 108 kilómetros.

La meta se instalará en Gamonal, calculándose la llegada de los corredores para las doce y cuarto de la mañana. El primer premio será de 3.000 pesetas y trofeo; el segundo, de 2.000; el tercero, de mil; el cuarto, de 900; el quinto, de 800; el sexto, de 700; el séptimo, de 600; el octavo, de 500; el noveno, de 400 y el décimo, de 300.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 11,30 horas de la misma, aproximadamente, a las calles siguientes:

Petronila Casado, números 20 y 22. Avenida del Cid, del núm. 80 al 86. Francisco Sarmiento, números impares, y Doña Berenguela, números pares.

El corte anunciado afectará a los abonados de las citadas calles y en cuyo recibo figure, como sector, el número 320.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## MAQUINAS CIRCULARES

CEDERIAMOS A BUEN PRECIO, MAQUINAS USADAS (TRABAJANDO) PARA TEJER Y MAQUINAS DE CONFECCION.

Realizamos su venta por cambio de elementos más modernos. Se darán facilidades MAPECAL, S. A. — Wilfredo, 74. MATARO (Barcelona).

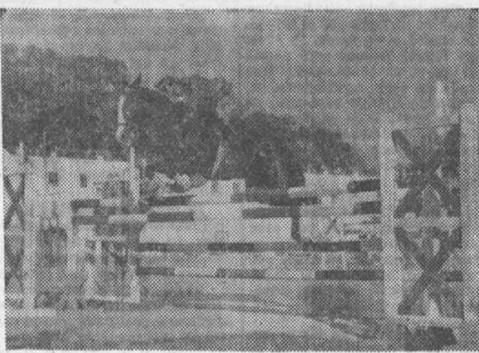
# DEPORTES

## El capitán Batalla, con «Tocomocho» gran triunfador del concurso hípico celebrado recientemente en Córdoba

Afirma: «En Burgos hay muchos niños y jóvenes que desean montar a caballo»

Opina: «Esto podrá ser una realidad cuando se termine el magnífico picadero que está a medio construir en la Ciudad Deportiva»

Todos y cada uno de los deportes tiene su belleza particular. Lo que pasa es que unos alcanzan más desarrollo y popularidad que otros, mediando en ello diversas circunstancias. Hay deportes que ofrecen riesgos y emociones fuertes, lo que no deja de constituir un gran atractivo para muchas personas. Y les hay que aun siendo bonitos en su desarrollo, no gozan del fervor popular. Diremos, finalmente, por no extendernos demasiado, que hay también deportes que podemos considerar de minorías, aunque sea sólo sea por lo caro que resulta practicarlos.



El capitán Batalla, realizando uno de sus triunfales recorridos.

Entre estos últimos nos atreveríamos a incluir el de la hípica, del que vamos a ocuparnos hoy, ya que nos hemos enterado de un nuevo y gran triunfo conseguido por el capitán Batalla, quien, de paso, podrá aclararnos si efectivamente es verdad que se trata de un deporte caro.

—¿Es cierto lo del triunfo que mencionamos?  
—Sí, efectivamente. Acabo de conseguirlo en el concurso hípico celebrado en Córdoba, donde ganó el gran premio del Ayuntamiento, la prueba más importante.  
—¿Cuántos jinetes participaron?  
—Alguno más de veinte, con unos cincuenta caballos.  
—¿Cuántos empleó usted?  
—Tres.  
—¿Se llaman?  
—«Río Viejo», «Tocomocho» y «Estoril».

—¿Con cuál de ellos ganó?  
—Con «Tocomocho».  
—¿Se trata de un animal joven y ya «hecho»?  
—Para mí, se trata de un animal completamente curtido en las pistas y que se encuentra en un gran momento.  
—¿Ha ganado con él algún otro premio?  
—Varios primeros y en particular, en los dos últimos años, los grandes premios de Oviedo, Vitoria, Córdoba y Cartagena, habiendo participado con él también en el concurso internacional de Cascaes (Portugal), del año pasado.

—¿Son criados en España estos caballos?  
—No; aunque en nuestra Nación les hay muy buenos y me gustaría contar con alguno de ellos, los tres que yo llevo son «Río Viejo», de la Argentina y «Estoril», de Portugal.  
—¿Son los tres de su propiedad?  
—Sí.  
—¿Aunque sea pecar un poco de indiscretos: ¿Qué vale un caballo de estos? Y más concretamente: ¿Qué le han costado a usted los tres?  
—Bueno. Un caballo de concurso «puesto», como decimos los concursistas, puede valer desde cien mil pesetas hasta cinco millones de pesetas. En cuanto a los míos, sé lo que me han costado, pero no lo que ahora mismo valen, pues solamente por uno de ellos me han ofrecido más de lo que me han costado los tres juntos.  
—¿Es verdaderamente caro este deporte?  
—La contestación ha de abarcar dos aspectos: el espectador y el practicante. Para el que acude a presenciar este espectáculo —cada día en mayor número— supone un desembolso muy parejo al de cualquier otro espectáculo. Para practicarlo, indudablemente hay que contar con una ayuda exterior.

—¿Qué clase de ayuda es esa?  
—En principio, instalaciones, muy costosas, pero de las que cada vez van surgiendo más en España, prologándose las sociedades y clubs hípicas. Y posteriormente, completar estas instalaciones con un cuadro de profesores y caballos, a disposición de todos aquellos que quieran iniciarse en este deporte, principalmente de los niños, entre los que existe una gran afición, como se ha demostrado en los últimos campeonatos de España de infantiles y juveniles, celebrado en Valladolid, en los que el equipo representativo de la Ciudad Deportiva de Burgos se proclamó campeón nacional de juveniles.

—¿Hay mucha afición en nuestra ciudad?  
—Sí, creo que hay mucha afición. Pero es labor de los rectores del deporte burgalés encauzar esta afición, como lo ha hecho Valladolid, por ejemplo, que en dos años, tiene cerca de un centenar de niños montando a caballo y que ha logrado en un corto plazo proclamarse en

la categoría de infantiles, campeón de España individualmente y por equipos. En Burgos concretamente, muchos niños y juveniles nos expresan sus deseos a los concursistas, de montar a caballo y creo que una vez que se termine el magnífico picadero que está a medio construir en la Ciudad Deportiva, esto podrá ser una realidad.

—¿Es elemental el picadero?  
—Elemental, no; imprescindible, pues por un lado se trata de enseñar a montar a caballo, para lo que aquel es totalmente necesario y, por otro todos conocemos el clima de Burgos.

—¿De dónde y cómo saldrán suficientes caballos para un número elevado de jinetes?  
—Podría lograrse, en principio, con la ayuda de los que ya montamos a caballo. Y luego, estoy convencido de que no faltarían otro tipo de ayudas, para contar con un número adecuado de monturas, ya que si bien los caballos de concurso son caros, los de enseñanza no lo son tanto.  
—¿Para terminar: ¿Próximas actuaciones?  
—La primera de ellas es el concurso hípico de Jerez de la Frontera, coincidiendo con la «Semana del caballo» y, después, Valladolid. Más adelante, mis obligaciones militares y el estado de mis caballos decidirán lo que pueda hacer.

—¿Suerte.  
—VICTOR MANUEL

## EL RALLYE DEL SIGLO, LONDRES - MEXICO PASARA MAÑANA POR NUESTRA CIUDAD

### Sobre las siete y cuarto de la tarde se espera al primer automóvil de la «Carrera del siglo»

Mañana, a las siete y media de la tarde, llegará a nuestra ciudad el Rallye Londres-México, conocido también por el nombre de «Carrera del siglo». El Rallye, que ha sido organizado por el «Daily Mirror» de Londres, inició su salida el pasado domingo 19 de Abril desde el estadio de Wembley (Londres) y

es el más arduo y extenso que se conoce en la historia del automovilismo. Los participantes, alrededor de un centenar, provienen de los puntos más distintos de Europa. Sobre la puerta delantera de los automóviles va el símbolo de Promoción mundial del café, de la Organización Internacional del

Café, que es uno de los principales patrocinadores del rallye. RUTA: LOGROÑO - BURGOS VALLADOLID. Los coches participantes en el Rallye Copa Mundial Londres-México pasarán hoy viernes por España. El primer coche, cruzará la frontera franco-española en el puerto de Somport, a las 13 horas. El trayecto del Rallye se dirigirá luego por Logroño, Santo Domingo y Belorado para llegar a Burgos hacia las siete y cuarto de la tarde. En marcha neutralizada de cincuenta kilómetros-hora, continuarán viaje hacia Valladolid y Salamanca, ciudad a la que terminarán la salida a las 22 horas para proseguir sin parar toda la noche hacia Portugal.

El sábado, 25 de Abril, los coches que hayan llegado a Lisboa serán trasladados a un barco que les llevará a Río de Janeiro, donde comenzará la etapa sudamericana.

El equipo español, integrado por Carlos del Val y Jaime Lázcano, que hasta el momento han venido desarrollando una buena marcha, se identifica porque sobre la delantera de su coche llevan el slogan «El café da vida», al igual que el «Wolskswagen» número 19 de Pérez Vega, integrante del equipo mejicano.

El Rallye, que mañana por la tarde llegará a nuestra ciudad, tiene por meta la ciudad de Méjico, donde los competidores llegarán a fines de Mayo, luego de cubrir una distancia de 26.000 kilómetros, atravesando veinticinco países.

—Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

### BOXEO

## Es muy posible que el Urtain-Blin se celebre en Barcelona

Madrid. (De nuestra Redacción). — Unos siete millones de pesetas le costará al empresario señor Losa montar la velada Urtain - Blin, de los cuales 4.200.000 corresponden al «morrosko» y 2.800.000 pesetas a Blin.

Según los primeros rumores, el combate es muy posible que se celebre en Barcelona, ya que la plaza de toros de Madrid ofrece unos precios prohibitivos para cualquier deporte. El Palacio de Deportes se queda pequeño

y los precios de las localidades tendría que ser muy elevados para poder llevar a cabo el montaje de la velada.

En cuanto a fecha, nada nos extrañaría que en esta semana podamos dar el día, si bien ésta ha de llevarse a efecto antes del 21 de Junio, primer día del próximo verano. Por tanto, dos meses, como máximo, son los que faltan para ese trascendental día, y creemos que el «morrosko» comenzará los entrenamientos inmediatamente a las órdenes —posiblemente— de un preparador francés en el pabellón navarro de Leiza, donde ya estuvieron concentrados por Casadei.

El Sr. Losa que ha estado estos días en Roma, es muy posible que, además de esta velada, se traiga también en el bolsillo la otra para disputar el título mundial entre Arcari, actual titular, y Pedro Carrasco. El montaje de esta velada también es muy costoso, pero José Manuel Ibar se ha ofrecido a los promotores a pelear ese día a bajo precio con el fin de ayudar a su amigo y compañero. Celebramos esta unión entre ambos boxeadores, que puede hacer efectiva la obtención del título mundial para España. Por otro lado, también creemos que se van a montar en España otros dos campeonatos europeos, entre Galli-Legrá, por un lado y Velázquez-Coscia, por otro. Son cuatro auténticos platos fuertes para los aficionados, por un lado, y para los cazadores de espectáculos de gran talla, por otro. Y por si esto fuera poco, hay también la posibilidad de celebrar en nuestro suelo otro título europeo, en el que sería aspirante el púgil y campeón español sordomudo Hernández.

—¿Un paso adelante para llegar a alcanzar a Italia. Esperamos que las cosas salgan bien en estas confrontaciones y que el boxeo español vaya viento en popa de ahora en adelante. Lo necesitamos en estos momentos, en que el aficionado está un tanto confuso sin saber a qué atenerse.

## Creación en Burgos de la «Peña Atlético de Madrid»

Este año, la competición de Liga ha mantenido el interés y la emoción hasta el final. Por eso ha resultado mucho más brillante y meritorio el triunfo del Atlético de Madrid, proclamado campeón. La alegría, desbordante alegría, motivada por esta victoria, no la han disfrutado y exteriorizado solamente los aficionados madrileños, sino también todos los entusiastas seguidores y simpatizantes del equipo «colchonero» repartidos a lo largo y ancho de la geografía española. Es por eso que en nuestra ciudad, donde abundan estos simpatizantes, ha tomado cuerpo la idea de crear la «Peña Atlético de Madrid», para lo que se cita a todos ellos, para que esta noche, a las nueve y media, acudan al bar «Los Cantos», sito en la calle Madrid, número 2, con el fin de darse a conocer y proceder a la creación de dicha Peña. ¡Aúpa el Atleti!

### Fase de ascenso a Tercera

## El partido San Juan-Juventud aplazado hasta el día siete

El domingo día comienzo la segunda vuelta de este torneo de fútbol correspondiente a la fase de ascenso a Tercera División. Correspondía en esa fecha enfrentarse a los dos equipos locales y decimos correspondía, porque, para evitar la coincidencia con el Burgos, han decidido, de mutuo acuerdo, los directivos del Juventud y del San Juan, aplazar la fecha del encuentro para el próximo día siete de Mayo, festividad de la Ascensión.

### Baloncesto

## El Real Madrid campeón de la Copa del Generalísimo

Venció 102-90 al Juventud

León (Afil).—El Real Madrid ha conseguido «el doble» en las competiciones nacionales de baloncesto, al añadir hoy a su título del campeonato de Liga de Primera División, el triunfo en la final de la Copa de S. E. el Generalísimo. El equipo madrileño venció en dicha final al Juventud de Badalona, por 102-90, en partido que ha servido para inaugurar el nuevo Pabellón de Deportes de León. La primera parte finalizó con ventaja madridista de 47-40. El encuentro ha sido presidido desde el palco presidencial por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, el gobernador civil de León y alcalde de la ciudad, así como numerosas autoridades deportivas.

## Regreso de la selección española de fútbol

Madrid (Cifra).—La selección española de fútbol que ayer jugó en Lausana, contra la selección suiza, a la que venció por 1-0, llegó esta tarde a Barajas, por vía aérea, procedente de Ginebra. Los jugadores del Barcelona que quedaron en la Ciudad Condal y los cuatro del Atlético de Bilbao: Arieta, Rojo, Uriarte e Iribar, momentos después de llegar al aeropuerto madrileño, continuaron viaje a su destino.

## ATLETISMO

### Inauguración de la temporada de pista

El próximo domingo y organizadas por el comité juvenil de la Federación de Atletismo, tendrán lugar en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar diversas pruebas de categoría juvenil. También se celebrarán varias pruebas en las categorías juveni y seniors. La competición comenzará a las diez y media de la mañana.

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO» Calle Vitoria, 22ª (Final Autobús Gamillo) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 209637

## PRECISA REPRESENTANTE

Introducido en el ramo de la construcción, para esa provincia. Interesados dirigirse a apartado número 14753, MADRID, con amplias referencias y datos personales.

## Radio Popular de Pamplona retransmitirá el partido del domingo, Burgos - Osasuna

### También han sido cursadas otras peticiones a la directiva de nuestro primer club

A falta de nuevos fichajes que comunicar a nuestros lectores, les transmitiremos unas cuantas noticias que nos fueron facilitadas anoche en la secretaría del Burgos por el vicepresidente del club, Estévez.

Diremos en primer lugar que el doctor Villa operó ayer tarde a Castañón, con resultado satisfactorio.

Después fuimos informados de las peticiones cursadas por Radio Popular de Pamplona, Radio Juventud de Málaga y la directiva del Córdoba, respectivamente.

Los navarros han sido autorizados a retransmitir el encuentro del domingo, Burgos-Osasuna, pero exclusivamente a Pamplona.

Asimismo se ha contestado afirmativamente a Radio Juventud de Málaga, para que pueda radiar el partido que malagueños y burgaleses jugarán en El Plantío el día 24 de Mayo próximo.

Finalmente, será sometida a estudio la petición del Córdoba, que solicita anticipar en un día la fecha de su confrontación con el Burgos. Es muy probable que la contestación sea también afirmativa, en cuyo caso ambos equipos jugarán el día 16 de Mayo, a las nueve de la noche.

en lugar de hacerlo el domingo, día 17.

Respecto del Osasuna, próximo visitante, sabemos que ayer entrenó con relativa normalidad, ya que al parecer descansaron siete jugadores, algunos de ellos, lesionados. Empezarán viaje hacia nuestra ciudad a las nueve de la mañana del domingo, teniendo previsto almorzar en Briviesca y desplazarse desde allí directamente hasta el campo. Vendrá como delegado, el directivo señor Solchaga. Parece ser que con el equipo vendrán también una gran cantidad de aficionados.

### SE TRASPASA DROGUERIA PERFUMERIA MARTINEZ

Almirante Bonifaz, 14

## Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA** TOCOGINECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos 201865 y 204771

**José M. Rodríguez Orive** ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (Feygón)

**S. IÑIGO** OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo, 17, 1.º - Telf. 209923

**Jesús Buitrago Morote** CARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212

**JOSE MARIA ARAGÜES** MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Queipo de Liano, 2

**Alonso Bañuelos** OFTALMOLOGOS Espolón, 2 - Teléfono 208349

**Dr. BAÑUELOS** OCULISTA Plaza Mayor, - Teléfono 201066

**R. PLASENCIA** OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30. - Teléfono 206591

**E. SUAREZ MUÑIZ** ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Padre Silverio, 4, 8.º, A (El Carmen). - Teléfono 207493 Consulta diaria de 12:30 a 2 (Excepto sábados)

**JOSE ALONSO** CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, d. 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24, 2.º - Telf. 201912

**Dr. RENE DO** CIRUGIA. VIAS URINARIAS Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376

**A. GOMEZ LOPEZ** CORAZON Y PULMON - Del Hospital Militar San Cosme, 2 - Telf. 205930

**RAMON LLORENTE** TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA Consulta de 1 a 2 Queipo de Liano, 2, 4.º, Izqda Teléfonos. 201702 y 202165

**F. J. DEL CAMPO ALONSO** PIEL Y VENEREAS Consultas: Clínica de San Juan de Dios

**P. Varona Gómez - Acedo** TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPIEDIA Y REHABILITACION Aparicio y Ruiz, 3, 7.º Teléfono 209504 De 12 a 2 y horas concertadas

**F. MARTIN MARASSA** MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4, 1.º, derecha Teléfono 203119

**J. M. Movilla Cuadrado** Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales del cerebro, por medios radiográficos. Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados) Concepción, 17. Telf. 200914

**A. LOPEZ GOMEZ** GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta, de 11 a 2 Espolón, 28 - Teléfono 203577

**GAFAS SOL GRADUADAS OPTICA IZAMIL** LAIN CALVO, 28

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo. muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

DOS HOMBRES Y UN DESTINO ¡ATENCIÓN! A ESTE GRAN ESTRENO CINEMATOGRAFICO.

Violeta, futbolista del año Según el certamen anual de «El Mundo Deportivo»

MISCELANEA DEPORTIVA Huston (Afil).—En los campeonatos internacionales de tenis que se celebran en esta ciudad, en masculino, Manuel Santana venció a Jim Osborne (EE. UU.) por 6-3 y 11-9.

SERVICIO TECNICO teléfono 20-01-76

CURSO DE ESPECIALISTAS EN LA ESCUELA PADRE ARAMBURU GRATUITOS, DE 8 a 10 de la noche. INFORMES: CONSERJERIA BARRIO GIMENO 22

IMPORTANTE EDITORIAL de libros construcción, necesita vendedores para su Delegación de Burgos. Preferible con vehículo. Escribir al apartado 411. BURGOS

aspes

IMPORTANTE EMPRESA DE REVESTIMIENTOS Radicada en Madrid

Brillante inauguración del VII Festival de la Opera en Madrid

Un estreno de Noel Coward
Y dos obras de café-teatro

Madrid. — (Cronica teatral especial para la Agencia "Logos"). — Programas para todos los gustos —nuevos programas— han sido ofrecidos estos días por las carteleras madrileñas. Hasta ópera de cámara ha habido. En el Museo Romántico fue interpretada "La serva padrona", de Pergolesi, divertida pieza en la que en tiempos alcanzaban gran éxito el barítono francés Armando Crabé. María Dolores Ripollés, soprano española y Oscar Ronar, barítono argentino, han sido los intérpretes en esta ocasión de "La serva padrona".

Pero también los aficionados a la moderna canción han tenido tiempo para llenar su gusto. En el teatro Lope de Vega ha dado una serie de recitales el ya popular Juan Manuel Serrat, en cuyo repertorio figuraban como es sabido muchas canciones con letras de Antonio Machado, el gran poeta.

Serrat ha obtenido un gran éxito. Un éxito merecido porque canta bien y pone emoción en todas sus interpretaciones. Todo ello sin empujarse ni artificios. Dentro del programa incluyó algunas canciones en catalán, muy bonitas también, tanto en el tema como en la música. En la noche de su presentación en el teatro Lope de Vega, que registró un lleno, hubo de repetir a manera de propina al final, algunas de las canciones que había interpretado.

Mientras tanto en los cafés-teatro sigue la actividad. En "Lady Pepa", que ya se anuncia como el "primer café-teatro" de Madrid, se ha iniciado un ciclo de "Lunes de cámara" en el que se quiere dar a conocer nuevos autores. Este ciclo, que, como su título anuncia, se celebra los lunes, ha sido iniciado con el estreno de una pieza que lleva el título de "Boeing, Boeing, Cristina". Su autor es un joven crítico taurino que se llama Francisco López Barrios. Su obra, muy ambiciosa de tema, ya que en ella aboga por un mundo mejor, tiene vigor dramático y originalidad de factura. Fue interpretada por artistas de nuevo Teatro Experimental, bajo la dirección de Gerardo Gimeno.

También en el Ismael Café-teatro ha habido estreno. Su autor, el conocido humorista "Kalkatres", ha dado a conocer una "elucubración mental bíblica concupiscente, inspirada en el libro de Judit", a la que ha puesto el título de "Judit y Holofernes en rojo y verde". El autor no se ha parado en barras a la hora de utilizar la sátira y el humor, porque en ambas especialidades está duchos. Por eso fue muy aplaudido, así como los intérpretes, Javier de Campos, José Sancho y Berta Labarga, bajo la dirección del seyor Parra Penollar.

En los teatros sin café, también ha habido alguna novedades, sin contar las obras que han cumplido una centena o más de una centena de representaciones. Como "El sueño de la razón", de Buerro Vallejo, "Hay una luz sobre la cama", de Luca de Tena y "Manzanas para Eva", de Chejov-Ruiz Iriarte.

"LA EDUCACION DE LOS PADRES" —:—:—: Una de las novedades —relativa— ha sido el estreno de la nueva versión que Francisco Prada y F. Martínez Soria han hecho de la popular comedia de José Fernández del Villar, "La educación de los padres". Con esta obra ha obtenido el gran actor Paco Martínez Soria grandes éxitos, y ha querido reverdecérselos, consiguiéndolo nuevamente. Como es sabido, en "La educación de los padres", comedia aunque convencional, muy aparatosa, se plantea un problema que ahora preocupa mucho. El del contraste de las generaciones. Tiene por ello actualidad la obra que en la nueva versión ha sido vivificada haciendo que sus tipos, diálogos y personajes, tengan cadencia de nuestros días.

Martínez Soria, ya lo hemos dicho, realiza un trabajo muy notable. Sabido es que este magnífico actor es un constante inventor de nuevos efectos y matices y en "La educación de los padres" tiene campo propicio para ello. En el teatro Beatriz, en que María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga han mantenido en cartel durante todo el otoño y la primavera la obra del irlandés O'Casey "Rosas rojas para mí" se ha dado paso a una comedia de Noel Coward, traducida y adaptada por Conchita Montes con el título de "Vidas privadas". La obra, de sólo cuatro personajes, es un juego semi-videvidesco del que son eje dos esposos que después de separarse vuelven a unirse. El diálogo no es demasiado ingenioso y la interpretación resulta un poco destiñada. Las mejores bazas se las llevan María Luisa

Merlo y Francisco Morán, aunque este actor exagera demasiado el tipo que le ha correspondido incorporar. Obra sencilla, un poco ñoña, que, sin embargo, fue muy aplaudida. VII FESTIVAL DE LA OPERA —:—:—: Lo más importante de la semana última ha sido la inauguración del VII Festival de la Opera en el teatro de la Zarzuela. Una inauguración que ha revestido gran solemnidad por el público que a ella ha acudido y por la excepcional calidad de los intérpretes. Una ópera de Donizetti, a la que Montserrat Caballé, la eminente cantante española ha dado nueva vida al incorporarla a su repertorio, fue la base de la primera función del teatro de la Zarzuela, "Roberto Devereux", que tal es el título de la ópera, ha deparado a Montserrat Caballé un gran triunfo en todos los lugares del mundo en los que la ha cantado. En Madrid también ha triunfado ruidosamente la gran artista. Ovociones clamorosas premiaron su labor. Un trabajo en el que se aman todas las bondades. Voz extraordinaria, excelente escuela de canto, dotes expresivas y un gran dominio de la escena. También mereció el notable barítono Vicente Sardinero que posee una voz muy grata. Con los nombrados lograron muchos aplausos también Isabel Rivas y Bernabé Martín.

La ópera tiene momentos inspirados dentro siempre de la tónica dulzona de Donizetti. En ocasiones la melodía es demasiado fácil. Se compensa esto con otros instantes de más sólido empaque. Lo importante es que la VII Temporada de Opera se ha iniciado brillantemente apreciándose una mayor afición cada vez hacia tan noble espectáculo, que en tiempos tuvo en la capital de España animosos seguidores, como ahora se dice. FEDERICO GALINDO

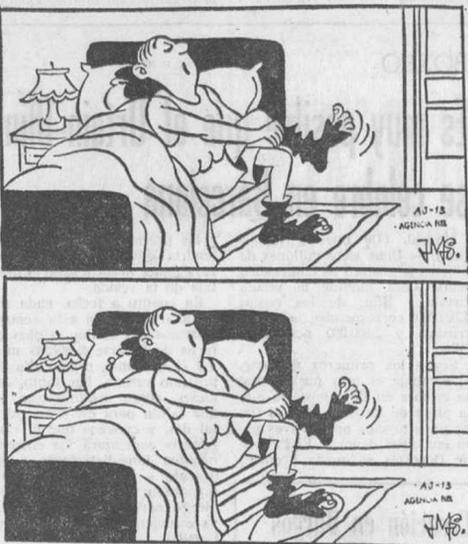


Mujeres y árboles ciudadanos

Por Carmen CASTRO

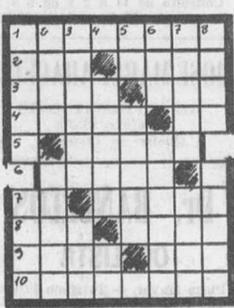
PIENSO que toda mujer sabe perfectamente cómo en el interior de la vivienda es artículo de primera necesidad la flor cortada. Y sabe que el balcón —o su versión nueva, la terraza— y ciertos ventanales y ventanucos piden tiestos. Tampoco ignora que las calles nobles de una ciudad millonaria de habitantes y mayor de setenta años requieren árboles de grueso tronco. Pero como en los Ayuntamientos apenas hay mujeres con voz y voto, las ciudades son campo abierto a la tala de árboles, amén de ser desordenadas moradas donde toda modificación tiene su asiento y toda obra de larga duración es bienvenida porque asegura por tiempo indefinido el desorden que, al parecer, se busca para las calles. Pienso yo que debe buscarse y con ahínco, porque espontáneamente no crecería como el mar embravecido. Y es que los varones son —salvo las excepciones del caso— malos ordenadores, a sus armarios me remito, a sus mesas, a su entorno siempre cabalmente desordenado a estilo varonil. Se están ordenando a estilo varonil nuestras primeras ciudades. Lo cual significa que están por nacer todavía los niños que pueden soñar con verterías ordenadas. Nuestros árboles plantados ayer tarde, es casi seguro que tampoco estarán mañana en pie. Ejemplo: La Castellana y Recoletos —Calvo Sotelo— de Madrid se ordenan ahora. Se ha decidido suprimir a lo largo de estas vías toda mansión que tuviera jardín arbolado. Razón primera: el valor del suelo en el lugar. Por eso, se alzan rascacielos donde había maravillosos ejemplares de árboles. Sal-

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución, mañana)

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: En aumentativo, paño que cubre una ventana. — 2: (Al rev.) Ponga en práctica. Peñasco. — 3: Producto lácteo. Punto cardinal. — 4: En femenino, estéril. Repetido, familiar. — 5: Ninguno. — 6: Varas. — 7: Consonante. Planta medicinal. — 8: Cerveza inglesa. Personaje bíblico. — 9: Isla malaya. Letra griega. — 10: Labrascos. VERTICALES. — 1: Tomar el último alimento del día. Caña de los cereales. — 2: Aventurarse. Quitar la moneda. — 3: Hábito. Primera mujer. — 4: En Marruecos, defensa de la frontera. Vencedor. — 5: Verbo. Arrima. — 6: Los que estamos

aquí. Nombre femenino. — 7: Se posesione. Amenaza. — 8: De ninguna manera. Propias de los animales.

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Tenis. S. — 2: Lidia. Re. — 3: Ronco. Tic. — 4: L. Barco. — 5: Mosto. Ies. — 6: Sa. aúl. Gd. — 7: Oir. Esopo. — 8: Cé. nit. A. — 9: Ate. Avaro. — 10: Se. Acido. — 11: O. Asado. VERTICALES. — 1: T. Ocaso. — 2: EL. Siete. — 3: niR. Marne. — 4: Idolo. I. — 5: Sin



—¿Desea algo de esta piraña de cordero?



MODERNIZACION DE LA AGRICULTURA

SERPENTINAS

Se encuentran dos amigos. —¿Cuándo te casarás?— pregunta uno de ellos. —Eso quisiera saber. Figúrate que mi novia no quiere que nos lean la epístola de San Pablo hasta que yo haya pagado mis deudas y como no podré liquidarlas hasta que haya contraído matrimonio...

AL JEROGLIFICO: Así era Ramiro A LOS SIETE ERRORES: Pintura de la paleta, hierba, roca, arruga toro, cejas del toro en el cuadro, arboleada, arruga del jersey.

TAMBIEN ELLAS: Por lo general se achaca a los hombres el campeonato de las distracciones. Lluven las peripetias poniendo en solfa al género masculino por la fragilidad de sus cerebros en ese aspecto específico de estar a menudo en la luna. Y sin embargo también, también en el género femenino va extendiéndose esa propensión a ingresar en la cofradía de los distraídos. He aquí una demostración. Doña Jacinta, visita a la hora de merendar a su amiga doña Rosa. Y hablan, hablan. —¿Qué hiciste ayer tarde?— pregunta curiosa la primera. —Pues... hice una visita breve al médico, después fui a buscar a mi hija, al colegio y como aún tenía tiempo recorri algunos comercios en los que compré... ¡Oh!, no me acuerdo qué es lo que pude hacer. Y dándose vuelta hacia su marido, que lee el periódico, le dice: —Oye, Pepe, ¿puedes recordarme por qué me reconociste y disputamos anoche?

EL QUE NO SE CONSUELA: La joven viuda está toda desconsolada. Y una amiga suya ensaya el consolarla. —No te dejes vencer —le dice—. Tú verás cómo dentro de un mes recobras el gusto por la vida. —¿Un mes?— exclama la viuda suspirando—. ¿Tanto como eso?

SIMENON Y PETIT: George Simenon, el novelista, y Petit, el coreógrafo, trabajan en su próximo ballet. Suena el teléfono requiriendo al bailarín, quien le dice a su colaborador: —Tengo que dar un salto a mi casa. Y el escritor replica: —¿Por qué no lo das aquí?

Los insectos pueden combatirse con ciertos olores concretos

Mientras que en Estocolmo se ha comprobado, una vez más que el cáncer de pulmón se desarrolla entre los fumadores

Estocolmo (Especial para Agencia "Fiel-SIP, en exclusiva para nuestro periódico). — La actualidad científica sueca ofrece hoy dos noticias de interés que reflejan importantes avances tanto en la lucha contra los insectos como en la detección del cáncer. Si se incrementa la labor investigadora —opinan los círculos científicos suecos— probablemente se encontrarán nuevos métodos para combatir los insectos dañinos por medio de recursos biológicos, en vez de insecticidas.

Sobre esto están trabajando actualmente los miembros de un grupo de investigadores, que estudian las posibilidades del "control biológico" por medio de señales naturales que afectan al olfato. En efecto, estos estudios ponen de relieve que los diversos olores en el mundo de los insectos sirven de señales de peligro, atracción sexual y medios de defensa. Estas señales podrían ser utilizadas de tal manera que se llegaría a la autodestrucción de los insectos.

El grupo de investigadores suecos estudia actualmente el comportamiento de varios insectos expuestos a diferentes tipos de olor, así como la composición de los olores y las condiciones en las que éstos son dispersados. De esta manera, se espera crear sustitutos artificiales para producir los mismos efectos.

En el campo humano, las pruebas esputumcitológicas llevadas a cabo durante los últimos seis años en el Hospital Sabbateberg de Estocolmo confirman que el cáncer pulmonar es menos común entre los antiguos fumadores que entre los fumadores y que, al dejar de fumar, o se reduce el riesgo del cáncer o se detiene el incremento del riesgo.

Las pruebas, que han sido realizadas bajo la dirección del doctor Magnus Nasjell, consisten en análisis de la expectoración. Estos análisis han conducido a la detección de casos de cáncer prematuro todavía operables o de metaplasia atípica, la cual suele surgir frecuentemente antes de aparecer la enfermedad.

Un grupo de novecientos fumadores, con pulmones aparentemente sanos (tres cuartas partes de ellas clasificados como grandes fumadores) fueron sometidos a pruebas esputumcitológicas en el Hospital Sabbateberg, desde el año 1964.

Al iniciarse estas pruebas se había previsto que se encontrarían casos de cáncer entre uno, o como máximo dos, de cada mil fumadores en edad mediana sometidos a las pruebas. La realidad fue que se descubrieron cinco casos claros de cáncer y cuatro con cambios de naturaleza típicamente precancerosa.

Diario de Burgos
Tirada controlada por

EL MINISTRO, EN CALCETINES



Luxemburgo. — Un momento de libertad durante una interrupción de la sesión del Consejo de ministros del Mercado Común, que se celebra actualmente en Luxemburgo. En ella oímos ver a Joseph Lunds, ministro de Asuntos Exteriores de Holanda, saltando un cordón del hall, en calcetines rojos (Telefoto CIFRA)

DON CELES Por OLMO

